

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No 11.241- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 10 DE DICIEMBRE DE 1989- 96 PAGINAS- Bs 1.50.-

ESTA EDICION

Indígenas del Chapare viven en la miseria

El Chapare es considerado el área de la producción de coca y cocaína. Los pobladores de la zona aún viven en la miseria, según constató una comisión que viajó al lugar (PRESENCIA del domingo 11).

Congreso debe aprobar convenios esta semana



Congreso deberá aprobar, en el curso de esta semana, convenios internacionales por un valor de \$us 100 millones.

\$ 2.600 millones de presupuesto para YPFB

El presupuesto de 1990 para YPFB es proyectado en Bs. 2.600 millones, monto con el que se pretende cubrir las necesidades prioritarias de la empresa (página 7).

Gobierno sanciona violación de impuestos

La sanción impositiva es sancionada de acuerdo a las normas legales en vigencia, "contemplación", se informó (página 14).

Presidente Barco no renunciará



Presidente Barco, presidente de Colombia, declaró que no renunciará como consecuencia de la guerra contra el narcotráfico y las críticas de la oposición (página 9).

Polvar se juega hoy la clasificación

El partido se jugará hoy la clasificación entre Oriente Petrolero de Santa Cruz y Cochabamba, Wilstermann recibirá a Real Santa Cruz y Universitario recibirá a San José de Guayaquil. En Oruro se recibirá la visita de Litoral, en Oruro (PRESENCIA deportiva).

Otras secciones

Esta edición incluye, además de la información general, las secciones Reportajes, Opinión, PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria, PRESENCIA Médica, Historia Dominical e historietas.

En enero se pondrá en ejecución plan para despegue económico

Programa cuatrienal buscará "sensibilizar" la política económica para atender con prioridad los problemas de salud, educación y empleo

El presidente Jaime Paz Zamora hará conocer, en su mensaje de fin de año, las bases para el despegue económico del país, a partir de 1990. Desde el 6 de agosto se han tomado medidas de ajuste que han permitido mantener la estabilidad económica y financiera, considerada como un "patrimonio de los bolivianos", de acuerdo a lo que sostuvo el primer mandatario. Señaló también que la elevación de los precios de los carburantes, el control fiscal riguroso, la anulación recíproca de deudas con la Argentina, fueron, entre otros, pasos significativos de la gestión del "acuerdo patriótico".

que lograron equilibrar el presupuesto de 1989.

Según el presidente Paz, uno de los pilares del plan que se ejecutará durante su gestión, será la concertación con los diferentes sectores sociales, sindicales y regionales.

Autoridades de gobierno han señalado que la concertación debe permitir la atención de las demandas sociales en el marco de las posibilidades económicas del país.

El plan cuatrienal buscará "sensibilizar" la política económica para atender con prioridad los problemas de salud, educación y empleo.

CUMBRE

La expectativa nacional está centrada en los resultados de la cumbre de los presidentes de Bolivia y Argentina, que definirá el futuro del 40% de los ingresos que recibe el país por la exportación del gas natural.

El presidente Paz Zamora, al calificar como trascendental para el país la reunión con su colega argentino, dijo que es imprescindible para Bolivia continuar exportando gas a la Argentina y que ha encontrado receptividad en las autoridades del vecino país para ese propósito.

(Más información página 6)



Rendición de rebeldes filipinos

Un oficial filipino de las tropas leales abraza a un soldado rebelde, que lleva tras la rendición de los insurrectos que, en tres intensos días de lucha, trataron de derrocar a la presidenta Corazón Aquino.



Continúa apertura de frontera
Guardias fronterizos de las alemanías del Este y del Oeste bromeaban con aldeanos provenientes del este, después que fue abierto un nuevo paso peatonal para los pobladores, tras la apertura de la frontera, el mes pasado.

Paz Zamora agradece apoyo del Perú a la causa marítima

El presidente Jaime Paz Zamora envió un mensaje de agradecimiento a su colega del Perú, Alan García Pérez, por su reiterado apoyo a la causa marítima boliviana y a una necesaria solución al enclaustramiento de Bolivia.

El mandatario peruano reiteró y ratificó su posición respecto a la posibilidad de resolver el problema marítimo de Bolivia sobre la base de un entendimiento con Chile, durante una reunión con más de un centenar de periodistas que participaron en un foro sobre terrorismo y narcotráfico que se llevó a cabo en Lima.

El texto del mensaje presidencial señala: "Queridísimo presidente y amigo. He leído con in-

tima satisfacción latinoamericana su reciente declaración a la prensa internacional en la que confirma la posición expresada en oportunidad del encuentro que sostuvimos a bordo del buque "Mariscal Andrés de Santa Cruz" en aguas del lago Titicaca, sobre la disposición del Perú a viabilizar el entendimiento al que tarde o temprano tendrán que llegar Bolivia y Chile, para consagrar la recuperación de la calidad marítima boliviana, a través de su acceso soberano al océano Pacífico".

"Esta declaración, mi estimado señor Presidente, fortalece y afirma los lazos que han unido desde siempre a dos naciones y los vínculos de amistad y confianza personal entre sus mandatarios".

Con campaña de vacunación

Comienza programa nacional de salud

El presidente de la República, Jaime Paz, administrará la primera dosis de vacuna antipolio, en un acto que se realizará hoy en el parque de Laikacota, inaugurando la movilización nacional de vacunación, la cual será el punto de partida del nuevo plan de salud que ejecutará el actual gobierno.

A nivel nacional, se vacunará contra la polio, difteria, tétanos, coqueluche y sarampión a todos los niños menores de 3 años; a los de 1 a 5 años se administrará gotitas de vitamina "A" y los que tengan entre 2 y 9 años recibirán tabletas de Mebendazol

para la desparasitación. A las mujeres se dará una dosis de toxoide tetánico.

Para esta oportunidad, el Ministerio de Salud ha elaborado un programa, que comenzará a las 8:30 horas con una concentración en la plaza del Estudiante y será seguida por una marcha denominada "Por la salud del niño boliviano", hasta el cerro de Laikacota.

A la inauguración de la campaña asistirá el presidente de la República y administrará la primera dosis de vacuna. El jefe de Estado realizará luego un

recorrido por el Centro de Salud La Paz, en la Garita de Lima; Hospital 20 de Octubre, Ciudad Satélite; Hospital del Niño, Miraflores, y los puestos de vacunación de Obrajes.

Autoridades de ese ministerio exhortaron a los padres de familia, a participar activamente en la campaña de vacunación. "No puede haber ausentismo este domingo, porque esa conducta pondría en peligro el futuro mismo de la Nación, ya que el derecho a la vida y el derecho a la salud están por encima de todos los otros derechos", dijeron.

(Más información página 6)

El Salvador y Nicaragua en agenda de cumbre centroamericana

SAN JOSE, 9 (AP).- El canciller salvadoreño José Manuel Pacas, dijo hoy aquí que los presidentes centroamericanos tendrán a partir de mañana como principales temas de agenda el suministro de armas a los guerrilleros salvadoreños por parte de Nicaragua y la desmovilización de los rebeldes nicaragüenses conocidos como "Contras".

La agenda que discutirán los presidentes ya fue aprobada y entre los puntos principales a tratar está el suministro de armas a los guerrilleros salvadoreños por parte de Nicaragua y la desmovilización de los Contras de sus campamentos en Honduras, dijo Pacas a la AP, poco antes de entrar a la reunión ministerial para, según dijo, "afinar cosas de forma y no de fondo".

Pacas también dijo que los presidentes discutirán una propuesta de Costa Rica, para que de inmediato se suspenda el cese de hostilidades en Nicaragua y El Salvador.

"Ahora todo depende de Nicaragua... pues si comprende que no debe seguir enviando armas a los guerrilleros para desestabilizar a un gobierno legítimamente constituido, entonces lograremos la paz en Centroamérica", dijo Pacas.

Pacas dijo que su colega nicaragüense, Miguel D'Escoto, también presentó como punto a discusión la desmovilización de los Contras a partir del 31 de diciembre. Los "Contras" debieron desmovilizarse voluntariamente el 5 de diciembre.



Sesión preparatoria

Los ministros de Relaciones Exteriores de Honduras, El Salvador, Costa Rica, Guatemala y Nicaragua son vistos cuando ayer realizaban una reunión preparatoria de la cumbre presidencial que hoy se iniciará en San José, para tratar la difícil situación centroamericana.



El populismo y la decadencia de las ideologías

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Las ideologías están atravesando por un acelerado proceso de debilitamiento, para dar paso a acercamientos inusitados entre concepciones de gobierno, agrupamientos sociales y prácticas económicas que eran irreconciliables hasta hace poco.

Este fenómeno que tiene características y matices específicos en cada una de las dos Europas, adquiere contornos de profunda crisis en la mayor parte de los países latinoamericanos. Están en crisis las ideologías. Están en crisis los partidos políticos que encarnan y expresan ideologías.

Los populismos vacíos, peligrosamente huecos, están tomando el papel protagonista. En Brasil, como en Perú, en Argentina como en Bolivia y en Venezuela, grupos de las más diferentes tendencias se afilian, como a un club, a una elástica, imprecisa y acomodaticia fórmula llamada socialdemocracia que nada o casi nada tienen que ver con la original que al ser un recurso "comodidad" en busca de apoyo político y económico de Europa, no expresa ni ideas ni programas comunes. En otros casos, cautivantes y carismáticos individuos de la televisión, el radio, la publicidad o las exhibiciones deportivas de masas y otros tipos de "shows", acaparan votos y adhesiones. La gente políticamente menos informa-

da, se va detrás de ellos, los conocen, los quieren, les tienen confianza, algo admiran en ellos, se identifican con ellos. Los han mitificado.

¿Tienen la culpa esos líderes naturales a los cuales la crisis de las ideologías arrastró en forma vertiginosa a la popularidad política, tentación que los envolvió y que muchos de ellos aprovecharon con gran oportunismo y a pocas veces deshonestedad, puesto que en el fondo hay engaño, ya que no se podrá hacer lo que en política y en administración pública hay que saber y poder hacer?

¿Tendrá la culpa la gente inculta que no entiende la terminología técnica y repetitiva de los políticos, que apuesta a algo que sea esperanza, aunque pasajero y de relumbrón, porque la desesperación la aplasta? ¿Sabe acaso que nuestros males no se pueden curar con palabras, oportunismos, promesas y transfuguos de posiciones?

¿Acaso tienen la culpa las propias palabras que andan en boca de quienes las usan sin expresar con ellas los verdaderos conceptos y sentidos que, en cuanto significativos, ellas indican y señalan?

El tema es complejo y con simplificaciones no puede ser analizado, explicado y menos entendido.

Estamos en un momento de

cambio. La historia avanza a gran velocidad. Ayer Mitterrand se quejaba en París de que es ya excesiva esa velocidad. Este cambio afecta a casi todos los órdenes.

En la URSS un estadista visionario inicia modificaciones, desde la cúpula, conociendo las resonancias del gesto histórico y en los países socialistas la gente, el pueblo, con madurez, impone los cambios, está imponiendo hoy mismo más cambios en Francia y en Berlín porque los de ayer eran insuficientes.

Quizá dentro de poco tiempo comprobemos que los nuevos instrumentos sociales y políticos que se están gestando en esos países resultan aptos y hasta excelentes.

Nosotros tenemos que admirar todo ese proceso, entenderlo, pero sin dejar de ver y atender más nuestra propia realidad.

En Lima, en Río o en La Paz la gente opta por el locutor que conoce porque los partidos y las ideologías la desmentaron, la frustraron. Eligiendo populistas de partidos desconocidos hasta hace meses, como el de reconstrucción de Fernando Collor en Brasil, está reaccionando instintivamente. Está señalando la crisis sin proponérselo. Está decretando el agotamiento de un esquema, no importa cuanto nos moleste y perturbe este vacío de ideas, de experiencia, de programas, de

proyectos concretos, mienta de las economías y los mecanismos.

Pero no es el fin de la historia que los intelectuales, los grupos humanos que ya no pueden tender las redes pero una cosa es el punto. La crisis de las ideologías da paso a nuevos esquemas, a vacíos y fallos en los agolados que se llaman y podrán mejorarse. Los fracasos y esas opciones que guirán golpeando, de palabras y de resolver los problemas de la "showmen" no sacan a Latinoamérica de su pobreza.

La gente está en abundancia lo que donde saldrá la expresión y la gente realmente que se contranemos nuevos

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador y director de la revista "Presencia", una revista universitaria, la responsable de este espacio.

De la psicología de la negociación a la práctica negociadora

Por Erick Roth Unzueta

Dada la naturaleza humana, la confrontación y aún el conflicto parecen ser situaciones que caracterizan la vida del hombre en comunidad. No obstante, ni la confrontación ni el conflicto pueden ser considerados aspectos negativos en sí mismos; gracias a ellos el mundo se mueve y se agilizan el conocimiento y el pensamiento creativo, permiten la renovación y mantienen viva la esperanza por un mundo mejor.

El problema no reside en la confrontación, sino más bien en los métodos que adoptamos para salir airoso de ella o en las estrategias elegidas para la solución de los conflictos suscitados.

Los conflictos en la sociedad moderna tienen diversos orígenes; gran cantidad de ellos surgen como consecuencia de necesidades y expectativas no satisfechas. En efecto, la legitimación de valores y derechos en la sociedad, ha puesto de manifiesto una firme y comprensible decisión de avanzar por la vía de la consolidación de esas conquistas. Pero como las expectativas crecen con mayor rapidez que las respuestas mismas, es posible entonces verificar el surgimiento de actitudes desfavorables y frustraciones como las que alimentan la confrontación entre diferentes sectores de la sociedad.

Existen, claro está, otras fuentes de conflicto, las mismas que han sobrevivido en el tiempo: el hombre y a las sociedades; la lucha por el poder político y económico, por el ascenso social y el logro de status y ciertamente la explotación de los demás.

La persecución del poder por el hombre es tan vieja como el hombre mismo; constituye un rasgo cuya traza es posible rastrear incluso en otros niveles fisiológicos y se expresa actualmente con tanta o mayor fuerza que antaño. La pugna por el poder es por lo tanto humanamente legítima y natural. También lo es el ejercicio del poder por quienes lo detentan, cuando constituye una potencia que ha sido conferida legalmente por mandato de una mayoría.

Sin embargo, otra cosa es cuando se busca inclinar el resultado de un conflicto con el respaldo del poder que se detenta. De esta manera, la solución se torna despectiva y no constituye en sí misma solución alguna. El zanjarse un desacuerdo con la fuerza (o por la fuerza) constituye, en el mejor de los casos, un acto sin imaginación que entraña en el fondo una gran debilidad: acuna hostilidades y cría venganzas. En estas circunstancias, el perdedor se mantendrá al acecho para devolver el golpe apenas pueda.

Los estilos de negociación que se eligen en el manejo de conflictos durante los episodios de confrontación, reflejan indiscutiblemente la naturaleza del grupo que los aplica; en efecto, dan a conocer sus valores básicos, sus principios subyacentes y su filosofía. Un sistema social primitivo, utiliza métodos primitivos para manejar las diferencias y por lo tanto, deberían esperar que los sistemas que se dicen modernos, sean capaces de ser más creativos para depurar sus procedimientos y optimizar así sus resultados.

Con el reciente conflicto del gobierno con el magisterio, tenemos aún fresca en la memoria una muestra del más puro estilo primitivo de ejercer una "solución". Esta estrategia actualmente considerada ya como fruto de sistemas obsoletos por la forma en que se ejecuta y por las

secuelas que deja, se denomina estrategia "ganar-perder". El conflicto, al ser un tipo particular de interacción entre personas, grupos o instituciones, ocurre dentro de un sistema social determinado. Consiste en un estado —fruto de una divergencia de intereses— que una persona o grupo es capaz de producir para atribuir a un resultado preferido. Como consecuencia, su resolución unilateral en favor de uno u otro sentido (léase empleando la estrategia "ganar-perder"), resulta ser obviamente restrictiva, pues impide que una de las facciones logre su propósito.

El hombre en todos los tiempos, se ha esmerado por encontrar una salida provechosa y digna (para sí) al conflicto. De esta manera, la solución satisfactoria para una persona o grupo, equivale generalmente a la insatisfacción, a la frustración al resentimiento de la otra u otros. La confrontación puede desaparecer, pero el conflicto no termina allí.

La estrategia "ganar-perder", demanda pues la existencia de un grupo ganador y de otro perdedor. Uno de los efectos más claros asociados a este estilo de negociación es que no se suscita ningún interés por otra cosa que no sea ganar, perdiéndose la perspectiva de alguna fórmula aceptable para ambas partes. Esta modalidad excluye a los contendientes de cada uno de los bandos, el sentimiento de solidaridad que culmina en el "cerrar filas", en torno a la posición común. Al cabo de este fenómeno, obviamente las divergencias que pudieran existir dentro del propio grupo, desaparecen, negándose con ello la posibilidad que las diferencias de opinión con-

ducen a soluciones novedosas. A partir de entonces, no se permite cuestionar las decisiones internas ni solicitar que se las examine nuevamente. Cualquier grupo que se muestre escéptico con la posición, es generalmente presionado a que la acepte o es retirado del grupo a título de traidor. La aceptación dogmática de un postulado o planteamiento elimina la autocritica, distorsiona la percepción y oscurece el entendimiento.

La estructura del grupo puede variar; el liderazgo suele desplazarse hacia la persona más agresiva o más elocuente, con lo que se altera su funcionamiento; la razón da paso a la fuerza en la conducción del grupo.

Usualmente, en el proceso de sacar ventaja sobre el oponente, la percepción suele también alterarse. La psicología ha demostrado que la gente se compone de dependiendo de cómo se perciben las cosas y las situaciones. Si estas percepciones están deformadas, se reflejarán en el comportamiento de la gente.

En general, es posible que los miembros de los grupos en pugna califiquen a su juicio, su trabajo al producto de éste, como de intachables, al mismo tiempo que desmerecen el del grupo contrario. La lucha reduce toda capacidad de percepción objetiva de la realidad. La incapacidad creciente de "ver" las cosas como son, impide también advertir las posibles similitudes que pueden existir entre las soluciones en pugna y se tiende a destacar únicamente las diferencias o divergencias. Las zonas de acuerdo se ven más restringidas de lo que realmente son en realidad. Estas deformaciones perceptuales acrecientan enormemente el conflicto y la confrontación. La ac-

titud negativa se incrementa al extremo de que en ocasiones, sólo se les el material o escuchan a las personas que dicen aquello en lo cual creemos y que apoya su propio punto de vista. Esto obviamente alimenta un odioso círculo vicioso.

La objetividad se convierte en amenaza y termina por ser abandonada. En efecto, el proceder con objetividad podría poner en peligro la posición del grupo, y reconocer las virtudes del postulado contrario, equivaldría a poner en peligro la victoria.

De los resultados de este proceso de negociación, pueden surgir problemas adicionales. El grupo que gana dedica a sus dirigentes, disfruta del éxito y se desprecia de analizar su rendimiento con propósitos críticos. Se saborea el triunfo pero las debilidades continúan inalteradas.

Por otro lado, el grupo perdedor seguramente iniciará una lucha interna; cambiará su dirigencia, se dividirá en facciones y camarillas. Los líderes ahora rechazados, tenderán por mantener su posición, lo que ahondará la crisis del grupo y conducirá incluso a su desaparición.

La derrota sistemática conduce al síndrome del perdedor crónico: es decir, a la hostilidad perpetua, a la frustración permanente y a los sentimientos de minusvalía que devalúan al grupo y que hacen perder su atractivo a ojos de sus propios miembros.

Todos los enfrentamientos que resultan en un ganador y un perdedor, muestran patrones similares de interacción que afectan los procesos afectivos e intelectuales. Esta estrategia refuerza el compromiso que los miembros del grupo tienen para con su postura; flaquea la eva-

luación crítica y se quier búsqueda de alternativas, útiles para el grupo. Si el poder y autoridad se encuentran en manos de una sola persona, se inclinará a su favor la común la formación de coaliciones la vea extrínsecas e impone movilizar aún más el intento de inclinar a su favor.

En este estado regateo es la derivada la negociación. Si el poder, todo, deberá ser por lo menos algo. (Y esto lo sabe muy bien el negociador). Si el negociador se convierte en un negociador, es la negociación en la batalla, que termina regateo de privilegios, ser perdidos, para el negociador, para de las partes a que algo de su posición.

Hay pues, razones para suponer que la solución de conflictos, sustituida por otra, no es una solución, sino un cambio de posición en el lugar que le da el temor de perder el poder.

La asimilación de la estrategia, la de "ganar-perder", es una respuesta a sistemas democráticos dispuestos a renovar la visión feudal con el conquistador, por decirlo de alguna manera, la concepción de la guerra.

Erick Roth Unzueta, es profesor de la Universidad de Estudios Comunitarios de la Paz.

La Integración entre países pobres

Por Tomás Guillermo Elio

En entrevista concedida a TIME (27.11.80) el Presidente de Venezuela, asumiendo la representación del Tercer Mundo, en su carácter de dirigente de los países no alineados, renueva la desacreditada tesis del Diálogo Norte-Sur, para tratar la seguridad económica y política del orbe. Primero deben los países latinoamericanos concertar programas entre ellos y después coordinarlos con los demás países en desarrollo, con miras a acrecentar nuestro poder de negociación". He escrito numerosos artículos sobre el diálogo Norte-Sur, inspirado en cuanto escuché en los foros de la ONU cuando representé a Bolivia ante los Organismos Internacionales de las Naciones Unidas. De eso pasan 15 años y nada concreto emergió de las negociaciones entre países ricos y países pobres. Los ricos son cada vez más ricos y los pobres cayeron en mayor pobreza, excepto los cuatro dragones del Asia. Hong Kong, Taiwán, Corea del Sur y Singapur.

El presidente de Venezuela considera que la mejor opción es la integración. Pero hasta ahora

la integración entre países pobres no ha viabilizado su desarrollo. La pobreza que es común a todos ellos no es ingrediente catalizador capaz de acelerar su desarrollo económico social.

Como signatario del Pacto Andino debo confesar que la pobreza de los países andinos no ha acelerado su proceso de desarrollo. Faltaron capitales para promover sus programas de desarrollo industrial conjunto, sus mercados fueron y continúan siendo muy estrechos para acelerar la industrialización de sus recursos naturales. En sus veinte años de vida no ha emprendido un sólo programa de desarrollo agropecuario, no ha canalizado recursos de dentro y fuera de la Subregión para proveer a la financiación de las inversiones necesarias para la integración. El único país de los que inicialmente suscribieron el Acuerdo de Cartagena, Chile se ha enriquecido. Adujo para retirarse del Pacto Andino su desacuerdo con el tratamiento limitativo de las inversiones extranjeras. Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela persistieron en la Decisión 24, que aunque mo-

dificada, limita las inversiones extranjeras. Lejos de atraer inversiones se endeudaron y hoy la deuda externa los agobia, entre otras cosas porque los capitales provenientes de la deuda exterior fueron administrados por los gobiernos, que los invirtieron en plantas superdimensionadas, duplicaciones, armamentos y otros proyectos no rentables, lo que no habría sucedido de darse preferencia a las inversiones extranjeras y nacionales, que por su razón de ser se habrían colocado en empresas rentables y si no hubieran prosperado, la pérdida sería de los inversores.

El hecho irrefutable es que el Pacto Andino no ha enriquecido a los países integrados. No es sin duda causa de sus rezago, pero subsiste el hecho de que la integración entre pobres no favorece el desarrollo individual o colectivo.

En cambio, observamos cómo los países europeos ricos en capital y recursos humanos, han superado las valtas del idioma, de la historia, de la tradición y están en camino de un mercado común en que no se conocerán fronteras.

(1992).

"Hoy, dice el presidente venezolano, podemos identificar tres problemas que afectan las relaciones Norte-Sur: la deuda, el narcotráfico, el deterioro ecológico". Los tres problemas son factores de mayor empobrecimiento. En efecto para servir la deuda se requieren capitales cada vez mayores, para combatir el narcotráfico se necesitan enormes capitales para sustituir los cultivos de coca, para enfrentar el deterioro del medio ambiente son necesarias inversiones no rentables.

Preguntado sobre la contradicción entre su inicial ideología socialista y su actual apelación a los mecanismos de mercado libre, privatización de empresas estatales y precios e intereses determinados por la oferta y demanda, Carlos Andrés Pérez respondió: "Lo que estamos haciendo no contradice nuestra ideología. El control de precios fue consecuencia de la ausencia de mercado, la falta de desarrollo y la asistencia de monopolio y oligopolios. Estas deficiencias requieren políticas temporarias. Ahora estamos corrigiendo errores".

En cuanto al narcotráfico Pérez responde que son problemas de oferta y demanda. Está en lo cierto, pero el problema es mucho más complejo, tanto que la gran nación norteamericana no ha podido contraer la demanda. La gran transnacional de la droga cuenta con inmensos capitales, expertos y técnicos de comercialización sofisticados y además opera sin ningún escrúpulo moral. ¿Cómo luchar contra la amoralidad institucionalizada?

Respecto a los problemas ecológicos el presidente venezolano aduce que si bien los países industrializados son los mayormentes responsables, entre los países del Tercer Mundo, como los de la cuenca amazónica, prevalece la miseria y la pobreza. ¿Cómo mejorar su calidad de vida si para subsistir deben las gentes que habitan quemar los bosques? Nuevamente la pobreza y la deficiente formación de recursos humanos, empeoran la educación y la enfermedad.

Tomás Guillermo Elio, es escritor de la República. Escribe sobre integración política internacional y agricultura.

Ministerio de Transportes

Pesé a gastos extraordinarios mantiene su techo presupuestario

- Originalmente, tenía una asignación de 1.605.456 bolivianos que significa el 09% del presupuesto general, pero fue recortado. - Tiene empresas y organismos dependientes como ENFE, ENTEL, CORREOS, DITER, SENAC que se manejan con sus propios recursos

financiado en organismos internacionales que, inclusive, también se financia con apoyo externo.

Del ministerio, dependen varias empresas que financian sus operaciones con recursos propios, porque son empresas descentralizadas y con autonomía de gestión, como la Dirección de Correos, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, el Servicio de Comunicaciones Rurales, la Dirección del Estudio Integral de Transportes, el Servicio Nacional de Caminos y la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Inclusive, algunas de estas empresas ya contribuyen al Tesoro General de la Nación y hasta tienen cupos asignados por el Tesoro General de la Nación.

Cada organismo descentralizado tiene su propio presupuesto con ingresos, egresos e inversión.

En donde intervienen auditores internos y de la Contraloría General de la Nación. Estas empresas si tienen apoyo del Tesoro General de la Nación son sólo para gastos de mantenimiento y porque el Estado tiene que tener el control sobre cada organismo.

Como se puede apreciar por el cuadro proporcionado, del presupuesto original aprobado, se han hecho ajustes y recortes importantes en todas las partidas asignadas a este ministerio, pero no se confrontó mayores problemas porque se han sujetado estrictamente a los dispuesto por la Dirección General de Presupuesto.

El titular de ese ministerio, Willy Vargas Vacafior, dijo que debido a la delicada situación económica que atraviesa el país, se tuvo que realizar varios ajustes administrativos como racionalización de personal y se evitó gastos, inclusive postergándose la ejecución de varios proyectos que estarán consignados en la próxima gestión presupuestaria. En este ministerio, no se hizo ajustes salariales y los funcionarios se sujetan a las partidas dispuestas por el gobierno.

Actualmente, añadió, se trabaja con los programadores de la Dirección General de Presupuestos del ministerio de Finanzas, sobre un proyecto elaborado por el ministerio, pero ajustándose a las disposiciones del gobierno para restringir los gastos, contemplándose sólo aquellas prioridades para la ejecución de obras, especialmente en lo que se refiere a caminos carreteros, tomando en cuenta los compromisos con los países vecinos para los denominados "corredores de exportación".

Reveló que su despacho está trabajando con los organismos de su dependencia en una programación adecuada e impulsar la vinculación caminera en todos los distritos del país. (MIL)

Superintendencia de Bancos

Préstamos concedidos por la banca llegan a Bs 2.215 millones

La cartera de la banca comercial por préstamos concedidos al 3 de este mes, fue de 2.215 millones de bolivianos, según informes de la Superintendencia General de Bancos.

Las estadísticas de esa institución señalan que el 63% de esos préstamos fueron concedidos con recursos propios (1.396 millones de bolivianos), con fondos del Banco Central un total de 711 millones de bolivianos (32%) y con otros recursos el saldo de 107 millones de bolivianos (5%).

La cartera en mora llega a un total de 409 millones de bolivianos, que representan el 18,5% del total de los préstamos, nivel considerado normal por el Superintendente General de Bancos, Luis del Río.

Por otra parte, el 60,88% de los créditos, equivalente a 1.348 millones de bolivianos, fueron concedidos en dólares. El 33,2% en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor, 73 millones de bolivianos, y el saldo de 131 millones de bolivianos (5,9%) en moneda nacional sin mantenimiento de valor.

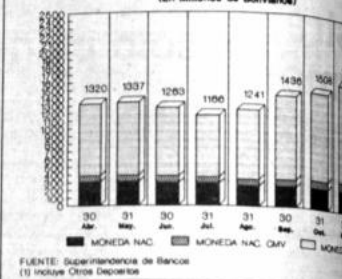
CAPTACIONES
Del Río dijo que al 3 de este mes, el total de captaciones de la banca comercial del país llegó a 1.663 millones de bolivianos.

De ese total, 1.280 millones de bolivianos son en dólares (el 76,98%), y el resto (23%) en moneda nacional sin mantenimiento de valor.

En criterio del Superintendente de Bancos, es posible que en los próximos días se presente un ensanchamiento, tal vez reducción, en el nivel de depósitos, debido a que por fin de año se tienen que hacer muchos pagos que obligan

SISTEMA BANCARIO NACIONAL EVOLUCION DE DEPOSITOS (N)

(En millones de Bolivianos)



FUENTE: Superintendencia de Bancos (N) Incluye Otros Depósitos



Exportación de maderas permitirá ingresos de \$us 25.358.595

Las exportaciones de maderas preciosas a 19 países del mundo permitirán un ingreso al país, durante 1989, de \$US 25.358.595, después de vencer un periodo de recuperación de ocho años, según informe de la Cámara Nacional Forestal.

La Cámara informó que el último registro que permitió un ingreso de \$US 25.669.467, fue similar al del presente año, casi en 1980 cuando Bolivia obtuvo el más alto nivel de exportaciones no tradicionales.

Durante los once meses del presente año Bolivia exportó maderas por un valor de \$US 21.763.107 que, con las previsiones del presente mes de diciembre, esas operaciones permitirán un ingreso adicional de aproximadamente 3.500.000 dólares.

Bolivia exporta doce especies forestales, que son: mangle, plumer, cedro, morado, piana negra, almendrillo, palo colorado, tajibó, amarillo, verdolago y tara. El 84 % es enviado al exterior en calidad de madera aserrada y solamente 16% en calidad de semielaboradas y elaboradas, como ser terciados, laminados, marcos y puertas, respectivamente.

Los países compradores son: Estados Unidos, Argentina, Colombia, Suiza, España, Brasil, Japón, Alemania, México, Uruguay, Australia, Chile, Italia, Perú, Inglaterra, Taiwán, Grecia y Dinamarca. El mayor comprador resulta Brasil, con 50% seguido por Argentina 31,5% y, a ultramar, con 17,6%.

Según ministro de Minería y Metalurgia El estaño continuará como principal fuente de recursos para el Estado

El ministro de Minería y Metalurgia, Walter Soriano Lea Plaza, anunció que el gobierno continuará con sus esfuerzos para que el estaño se mantenga como principal producto de exportación y sustento de la economía nacional, a tiempo de anunciar que las ventas del mineral serán de 14.000 toneladas métricas en 1990.

El dignatario de Estado hizo hincapié en el tema pese a las condiciones que ofrece el mercado internacional del estaño, con cotizaciones bajas y fuertes presiones originadas en partidas clandestinas que flotan todavía en el comercio mundial del mineral.

El ministro dará continuidad a sus esfuerzos para que el estaño siga sirviendo como fuente productiva, de ocupación y generación del crecimiento económico nacional, pese a las condiciones adversas que ofrece el mercado internacional", señaló el ministro de Minería.

El cumplimiento del plan de exportaciones, de 14 mil toneladas métricas, significa uno de los compromisos que concretó el gobierno ante la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), de las cuales nueve mil corresponden a la producción de COMIBOL y cinco al sector privado y cooperativo.

Walter Soriano Lea Plaza afirmó que la Asociación tiene como misión, en el corto plazo, alcanzar acuerdos que permitan estabilizar los precios del estaño en el

a retirar depósitos. Esta situación hasta fines de la semana retornen al alza aumentando nuevos niveles de captación. Continúan en censo las captaciones muestra la tendencia y el retorno en la estabilidad. De acuerdo a la Superintendencia también está en censo la tendencia de depósitos extrajera. Aunado a lo pasado se llegó a primer semestre como promedio el finitos meses se registraron, hasta fines de este mes al 76%.

mercado internacional participación de Continental, todas importantes el mundo. Los programas exportaciones y políticas se darán en función del comercio que se realice en 1990 en la Paz, de representantes les y productores livia, Brasil, China, Indonesia, etc.

El objetivo es la acción en el mercado promedio, para precios mediante cuotas exportables países miembros los observados.

En respuesta al ministro Soriano los proyectos gobierno tiene por pilar en el curso de serán ejecutados e impulso del sector presu su esperanza gobierno, porque se por nivel de cotización turo inmediato.

La producción no fue de 6.700 toneladas durante el primer semestre año, y hasta fines de la duplicada, con un mado de \$US 125.000 enero y julio, el mres americanos, 60.479.927.

ESTADO DE EJECUCION PRESUPUESTARIA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1.989 CON TESORO GENERAL DE LA NACION									
COD.	Presupuesto de	Transpa- sados (+/-)	Transferen- cias	Presupuesto Ajustado 1.989	Ejecutado al 31/12/89	Resumen del 12/89	Saldo al 31/12/89	Saldo al 31/12/89	DIFERENCIA
100	322.790,00		32.308,00	354.898,00	257.730,60	136.167,00	393.887,60	(38.989,60)	
110	270.661,00		27.797,00	308.458,00	219.583,76	119.220,00	338.853,76	(34.385,76)	
112	8.470,00		705,00	9.175,00	7.079,76	3.320,00	10.599,76	(1.223,76)	
113	21.171,00		1.627,00	22.798,00		23.303,00	23.302,00	(1.504,00)	
116	1.440,00	6.000,00		7.440,00	8.040,00	2.160,00	7.200,00	240,00	
117	239.580,00		25.465,00	265.045,00	207.465,00	90.468,00	297.953,00	(32.908,00)	
120	6.000,00	(6.000,00)	-	-	-	-	-	-	
130	45.720,00		4.711,00	50.431,00	38.146,84	16.887,00	56.033,84	(4.503,84)	
131	40.848,00		4.188,00	44.836,00	34.346,84	15.010,00	49.356,84	(1.223,76)	
132	5.081,00		527,00	5.608,00	3.800,00	1.877,00	5.677,00	(73,00)	
200	151.328,00			151.328,00	115.687,84	115.687,84	115.687,84	55.405,16	
210	64.100,00			64.100,00	28.337,84	38.315,00	66.872,84	(2.972,84)	
211	25.000,00			25.000,00	24.773,84	34.135,00	56.908,84	(31.908,84)	
212	35.000,00			35.000,00	3.200,00	4.200,00	7.404,00	27.596,00	
213	1.900,00			1.900,00	360,00		360,00	1.540,00	
214	2.200,00			2.200,00				2.200,00	
220	37.228,00			37.228,00		2.310,00	2.310,00	34.918,00	
221	14.274,00			14.274,00				14.274,00	
222	18.954,00			18.954,00		2.310,00	2.310,00	16.644,00	
223	4.000,00			4.000,00				4.000,00	
240	10.000,00			10.000,00				10.000,00	
241	10.000,00			10.000,00				10.000,00	
260	40.000,00		4.500,00	44.500,00	20.300,00	11.000,00	31.300,00	13.100,00	
262	10.000,00		4.500,00	14.500,00	20.300,00	11.000,00	31.300,00	13.100,00	
300	61.000,00			61.000,00	13.265,00	9.640,00	22.905,00	38.095,00	
310	20.000,00			20.000,00				20.000,00	
311	20.000,00			20.000,00				20.000,00	
330	41.000,00			41.000,00	13.265,00	9.640,00	22.905,00	18.095,00	
325	15.000,00			15.000,00	5.563,00	5.000,00	10.563,00	4.437,00	
326	13.000,00			13.000,00	7.702,00	4.640,00	12.342,00	658,00	
328	8.000,00			8.000,00				8.000,00	
329	5.000,00			5.000,00				5.000,00	
T.	534.718,00		37.008,00	571.726,00	319.683,44	197.442,00	517.125,44	54.600,56	

RESUMEN									
100	322.790,00	32.308,00	354.898,00	257.730,60	136.167,00	393.887,60	(38.989,60)		
200	151.328,00	4.500,00	155.828,00	115.687,84	115.687,84	115.687,84	55.405,16		
300	61.000,00		61.000,00	13.265,00	9.640,00	22.905,00	38.095,00		
T.	534.718,00	37.008,00	571.726,00	319.683,44	197.442,00	517.125,44	54.600,56		

La Paz, 21 de Septiembre de 1.989

FIDA otorgó préstamos a Bolivia por \$us 40 millones

(ANP).- El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola ha concedido hasta ahora a Bolivia cuatro préstamos por un valor total de 40 millones de dólares con beneficio directo a más de 50 mil pequeños productores del altiplano regiones de Chuquisaca y Potosí.

Así lo hace saber un informe de ese organismo internacional, en el que también se incluyen declaraciones de su presidente, Idris Jazairy, quien señala que "Bolivia seguirá siendo un objetivo prioritario en la ayuda a América Latina".

El informe da cuenta también de la última visita que realizó el vicepresidente boliviano, Luis Osorio Sanjinés a la sede de ese organismo, en Roma, para agradecer el apoyo prestado por la organización in-

ternacional al desarrollo de los sectores campesinos del país.

De acuerdo con este informe, el presidente del "FIDA" planteó la necesidad de ayudar económicamente a los países cultivadores de coca para que puedan impulsar su sustitución sin que los campesinos sean afectados en sus ingresos.

Añadió que los futuros proyectos no sólo se debían ubicar en las áreas de cultivo de coca, sino también en la región andina que concentra a la mayor parte de la población campesina del país.

"A este respecto, el "FIDA" envió una misión de identificación de proyectos a Bolivia, la cual presentó una serie de iniciativas para su futura financiación", señala Jazairy en la publicación llegada al país.

PRESENCIA

CENTRAL TELEFONICA

3 7 2 3 4 4

ATENCION INVERSIONISTAS

TERRENOS EN IQUIQUE

ubicados a 100 metros de de PLAYA CAVANCHA

ATENCION INVERSIONISTAS

¡NEGOCIOS MUY RENTABLES!

CONTACTAR: Sr. José Luis Muñoz
Teléfonos 27148 - 26169 - 26781 Telex 323219 CIB
FAX: 27632 IQUIQUE - CHILE

ATENCION INVERSIONISTAS

Para construcción de HOTELS RESIDENCIAL

ATENCION INVERSIONISTAS

Máquina Offset Kord, G.T.O. se necesitan para compra. Les envío sus ofertas con todas las condiciones técnicas detalladas a: MAQUINA OFFSET Casilla 940 Santa Cruz

Entrevista Paz - Menem

Cumbre definirá futuro del 40% de ingresos del país

La cumbre de Buenos Aires, entre los presidentes Jaime Paz Zamora de Bolivia y Carlos Saúl Menem de Argentina, definirá el futuro del 40% de los ingresos que recibe el país por la exportación de gas natural.

El presidente Paz, al señalar que esta reunión con su colega argentino es de trascendental importancia para el país, dijo que en esa entrevista se definirá dicho porcentaje, correspondiente a los ingresos del presupuesto general de la nación para 1990.

Afirmó que es imprescindible para el país continuar exportando gas a Argentina y que se ha encontrado receptividad en las autoridades del vecino país, para continuar con la compraventa de gas natural.

De acuerdo con el anuncio oficial, el presidente hará conocer en su mensaje de fin de año, el plan de gobierno que realizará en los próximos cuatro años.

Un aspecto fundamental de ese plan será la propuesta para lograr el despegue económico y la definición de una política social, que resuelva los problemas de salud, educación y empleo.

Por \$us 42 millones

Gobierno agilizará crédito del Japón para ampliación del aeropuerto de El Alto

El director ejecutivo de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares de la Navegación Aérea (AASANA), José Manuel Paz, dijo a PRESENCIA que el gobierno, por conducto del ministerio de Aeronáutica y la Cancillería está actuando los trámites para concretar el crédito del Japón gestionado por la anterior administración, por un monto de 42 millones de dólares con destino a obras de ampliación y modernización del aeropuerto internacional de El Alto de La Paz.

Recordó que una misión técnico-económica del gobierno japonés hizo el análisis de los requerimientos a comienzos de año y se llevó el informe para ser estudiado por la Agencia Internacional de Cooperación que decidirá el financiamiento y las obras que deben ejecutarse, principalmente en el edificio central y las instalaciones.

Aclaró que en el proyecto no se contempla el traslado del aeropuerto a la región de Laja, ya que se considera que el actual está bien ubicado. Lo que hay que hacer, dijo, es ampliar y modernizar la infraestructura necesaria con tecnología moderna y los márgenes de seguridad para las operaciones las 24 horas del día de toda clase de aviones de las líneas aéreas que operan en el país.

Ante las observaciones, recordó que los principales aeropuertos del mundo, están ubicados casi en el centro de las ciudades más importantes, y este aeropuerto está bien ubicado. Lo que hay que hacer, dijo, es ampliar y modernizar las instalaciones actuales cuya infraestructura adolece

En los últimos 3 años

\$us 32 millones en maquinaria japonesa para caminos

En los últimos años el gobierno del Japón realizó donaciones en equipo y maquinaria para la habilitación de caminos secundarios, por un valor aproximado de 32,45 millones de dólares.

Según informes proporcionados por la Embajada del Japón en el país, entre 1987 y 1988 se concedieron 11,5 millones de dólares, con el denominación "Proyecto de Rehabilitación, Mantenimiento y Mejoramiento de Carreteras" en sus fases I y II.

Esta donación fue concedida al Servicio Nacional de Caminos, para que realice el mantenimiento de caminos secundarios, que permitirán sacar la producción agropecuaria a los mercados nacionales e incluso internacionales.

La asistencia que concede el Japón a Bolivia, está destinada a proporcionar los instrumentos que permitan superar los problemas existentes.

En este sentido, se tiene especial atención por el sector caminos secundarios, porque las rutas troncales están habilitadas. Hace falta conectar los centros productivos con los mercados de consumo, y para ello es indispensable que los traslados las rutas secundarias.

Los 11,5 millones de dólares estaban destinados a la interconexión de La Paz con Pando y Beni. De acuerdo a los informes, los trabajos avanzan en forma satisfactoria, aunque queda mucho por hacer.

El asesor económico de la presidencia, Samuel Doria Medina, al destacar la importancia que tendrá para el país el resultado de la cumbre Paz-Menem, dijo que es necesario lograr la ampliación de los contratos de compraventa de gas.

Respecto a los ajustes del nuevo presupuesto general de la nación, dijo que ellos se orientarán a resolver los problemas básicos de la población, en el campo de la educación y la salud.

El gobierno ha insistido en que para lograr que su plan se realice sin contratiempos, es necesaria la concertación con los sectores sindicales.

La concertación será el eje principal para atender las demandas sociales y resolver los problemas regionales, afirmó el presidente Paz.

Por su parte, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, señaló que la concertación tiene que realizarse en base a la atención de las demandas sociales. El gobierno no está en contra de las demandas sociales, sino que busca atenderlas en la medida de las posibilidades", dijo.

En cuanto a Cobiya, explicó que este aeropuerto solamente está habilitado para aviones pequeños por lo tanto se está gestionando un crédito ante los gobiernos de Japón, Brasil o España por un monto de 13 millones de dólares para la ampliación de la pista de aterrizaje y la remodelación de la terminal.

Finalmente, dijo que se espera la aprobación del Congreso para el retorno de la misión técnico-militar norteamericana que continuará los trabajos de explanación del cerro Pati Pati de Potosí y la ampliación de la pista de aterrizaje de ese aeropuerto. La misión debe retornar en el mes de marzo para trabajar hasta la conclusión de la obra.

Por otra parte, PRESENCIA pudo informarse sobre las gestiones que están realizando las Corporaciones de Desarrollo de Sucre y Chuquisaca para ampliar la cooperación de la misión militar norteamericana, destinada a la ampliación de sus aeropuertos.

Estas gestiones están a nivel de la embajada de Estados Unidos en La Paz, cuyo representante diplomático, Robert Gelbard, ha transmitido el pedido a su gobierno.

El año pasado se otorgó a la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), una donación de maquinaria y equipo caminero por el equivalente a 9,65 millones de dólares.

Con estos recursos CORDECO, en coordinación con el Servicio Nacional de Caminos, debe ejecutar la construcción y mejoramiento de caminos vecinales en ese departamento.

La representación diplomática explicó que la atención que concede el Japón al departamento de Cochabamba con esa donación y otra por 11,5 millones de dólares, para la construcción y equipamiento del centro de producción de semillas de hortalizas, se debe a la necesidad de ofrecer al productor campesino opciones válidas para que deje la producción de coca.

En el curso de este año, se tuvo una primera donación de 5,9 millones de dólares para el proyecto de equipamiento de maestranzas para reparación y mantenimiento de maquinaria vial, otorgada al Servicio Nacional de Caminos.

Son varios millones de dólares que se concedieron en maquinaria y equipo de caminos, que en muchos casos se encuentran paralizados por falta de mantenimiento, hecho que motivó al gobierno del Japón a otorgar este préstamo que permitirá mantener en constante operación el equipo inmovilizado.

El Dr. Garrett agradeció la visita del representante y expresó su satisfacción por el interés demostrado para coadyuvar a la realización de este importante proyecto que, en principio, complementa los programas de monitoreo de Nueva Tecnología y Ciencias Económicas a ser ejecutados por la Universidad Andina con el financiamiento de la Comunidad Europea y el PNUD, respectivamente.

EE.UU. seguirá apoyando la reactivación económica

(ANF).- El embajador de Estados Unidos, Robert Gelbard afirmó que el gobierno de su país continuará cooperando a Bolivia en su esfuerzo por consolidar la estabilidad de su economía.

"Yo creo que para nosotros Bolivia es un caso muy exitoso en toda la región, y queremos apoyar a este país en este sentido", dijo el diplomático al opinar acerca de la situación económica y social que rige en los últimos años en el país.

Para corroborar esa afirmación, señaló que la administración Bush tiene interés en apoyar los esfuerzos que realiza el gobierno boliviano no sólo en el campo de las finanzas, sino también en el de la minería.

Anunció a propósito, que el próximo año se realizará un estudio técnico administrativo para cooperar al Ministerio de Minería y Metalurgia en la explotación de los yacimientos auríferos existentes en el país.

Gelbard señaló que la cooperación estadounidense alcanzará inclusive a las exportaciones tradicionales y no tradicionales, por considerar que constituyen rubros de mucha importancia para la reactivación de la economía nacional.

"Es algo que tendremos que estudiar obviamente. Tenemos un acuerdo formal con el gobierno, pero las relaciones tienen que ser recíprocas. No pueden ser unilaterales. Para pensar en una cooperación más amplia hacia el gobierno boliviano", dijo el diplomático.

De otra parte, manifestó que es necesario conocer los recursos naturales que tiene Bolivia para emprender un programa de cooperación destinado a lograr la diversificación de las actividades, especialmente mineras, pero en forma racional y coherente.

"En este sentido, nuestro interés es apoyar a los esfuerzos no solamente con ayuda a las formas tradicionales. Yo creo que es importante cooperar a la reactivación económica, pero de una forma racional y con estudios que los vamos hacer el próximo futuro con el gobierno de este país", dijo por último el embajador de Estados Unidos.

Grupo Parlamentario Interamericano ofreció ayuda a Universidad Andina

El senador Celso Sotomayor, secretario general del Grupo Parlamentario Interamericano de Población y Desarrollo, con sede en Nueva York, ofreció la cooperación de ese organismo a la Universidad Andina, en el área de proyectos de Población y Desarrollo.

El senador Sotomayor hizo el ofrecimiento durante una visita protocolar al presidente de la UASB, Dr. Julio Garret Aillon.

El parlamentario, que visita el país en compañía de la presidenta del Senado de México, señora Blanca Espinoza, acogió el agradecimiento de la Universidad Andina para que la Universidad Andina prepare un programa de actualización sobre las últimas investigaciones logradas en el área de Población y el Desarrollo, a cuyo efecto el senador Sotomayor comprometió su concurso personal en los trámites preliminares orientados a identificar las fuentes de financiamiento tanto en organismos como en fundaciones internacionales relacionadas con esta problemática.

El Dr. Garrett agradeció la visita del representante y expresó su satisfacción por el interés demostrado para coadyuvar a la realización de este importante proyecto que, en principio, complementa los programas de monitoreo de Nueva Tecnología y Ciencias Económicas a ser ejecutados por la Universidad Andina con el financiamiento de la Comunidad Europea y el PNUD, respectivamente.

Hoy en el parque de Laikakota

Presidente Paz administrará la primera dosis de vacuna antipolio

El presidente Jaime Paz, a tiempo de inaugurar hoy la movilización nacional de vacunación, administrará la primera dosis de vacuna antipolio, en acto especial a realizarse en el parque de Laikakota.

A nivel nacional, se vacunará contra la polio, difteria, tétanos, coqueluche y sarampión, a todos los niños menores de 5 años; a los de 5 a 5 años se administrarán gotas de vitamina A, y a los que tengan entre 2 y 9 años recibirán tabletas de Mebendazol para la desparasitación; a las mujeres de 15 a 44 años se les dará una dosis de toxide tetánico.

De acuerdo con el programa elaborado por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, a las 8:30 de hoy se realizará una concentración en la plaza del Estudiante, para posteriormente iniciar una marcha, denominada "Por la salud del niño boliviano", hasta el parque de Laikakota.

El acto inaugural comenzará a las 8:30 con la ejecución del himno nacional y la izada de la bandera, luego hablará el titular de Salud, Mario Paz, y el jefe de Estado tendrá a su cargo la inauguración de la movilización nacional, y realizará un recorrido por el Centro de Salud La Paz, Garita de Lima; Hospital 20 de Octubre, Ciudad Satélite; Hospital del Niño, Miraflores, y puestos de vacunación, Obrera.

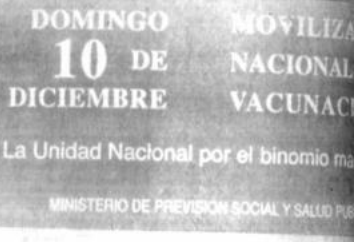
Por su parte, la Caja Nacional de Salud informó que en la ciudad de La Paz participarán en la campaña los siguientes policlinicos: El Alto, Minayapampa, Manco Kapac, 9 de Abril, Miraflores, Villa Fátima y la Maternidad 18 de Mayo.

El subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas, afirmó que "no puede haber ausentismo este domingo, porque esa conducta pon-

dria en peligro el futuro mismo de la nación, ya que el derecho a la vida y el derecho a la salud están por encima de todos los otros derechos".

Manifestó que el país no puede

continuar con la alta mortalidad infantil que lo ubica en el primer lugar del continente, tiene el compromiso de la poliomielitis ha-



La Unidad Nacional por el binomio ma-

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Según dirigente cristiano

Estudiantes deben participar más en movimientos populares

Los estudiantes deben participar activamente en los movimientos populares y formarse profesionalmente para servir los intereses de su pueblo, afirmó el secretario regional de la Federación Universitaria de Movimientos Estudiantiles Cristianos de América Latina y el Caribe (FUMEC-AL), Ángel Ortiz, pastor de la Iglesia Renovada, durante una entrevista con PRESENCIA, donde estuvo acompañado por Verónica Sánchez y Betabe Miranda, del Movimiento Estudiantil Cristiano (MEC) de Bolivia.

"No tiene sentido hacer tomar conciencia al estudiantado, a la juventud cristiana latinoamericana, si esa labor no va dirigida al apoyo y a la toma de conciencia del movimiento popular", afirmó.

El FUMEC-AL es una organización ecuménica, de estudiantes católicos y protestantes evangélicos, que partiendo del movimiento ecuménico latinoamericano, trata de construir una nueva ecología, a través de la luz del evangelio, es decir, una nueva dimensión del testimonio cristiano de acuerdo con nuestra realidad, dice Ortiz.

Afirmó que "en función de esos

reajustes es que se da nuestra concepción de lo pastoral, de la acción pastoral del cristiano en nuestra sociedad y en el medio propio de su trabajo que es la iglesia. Son conceptos que hay que renovar, con vistas al fin de siglo. La misma teología de liberación está en etapa de renovación, ya que tiene que analizar una serie de nuevos elementos, que se incorporan a la vida de las iglesias latinoamericanas".

Opina que según los países, puede darse un diálogo en torno

a la participación en la toma de conciencia de la mera participación en las iglesias locales.

En Bolivia, agregó, con estudiantes cristianos diversos, pero ha estado encaminado los criterios lógicos de la Iglesia.

En el MEC boliviano, se ha descubierto que el tiempo de los dirigentes de secundarias

COB saluda aniversario de la Asamblea de Derechos Humanos

La Central Obrera Boliviana reitera que apoyará las actividades de defensa de los derechos humanos y expresó su salutación en ocasión de celebrarse hoy el aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y el XIII aniversario de fundación de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia.

El pronunciamiento sindical denuncia que en el país "los derechos humanos son constante-

mente violados por los distintos regímenes tanto dictatoriales como democráticos. Los trabajadores no somos ajenos al atropello y la conculcación de los derechos humanos, no otra cosa significan los continuos estados de sitio, la represión que sufrió y sufre la clase trabajadora y el pueblo".

La COB refiere que los sucesivos gobiernos utilizan los instrumentos jurídicos para desconocer los derechos humanos, como el decreto supremo 21060 "que sir-

ve a la oligarquía para mantener la explotación y el control exterior, para controlar la ocupación y el hambre, y el elemental derecho que tiene el hombre a la vida".

Destaca que la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia "desarrolla una actividad positiva y que el pueblo boliviano y el mundo entero están en favor de las causas poseídas del país".

Sobre caso Espejos

Piden protección para los denunciantes de asesinatos

La organización "Defensa de los Niños-Internacional" solicitó a las autoridades de gobierno que otorguen protección al Dr. Alejandro Colanzi, uno de los denunciantes de los atropellos cometidos en la Granja de "rehabilitación" de Espejos, en el departamento de Santa Cruz.

Un comunicado de esa organización, firmado por Guillermo Irujo, dice: "El caso de la Granja de 'rehabilitación' de Espejos en el que se han constatado una se-

rie de atropellos y violencias en contra de los menores, ha sido conocido, difundido y respaldado en base al trabajo riguroso y dedicado del Dr. Alejandro Colanzi".

Añade: "Dicho trabajo ha permitido conocer fehacientemente el problema; sin embargo, elementos descalificados y/o implicados han amenazado de muerte al Dr. Colanzi, además de haberlo alojado en la vivienda de la madre de éste".

"Esta situación señala-nos obliga a solicitar a las autorida-

des del ministerio de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, se otorgue protección al Dr. Alejandro Colanzi y a su familia, al mismo tiempo que se esclarezcan los hechos de este caso".

"Defensa de los Niños-Internacional" declara su apoyo al Dr. Colanzi por su actuación en el esclarecimiento de la Granja de Espejos y su respaldo al abogado y periodista a estos hechos denunciados.

Finalmente, el ejecutivo de AASANA dijo que el próximo paso será el mejoramiento de las instalaciones del mismo aeropuerto.



Vehículos para el programa antimalárico

La Dirección Nacional de Lucha contra la Malaria recibió recientemente 14 camionetas, que se distribuirán a similar número de unidades del programa antimalárico. El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz, recibió los vehículos de parte del secretario ejecutivo del programa PL-480, Carlos Brockmann, quien dijo que el costo de la donación asciende a 220.000 dólares y que las camionetas fueron adquiridas a través de la Oficina Panamericana de la Salud.

Se firmó convenio de asistencia a menores

La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social y la organización no gubernamental ENDA Bolivia, suscribieron un convenio de coordinación y asistencia técnica para la ejecución de programas dirigidos a menores en situación de alto riesgo "de barrios suburbanos y populares, de ser víctimas del narcotráfico y la drogadicción".

El acuerdo, que tendrá una duración de dos años, fue suscrito por la presidenta de la Junta, Rosario Paz Zamora, y el coordinador nacional de ENDA, Michel Greigore. Ambas entidades se comprometen "a través de su programa del menor en alto riesgo a establecer sistemas específicos de coordinación y reglamentación, a fin de evitar la duplicidad de funciones, interferencia en las acciones y competencia en los proyectos establecidos".

Entre las obligaciones de ENDA figuran: desarrollar un área alternativa destinada a la prevención del consumo de droga, presentación de programas actualizados a desarrollarse en el país en base a su realidad y se compromete a constituirse en instancia de denuncia y referencia de casos a DIRME en situación en que se atente a los derechos del menor".

Servicio de hidrografía naval será condecorado con "Cándor"

El Servicio de Hidrografía Naval será condecorado con el "Cándor de los Andes" por su labor en el aprovechamiento de los ríos y la vinculación hidrográfica del país.

Así informaron autoridades de ese Servicio que conmemoró el viernes su vigésimo quinto aniversario de creación, en una ceremonia especial que contó con la participación de autoridades del gobierno y militares.

El director interino del Servicio de Hidrografía Naval, Cap. Corb. Gonzalo Sánchez Carranza, afirmó que el servicio "tiene una activa participación en las acciones que, de una u otra manera, convergen en el fortalecimiento de la estrategia de vinculación nacional, particularmente en el aprovechamiento del curso de las aguas del sistema hidrográfico del país".

Se prepara el IV Congreso Juvenil andino sobre Ecología

Con auspicio de la Secretaría Ejecutiva del Convenio "Andrés Bello", el Ministerio de Educación y el Centro de Promoción e Investigación Científica y Tecnológica de Bolivia (CIPROINTEC), organizan el Cuarto Congreso Científico Juvenil Andino sobre Ecología y Medio Ambiente que se realizará en La Paz del 22 al 25 de enero del próximo año.

En esta reunión científica participarán dos estudiantes y un profesor asesor de cada país miembro del convenio: Colombia, Chile, Ecuador, España, Paraguay, Perú y Venezuela. Bolivia tendrá un trato especial por ser sede de la reunión de acuerdo a la convocatoria, los estudiantes que deseen intervenir en el IV Congreso sobre Ecología, deberán cumplir los siguientes requisitos: tener matrícula vigente a la fecha del congreso (enero de 1990) en uno de los últimos cursos de educación media, secundaria o bachillerato; tener de 15 a 19 años de edad; haber ocupado posiciones destacadas con la presentación de trabajos de investigación en ferias, concursos, congresos o eventos científicos juveniles a nivel nacional; el trabajo debe comprender al área de ecología y/o medio ambiente; presentar dicho trabajo corregido o aumentando, según las especificaciones de presentación.

Servicio de Meteorología anuncia normalidad de lluvias

El Servicio Nacional de Meteorología e Hidrografía informó sobre el comportamiento del nivel de lluvias en el mes de noviembre y asegura que el índice de precipitación pluvial se normalizará en los próximos meses, a partir de diciembre.

El jefe del departamento de Hidrografía, Ing. Nicomedes Rocha, hizo el análisis del boletín climatológico de noviembre, y explicó que se sigue observando déficit de lluvias en 62% de las Estaciones Meteorológicas, y un exceso de 38% de las mismas en las regiones de Guayaramerín, Apolo, Santa Cruz, Magdalena, Santa Ana de Yacuma, Roboré, Villamontes, Tarija, Bermejo y San Matías.

Aclaró también que las temperaturas en las regiones tropicales y subtropicales siguen observando anomalías positivas entre 0,9 grados centígrados y 2,7 ocurridas en San Ignacio de Velasco y Cobija, respectivamente.

En cuanto al registro de la temperatura máxima, expresa que la misma se observó en San Matías con 39 grados centígrados el día 19 de noviembre y la mínima en

Roboré con 9,0 el día 14 del mismo mes.

Con relación al comportamiento en el Altiplano, el boletín registra que las temperaturas ambientales continuaron con anomalías por encima de lo normal, entre 0 y 1,4 grados Celsius, principalmente en Charaña y El Alto de La Paz, respectivamente. Además, la temperatura máxima registró (el 5 de noviembre) 22,5 grados centígrados en la ciudad de Oruro y la mínima en la localidad de Charaña con 9,4 centígrados bajo cero el día 26, siendo la más baja del país.

En la región de los valles, el comportamiento fue similar, presentando anomalías positivas de 0,3 grados Celsius y 1,6 en Sucre y Cochabamba, registrándose la máxima temperatura en la ciudad de Tarija (el 2 de noviembre) con 34,9 grados centígrados y la mínima en Cochabamba el día 12 de noviembre.

Con relación a las tierras bajas del sur, las anomalías en las temperaturas fueron positivas entre 1,6 y 4,5 grados Celsius en Yacubamba y Bermejo, respectivamente.



Cámara Boliviano-Alemana anuncia para abril feria de Düsseldorf

La Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana, la Sociedad Ferial de Düsseldorf y Lufthansa, anunciaron para el 27 de abril próximo la realización de la feria internacional de impresión y papel "DRUPA 90" que se llevará a cabo en aquella ciudad de Alemania con participación de las más importantes empresas industriales, productoras de equipos y materias primas para impresión.

Durante un acto realizado en el hotel La Paz, los responsables de las organizaciones coorganizadoras explicaron a los industriales gráficos del país, directores y editores de prensa y periodistas, los objetivos de la feria mundial que se organiza en Düsseldorf y los beneficios que ofrece en materia de avance de tecnología y mejoramiento de sistemas.

DRUPA constituye la feria que reúne a industriales e impresores de todo el mundo y, por sus características, es única en la actualidad, dijo el gerente de la Cámara, Sven Hel, tras señalar que resulta importante para las personas que tienen a su cargo la administración de empresas del ramo.

La feria se realiza cada cuatro años y, en su variada oferta, per-

mite conocer el avance tecnológico existente para la industria de las artes gráficas y el papel; expone equipos, maquinaria, materiales y servicios especializados en el ramo de la composición, reproducción y fabricación de formas impresas.

Lucio Flores Conde hijo, y familia de la que en vida fue:

† Sra. MARIA CONDE FLORES (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 10 del presente a Hs. 15:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Manuel Cáceres N° 1735.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 10 de diciembre de 1989

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Lydia Villarreal de Aguirre, esposa, Juan, Gloria, Jeannette, Gino (ausente) y Carolina, hijos del que en vida fue ejemplar esposo, padre y cariñoso hijo:

† Tte. de San. Dr. JOSE AGUIRRE ZEGARRA (Q.E.P.D.)

Expresan su profundo agradecimiento a familiares, amigos, e instituciones por los sentimientos de pesar que hicieron llegar en momentos de dolor, en especial a: Promoción 1944 Col. San Calisto, Prom. Centenario de la Medicina, Col. Médico de Bolivia, Hospital de Clínicas, Servicio de Medicina, Col. Médico de Hosp. de Clínicas, Alianza Médica Boliviana, Superiora y Compañía del Hosp. de Clínicas, Alianza Médica Boliviana, de la Dirección de Epidemiología y de Materno Infantil del MSP, personal de la Dirección de la CNSS, Col. Nat. de Enfermeras de Bolivia, Club de Bolognía, Servicio de Rayos X Móvil, Prom. 80 del Col. San Calisto, Personal de Ruiz Ballívar y Asociados, esposas de la Prom. Centenario de la Medicina, Prom. 82 del Colegio Amor de Dios y Prom. Centenario de la BAM, y FRM, e invitan asistir a la misa que recordando los 8 días de fallecimiento se celebrará el día miércoles 13 del presente a horas 18:30 p.m. en el Templo de Santo Domingo (Calle Yanacocha). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1989

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso padre y esposo:

† Dr. JOSE JULIO ROJAS SANCHEZ BENEMERITO DE LA GUERRA DEL CHACO (Q.E.P.D.)

Blanca Saavedra Vda. de Rojas, esposa; Julio, Jaime, Katya, Silvia, Antonio y Víctor René Rojas S., hijos; Olga, Lidia y Blanca, hermanas; Teresa Arteaga, Marta España, Jacques Trigo L., Daysy Mirabal, hijos; los nietos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades, parientes de RR.EE., Beneméritos de la patria, A.A.D.A., Fondo Social Emergencia, Banco Central de Bolivia, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 10 a horas 9:00 a.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 10:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle 12 Esq. Gobies (Irapavi) N° 100. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

ATENCION DE FUNERARIA ALIAGA. CALLE FIGUEROA N° 774. 325676 - 364800.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

† Sra. JUANA NAVA Vda. de VACA GUZMAN Q.E.P.D.

Carmela vda. de Viscarra, Manuel Ordoñez, hijos; Aida de Ordoñez, política; Narda Viscarra de Camacho, María Inés Viscarra de Colomo, Camacho, Mario Colomo, Narda Inés, Carmen Julia, Micaela, Andrea, Paulina Mena, Leonardo Calle ahijados, los sobrinos demás familia, y sus amistades. Residentes de Chuquisaca y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 8:30 a.m. y a la traslación de restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 10 del presente a hrs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Campero N° 19 Salón Valdivia. Funeraria A. Valdivia.

Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE FLORES) Tel. 353630-325254

Mañana recordaremos los nueve días irreparable pérdida de nuestro querido hijo fallecido en la ciudad de Potosí.

† Sr. Don JUAN BOHORQUEZ RAMIREZ Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Hugo, Elvira, Miguel, Nila, René, hermanos; Nor A. vda. de Bohórquez, esposa; Roberto, hijos (ausentes) Lucinda, Alicia, Carmen, y sus familiares políticos, sobrinos, sobrinas políticas y familiares ruegan a los amigos, residentes potosinos y personas piadosas asistir a la misa que en su día de su alma, se mandará oficiar el día de mañana a las 11 del presente a Hs. 18:00 (6 de la tarde) en el templo de SAN JUAN DE DIOS. (c. Loayza). Su devota plegaria le agradeceremos profundamente.

La Paz, diciembre de 1989

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue digno esposo, abnegado padre y cariñoso abuelo:

† Dr. FROILAN VERGARA MACEDO (Q.E.P.D.)

Agradece a los parientes, amigos personales e instituciones, por las expresiones de sentimiento y ofrendas florales recibidas e invitan a la Misa, que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandará oficiar el día de mañana lunes 11 del presente mes, a Hs. 18:00 p.m., en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

La Paz, diciembre de 1989

† Sra. NEVENKA SUSANA LOPEZ DE THENIER (Q.D.D.G.)

Arturo Thenier L., esposo; Jorge Andrés, hijo; Lic. Guillermo López Norah Aramayo de López, padres; Mikhail, Ronald, Jaime y Rose, hermanos; Lic. Alberto Thenier R. y Elcira López, padres políticos; Elba Thenier, hermanos políticos; tíos, primos, abuela y demás familiares, a sus amistades, personas piadosas, en especial a los ex-alumnos del Instituto Americano, Prom. 1984, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 10 del presente mes a Hs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de su domicilio calle 23 de Marzo N° 1741 y Pedro. Tel. 351924.

Favor que será muy reconocido por la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1989

América

reunión de presidentes en Costa Rica

Guerra salvadoreña llega "cumbre" centroamericana

ORU CLARET, SALVADOR, 9 (EFE).- Los presidentes de Centroamérica se reunieron, a partir de este domingo, en la ciudad de San José, Costa Rica, para discutir la guerra civil que se libra en el país centroamericano, el más cruento de la zona, en el que se estima que ya han muerto más de 70.000 personas.

El debate, en algunos casos, se centró en los "cumbres" anteriores, en los que los presidentes de la zona se reunieron para intentar poner fin a la guerra de guerrillas, como esta vez, que se trata de una agenda más amplia.

El domingo hasta el día 12 de este año, los presidentes de San José a Vinicio Cerón, José Acevedo y Alfaro, Oscar Arias, Daniel Ortega (Nicaragua), Cristiani (El Salvador), Oscar Arias, los militares salvadoreños acusan a los sandinistas de apoyar a la guerrilla izquierdista del FMLN de haber alentado su última y violenta ofensiva, proporcionando a los rebeldes misiles tierra-aire "SAM-7", de fabricación soviética.

Ortega, sin negar determinados hechos que le imputa Cristiani, replica con acusaciones de violación de los Derechos Humanos en El Salvador, donde seis jesuitas

que simpatizaban con la izquierda murieron acerbados por individuos uniformados, poco después de empezar la ofensiva guerrillera.

El líder nicaragüense, por su parte, señaló ayer durante un acto electoral en la Costa Atlántica, que la "Cumbre" deberá servir para que "en El Salvador no continúen los asesinatos de sacerdotes, no se siga bombardeando al pueblo".

Ambos exhiben los acuerdos de Esquipulas II, firmados por los presidentes hace dos años, y los compromisos de la última "Cumbre", celebrada en Honduras, en agosto pasado, para acusar al otro de incumplimiento.

Nicaragua no cumple con el principio de la no injerencia y con la decisión de no facilitar armas a insurgentes de otro país vecino, señalan los salvadoreños.

El gobierno de El Salvador no dialoga con el FMLN y no garantiza los Derechos Humanos, como mandan también los acuerdos regionales, replican los sandinistas.

Para algunos observadores, esta tensión previa la "Cumbre" podría, sin embargo, desembocar en algún tipo de acuerdo que abra el camino de la vuelta al diálogo entre los contendientes salvadoreños.

Actualidad Internacional

Derechos Humanos: Talón de Aquiles de Pinochet

POR PATRICIO VARGAS SANTIAGO DE CHILE, 9 (EFE).- Las denuncias por violaciones a los Derechos Humanos, que muestran la peor cara de los dieciséis años del régimen del general Augusto Pinochet, seguramente seguirán dando dolores de cabeza al futuro gobierno civil chileno, que asumirá el poder en marzo de 1990.

Los familiares de los detenidos-desaparecidos, los ejecutados, los muertos en supuestos enfrentamientos o por aplicación de la ley de la fuga, los sometidos a torturas y los presos políticos van a continuar presionando por llegar a la verdad y conseguir justicia.

De hecho, actualmente miles de procesos pendientes por violaciones de Derechos Humanos en los tribunales civiles y militares se arrastran desde hace años.

Según un informe entregado por el secretario de la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH), Germán Molina, entre 1973 y 1981 "el país había conocido no menos de 15.000 asesinatos, más de 2.200 detenidos-desaparecidos, 164.000 exiliados, 155.000 presos en más de dieciséis campos, doce lugares secretos y todo un sistema de cárceles".

La investigación de muchos de estos casos se paralizó en 1978, al promulgar el régimen militar una ley de amnistía.

Organismos humanitarios como la CCHDH, agrupaciones de familiares de detenidos-desaparecidos y partidos políticos de oposición han pedido la derogación de esta ley, que favoreció mayoritariamente a los agentes de la Policía Secreta chilena.

Si en las elecciones del 14 de diciembre próximo triunfa, como predicen las encuestas, el candidato presidencial demócrata cristiano Patricio Aylwin, es posible que, tras asumir el poder en marzo, esta amnistía sea sometida a un referéndum que dirima si se deroga o no.

El régimen militar chileno y el propio general Pinochet efectuaron este año sondeos para dictar una nueva ley de perdón "para delitos menores", pero dada la fuerte oposición de diversos sectores, incluso de grupos de derecha, el proyecto fue desechado.

Sin embargo, una advertencia de Pinochet, formulada hace tres meses, inquieta a los demócratas del país.

Pinochet, que continuará como comandante en jefe del Ejército hasta 1997, dijo, en alusión a los probables juicios que se celebrarán por violaciones a los Derechos Humanos y que pueden afectar a los militares, que "si tocan a uno de mis hombres, se quiebra el estado de derecho".

Otras autoridades de gobierno y políticos oficialistas debieron aclarar apresuradamente que la frase no significaba una amenaza de otro golpe militar, sino que reiteraba el cumplimiento de la constitución aprobada en 1980.

Posteriormente, Pinochet dijo que "no soy golpista, sólo tengo un gran amor a la patria" y explicó que su deber es velar por la nueva institucionalidad.

Las denuncias por violaciones de los Derechos Humanos colocaron a Chile en el punto de mira internacional, por lo que en estos dieciséis años el país mereció una atención especial en una Comisión de Naciones Unidas y en diversos foros mundiales.

Una comisión de Derechos Humanos de la ONU visitó Chile en 1978 y posteriormente lo hizo, en cinco ocasiones, un relator especial nombrado por dicho grupo, el jurista costarricense Fernando Volio.

Dos casos pendientes han provocado serios roces entre el régimen militar chileno y los gobiernos de Estados Unidos y de la República Federal de Alemania (RFA).

Por el asesinato del ex-canciller socialista chileno Orlando Letelier, perpetrado en Washington en 1976, un tribunal del distrito de Columbia juzgó y condenó ex-agentes de la Policía Secreta de Chile, y tiene pendientes los juicios contra otros dos.

Con el gobierno de Bonín se ha vivido este año una seria controversia por la paralización por parte chilena de la investigación sobre los líderes de Colonia Dignidad, situada al sur de la nación, donde residen 232 ciudadanos germanos.

idente
o no
nciará

0 (AP).- En medio de la guerra civil, los grupos alzados en armas y los dirigentes de su movimiento liberal, el general Barco advirtió que hasta el último día de la constitución.

Es posible renunciar, pero uno se compromete a ser elegido por una asamblea, precedentes como lo que ocurrió en Colombia, donde el día de mi mano en una conferencia de prensa anoche al recibir una visita oficial al país, que acortó en un día la guerra.

ando elija un traje, hágalo en LOS ANGELES CREDI-TERNO" etiqueta indiscutible en calidad y exclusividad

no: que elegancia
propio de
TRERIA
ANGELES
DITOS HASTA 10 MESES PLAZO
a oportunidad para vestir bien
Edif. CINE MONJE CAMPERO
baja. Of. 3 y 5. Teléfono 360671



sorteo por año nuevo
S ANGELES CREDITERNO"
noches le permiten un descuento del 50% de la cuota inicial. Además, los clientes se sorteará un leño GRATIS a su gusto, medida y a la moda.

Tel.
nos recibirán en nuestras oficinas del Edif. Cine Monje Campero, Of. 3 y 5. Tel. 360671



Conversaciones

Miembros de las delegaciones de Argentina (izquierda) y Gran Bretaña (derecha) durante el segundo día de reuniones en la residencia del embajador inglés en Montevideo en busca de medidas para evitar tensiones en el área de las Islas Malvinas (Montevideo, Uruguay, Radiojeto AP).

Menem niega discrepancias y posterga anuncios económicos

BUENOS AIRES, 9 (EF).-El presidente argentino, Carlos Menem, negó hoy la existencia de discrepancias en su gabinete de ministros y dijo que si el gobierno decide poner en marcha nuevas medidas económicas, los anuncios se harán "el lunes, martes o miércoles de la próxima semana".

El jefe de Estado restó importancia a los rumores que en los últimos días indicaron que el gobierno se disponía a anunciar un nuevo plan de ajuste económico mañana y descartó la posibilidad de ofrecer una conferencia de prensa o hablar al país para dar a conocer esas medidas.

"Las supuestas medidas económicas, si es que las hay, se conocerán el lunes, martes o miércoles de la próxima semana", ase-

gujó Menem, quien se mostró preocupado con los periodistas argentinos por las informaciones que publicaron durante esta última semana.

Los principales diarios de Buenos Aires comentan que el gobierno Menem se prepara para anunciar una devaluación del austral del orden del 30 por ciento, fuertes aumentos en las tarifas públicas y incrementos superiores al 60 por ciento en el precio de los combustibles.

"Son ustedes los responsables de las versiones que circularon en los últimos días, las cuales no desearíamos y generan intranquilidad en el seno de la comunidad", dijo el presidente a un grupo de periodistas

Ascenso de "lula" radicaliza campaña electoral en Brasil

POR VITTORIO BACCHETTA RIO DE JANEIRO, 9 (EFE).- El ascenso de popularidad del candidato de izquierda, Lula "Lula" Da Silva, provocó cambios en la estrategia de su rival de derecha, Fernando Collor de Mello, y radicalizó la pugna ideológica en las elecciones presidenciales brasileñas, cuya segunda ronda se celebra el próximo día 17.

"Vamos a apretar nuestras manos, a cantar el Himno Nacional y honrar a nuestra bandera, verde y amarilla. Ella no es roja", dice Collor de Mello en su nuevo programa diario, transmitido por radio y televisión, en el que se refleja su decisión de atacar la trayectoria y la ideología izquierdista de su adversario.

Según en candidato conservador, "las ideas radicales de "Lula" llevarían la violencia a nuestros campos, traerían las huelgas y el caos, provocarían la salida de Brasil de las inversiones y no admiten otra estrella que no sea la suya".

El programa compara además la estrella roja del Partido de los Trabajadores (PT) de Da Silva con la esvástica nazi.

El aspirante del Partido de Reconstrucción Nacional (PRN) dejó así de lado la predica de contenido socialdemócrata que anunció tras vencer en la primera ronda de los comicios, el pasado 15 de noviembre, y optó por centrar la disputa electoral en la tradicional confrontación entre izquierda y derecha.

En la primera ronda, Collor y sus asesores sostuvieron que la contienda no era de "ricos contra pobres", "capital contra trabajo" o "izquierda contra derecha", sino entre "arcaico y moderno" y en la que su candidatura era identificada como la modernidad, frente al arcaísmo de las ideas de su rival.

Según los observadores políticos, el cambio en consecuencia de una crisis en el Comité Asesor de Collor de Mello, tras el mal enfoque del debate sostenido en televisión entre ambos candidatos, el domingo pasado, las alianzas conseguidas por Lula y el ascenso del candidato izquierdista en las encuestas de la última semana.

El diario "Folha de Sao Paulo"

informó hoy de que Collor calificó de "inadmisibles" el fallo de sus asesores de propaganda, por no utilizar el primer debate presidencial televisado en esta etapa electoral como hizo "Lula", con lo que se dio la impresión de que el conservador era el perdedor del encuentro.

Este debate contribuyó también a que "Lula" consolidara sus alianzas políticas con el líder socialista Leonel Brizola y el sector de centro-izquierda del senador Mario Covas, quienes reafirmaron su apoyo al candidato de izquierda y su probable participación en los actos públicos del PT.

La "Folha de Sao Paulo" divulgó el miércoles los resultados de su última encuesta, en la que Collor de Mello cuenta con el 49 por ciento de las intenciones de voto, un punto menos que en el sondeo anterior, mientras que "Lula" experimenta un leve aumento en sus sufragios, del 40 al 41 por ciento.

La diferencia que separa a Collor y a "Lula" también se situó en nueve puntos en una muestra del Instituto Brasileño de Opinión Pública (IBOPE), publicada el día siguiente, aunque en este estudio la caída de Collor y el ascenso de "Lula" son más pronunciados.

En el sondeo anterior del IBOPE, hecho público el domingo pasado, Collor consiguió un 52 por ciento de los votos y "Lula" un 37 por ciento, con una diferencia de quince puntos, mientras que en la más reciente, Collor obtuvo un 49 por ciento y "Lula" un 40, con lo que la distancia se redujo en seis puntos.

De estos, "O Globo" atribuye la caída de Collor al crecimiento de "Lula" en el Estado de Rio Grande do Sul, uno al aumento de su ventaja en Rio de Janeiro, favorecido por el apoyo del liderazgo de Brizola en ambas regiones, y un tercer factor, el crecimiento del candidato en todo el país.

"Esta fue la mejor semana del PT y la peor nuestra", comentó al "Jornal do Brasil" el periodista Claudio Humberto Silva, asesor de prensa de Collor de Mello y uno de los autores de la nueva estrategia del candidato del PRN, con la cual deberá llevar a término la semana final de campaña.



INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Nº INV. 317/89 Nº PEDIDO GID-3314-89 MATERIAL CAL PARA TRATAMIENTO DE AGUAS

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 15.30 del día 3 de enero de 1990.

Nº INV	Nº PEDIDO	MATERIAL
311/89	GID-3143-89	PINTURA IMPRIMIDORA
312/89	GID-3307-89	REPUESTOS BOMBAS "JOHNSTON"
313/89	GID-3308-89	ACCESORIOS PARA SOLDAR
314/89	GID-3309-89	CAÑERÍA DE ACERO AL CARBONO
315/89	GID-3310-89	REPUESTOS BOMBAS "WORTHINGTON" TIPO VITEH

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 15.30 del día 15 de enero de 1990.

SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Nº INV. 296/89 Nº PEDIDO GID-4771-89 MATERIAL LIMPIADORES DE POLIURETANO RA CAÑERIAS

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 15.30 del día 3 de enero de 1990.

TERCERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Nº INV. 317/88 Nº PEDIDO GID-4805-88 MATERIAL CERAMICA PARA CATALIZADOR

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 15.30 del día 3 de enero de 1990.

Los pedidos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas Avenida Salamanca Nº 0722 (Cochabamba) a partir del día 11 de diciembre de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14.30 a 16.00

Cochabamba, diciembre 10 de 1989

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Europa-Norteamérica

En Alemania del Este

Nuevo jefe comunista propugna un "socialismo democrático"

POR GEORGE BOHENER

BERLIN ORIENTAL, 9 (AP). Gregor Gysi, un reformista de 41 años, abogado de la Oposición Pro-democrática, fue electo hoy jefe del acusado Partido Comunista en un congreso de emergencia que decidió una ruptura definitiva con el pasado estalinista.

La agencia oficial ADN dijo que Gysi recibió el 95,3 por ciento de los votos de 2.714 delegados. Fue el único candidato.

Gysi es el jefe comunista más joven del bloque oriental. Sucede a Egon Krenz, que renunció el domingo junto con los más altos dirigentes dejando el partido completamente desacreditado.

Nos resulta evidente que la senda del monopolio capitalista es tan cuestionable como la senda estalinista, dijo Gysi en una conferencia de prensa después de ser electo. "Lo que queremos es un socialismo democrático".

Los delegados también eligieron por voto secreto a los 100 miembros de la jerarquía directiva que encabezará Gysi.

Gysi dejó en claro que los comunistas se consideran ahora

una fuerza política entre otras en cuanto a las planeadas elecciones que determinarán el futuro del país.

"Estoy convencido de que somos un partido reformado y tendremos buenas oportunidades", les dijo a los reporteros. "Completaremos por los votos y estamos dispuestos a entrar en coalición". Los grupos opositores y los comunistas propusieron efectuar elecciones el 6 de mayo.

En medio de un caos nacional, fue aplazado hasta el próximo sábado un debate sobre la nueva plataforma y nombre del partido.

Los comunistas perdieron autoridad y confianza del público en los últimos dos meses, en medio de una sucesión de manifestaciones prodemocráticas y revelaciones de corrupción y abuso del poder en los más altos niveles.

El congreso aprobó un pedido de disculpa al pueblo alemán oriental, porque los dirigentes previos "llevaron a nuestro país a esta crisis que amenaza su existencia".

Manfred Gerlach, un nocomunista presidente interino de Alemania Oriental, instó a efectuar elecciones nacionales "en todos los niveles lo antes posible". En una entrevista que publica hoy el diario Der Morgen, también sugirió que el futuro presidente del país fuera elegido por el pueblo y no por el parlamento.

La elección de los nuevos dirigentes duró 5 horas y media, releyendo la sensibilidad del partido a las acusaciones de fraude en una elecciones locales efectuadas en mayo pasado.

Rainer Eppelmann, líder del Partido opositor Despertar Democrático, instó a formar rápidamente una coalición de comunistas y opositores para llenar el actual vacío de poder.

"De otra manera, en las actuales circunstancias no daría a la República Democrática Alemana ni 6 meses para desangrarse", dijo Eppelmann según una entrevista que publica hoy el diario de la juventud comunista Junge Welt.



Manifestación

Manifestantes alemanes orientales portan banderas con los colores de su país pero mantienen el emblema comunista de la hoz y el martillo durante una marcha realizada en Berlín (Alemania). Radiofot AP.

Escepticismo en Alemania Federal ante anuncio de reformas en el "SED"

BONN, 9 (EFE). Los partidos gubernamentales de la RFA y la oposición parlamentaria socialdemócrata reaccionaron hoy con sumo escepticismo ante el anuncio de reformas en el seno del Partido Socialista Unificado (SED, comunista), durante cuyo congreso se inició la discusión sobre el cambio de nombre.

Voker Ruche, secretario general de la Unión Cristiano-demócrata (CDU) que preside el canciller federal, Helmut Kohl, señaló que el SED no va por buen camino si pretende únicamente vender como nuevo paquete los viejos contenidos políticos.

"El SED ha fracasado", afirmó Ruche, al término de la primera sesión del congreso extraordinario del partido gubernamental en la RFA, y subrayó que la presentación de un nuevo nombre no es comienzo con credibilidad si a la vez se sigue defendiendo el sistema socialista.

Otto Lambsdorff, presidente de los liberales (FDP), partido que forma parte de la coalición de gobierno en Bonn, señaló que el Congreso de Berlín Este ha demostrado que "aún se mantiene mucho del viejo sistema, por lo menos en las cabezas".

El líder liberal criticó en ese sentido el discurso del recién nombrado presidente del SED, el abogado Gregor Gysi, aunque elogió al nuevo primer ministro de la RDA, el progresista Hans Modrow, que se caracteriza por "su sentido de la realidad y su pragmatismo".

"Queremos cooperar con el gobierno, pero no con ese partido que está acabado", afirmó Lambsdorff, exministro federal de Economía, y aseguró que el cambio de nombre del SED "no supone más que un fraude de cambio de etiquetas".

En términos similares se pronunció Anke Fuchs, miembro de la ejecutiva de la oposición socialdemócrata (SPD), para quien "no puede recuperar la credibilidad perdida con un simple cambio de nombre y dirigentes".

En Checoslovaquia

Se espera conformación del nuevo gobierno con minoría comunista

POR GIRARD C. STEICHEN

PRAGA, 9 (AP). El nuevo Primer Ministro Checoslovaco Marian Čalfa se dispuso a asistir a una reunión clave con dirigentes de la oposición, previendo que las conversaciones conducirán a un nuevo gobierno en que los comunistas se vean en minoría.

Una fuente en la oficina de prensa gubernamental dijo en una consulta telefónica que se espera que para el domingo en la tarde se anuncie la forma en que estará integrado un nuevo gabinete.

Por primera vez, ayer se reunieron dirigentes comunistas y representantes de los cuatro otros pequeños partidos autorizados en Checoslovaquia, y de la oposición, en lo que un portavoz oficialista dijo que eran conversaciones "en mesa redonda" para tratar el tema de un nuevo gobierno.

ČALFA, designado para formar un gobierno luego que su predecesor Ladislav Adamec renunció el jueves, dijo por la televisión estatal que "alrededor de la mitad del nuevo gobierno podría estar integrado por expertos sin afiliación política".

La otra mitad de los escaños del gabinete podría corresponder a los comunistas e integrantes de los demás cuatro partidos políticos, indicó el vocero gubernamental Marcel Jansen.

Una declaración del

sor Foró Cívico, de

hoy temprano, dijo

bre, con una pausa

beraciones de ayer

"representantes de las

alvas fuerzas políticas

que al terminar se le

en la esperanza de

ayudar a Čalfa a la

gobierno.

Posibles cambios de alto nivel

Esfuerzos para que el PC no pierda su unanimidad

POR CAREY GOLDBERG

MOSCÚ, 9 (AP). El Comité Central del Partido Comunista inició hoy una serie de especulaciones sobre los altos niveles y crecientes tensiones para que el partido evite el colapso sobre la vida soviética.

Los rumores de cambios de siempre preceden las reuniones del Politburo, el organismo político y el único facultado a tomar decisiones en el politburo gobernante.

Pero los rumores fueron impulsados por la creciente tensión entre los líderes comunistas, que se esfuerzan por evitar que el partido pierda su unanimidad y se divida en facciones.

Una concentración organizada en Leningrado por el Partido Central apuntó contra el presidente del Politburo, el primer ministro, y el ministro de la concentración el 22 de noviembre, cuando el ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, fue acusado de abandonar la línea comunista, y esto motivó una concentración de progresistas del Politburo.

Una concentración de comunistas se reunió en Leningrado en apoyo de la línea comunista, pero los líderes comunistas, que se esfuerzan por evitar que el partido pierda su unanimidad y se divida en facciones, se oponen a lo que calificaron como "una concentración de comunistas".

Los rumores de cambios de siempre preceden las reuniones del Politburo, el organismo político y el único facultado a tomar decisiones en el politburo gobernante.

Una concentración organizada en Leningrado por el Partido Central apuntó contra el presidente del Politburo, el primer ministro, y el ministro de la concentración el 22 de noviembre, cuando el ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, fue acusado de abandonar la línea comunista, y esto motivó una concentración de progresistas del Politburo.

Una concentración de comunistas se reunió en Leningrado en apoyo de la línea comunista, pero los líderes comunistas, que se esfuerzan por evitar que el partido pierda su unanimidad y se divida en facciones, se oponen a lo que calificaron como "una concentración de comunistas".

Los rumores de cambios de siempre preceden las reuniones del Politburo, el organismo político y el único facultado a tomar decisiones en el politburo gobernante.

Una concentración organizada en Leningrado por el Partido Central apuntó contra el presidente del Politburo, el primer ministro, y el ministro de la concentración el 22 de noviembre, cuando el ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, fue acusado de abandonar la línea comunista, y esto motivó una concentración de progresistas del Politburo.

Una concentración de comunistas se reunió en Leningrado en apoyo de la línea comunista, pero los líderes comunistas, que se esfuerzan por evitar que el partido pierda su unanimidad y se divida en facciones, se oponen a lo que calificaron como "una concentración de comunistas".

Los rumores de cambios de siempre preceden las reuniones del Politburo, el organismo político y el único facultado a tomar decisiones en el politburo gobernante.

Cambios políticos en el Este

Compre muro, beba libertad y corra la voz

WASHINGTON, 9 (EFE). Los cambios políticos en el Este de Europa están de moda en Estados Unidos donde se han convertido en objetos de consumo de publicistas, la industria cinematográfica y el comercio.

Los aires de libertad que se respiran tras la cortina de acero descorrida ha inspirado a los creadores publicitarios y guionistas, expertos en sacar dinero de hasta debajo de las piedras en el país más consumista del mundo.

El primer beneficiado de este apetito comercial ha sido el líder polaco Lech Wałęsa, quien fue recibido con honores de Jefe de Estado en su reciente visita a Estados Unidos del 12 al 19 del pasado mes de noviembre.

Wałęsa habló ante una sesión conjunta de ambas Cámaras del Congreso estadounidense, se entrevistó con el presidente George Bush, entusiasmó a sus audiencias y fue recibido como un héroe en la convención nacional del sindicato "AFL-CIO".

Esta corriente de popularidad fue aprovechada por el poderoso sindicato estadounidense para el que el líder de "Solidaridad" ruede un anuncio de televisión de 30 segundos en el que animó a los norteamericanos a aliarse.

En los 90 minutos que duró el rodaje en Washington, Wałęsa tuvo que aprender a decir en inglés "Unión, yes" (síndico, sí), como ya lo dijeron antes otros famosos como Jack Lemmon, Howard Hassman o Edward James Olmos, el comisario-jefe de la serie "Miami Vice". Tanta popularidad no podía escapar a Hollywood: La Warner Bros, creadora de éxitos taquilleros como "Batman" y "Arma Mortal II" le propuso hacer una película sobre su vida, con un presupuesto de 20 millones de dólares.

La película comenzará a rodarse el próximo año en Polonia, y aunque todavía no se ha decidido quién encarnará el papel del Premio Nobel de la Paz, se habla de Michael Douglas, Robert Wagner o Brian Dennehy.



Llegaron preciosas CUNAS

Cunas mecedoras para recién nacidos; cunas desarmables, adaptables (cuna-corril o cuna-cama para uso de bebés y niños mayores). Bellos diseños y colores. Todo para la comodidad de su bebé y la tranquilidad de mamá.



CASA DANY

Yanacocha, Edif. Arco Iris Calzados Junior Comercio 862

Esto ha sido impreso en una impresora de 300 dpi que vale US \$ 5.700⁰⁰

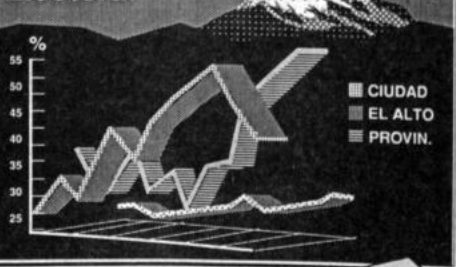
Esto ha sido impreso en una impresora de 300 dpi que vale US \$ 1.392⁰⁰

Abstención Electoral



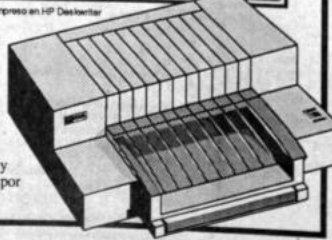
Elaborado en WingZ, graficado en Canvas 2, Impreso en LaserWriter NTX.

Abstención Electoral



Elaborado en WingZ, graficado en Canvas 2, Impreso en HP Deskwriter

La impresora de puntos HP DeskWriter es la alternativa económica para los usuarios que requieren impresoras de alta calidad y no desean invertir en una impresora láser. La HP DeskWriter imprime a 300 dpi y soporta todos los tipos de letra y gráficos QuickDraw utilizados por las computadoras Macintosh.



InfoComp

Pasaje Jauregui 2248, Planta Alta
Telfs. 359335 - 328158
Soluciones que trabajan

Centro de Sistemas

Av 16 de Julio 1450, al lado del Edificio Hermann.
Teléfono 374627



Authorized Dealer

SASTRERIA BARTOS

Confecciona trajes en 24 horas, a medida exclusiva y con la moda al día. El cliente más exigente para diseñar bañeros.

Experiencia internacional en la selección nacional, con varios congresos mundiales. Calle Rosita de la Torre N° 1312 esq. Almirante Grau San Pedro.

**Para llegar
más lejos, más rápido,
cambió el trineo.**



• **Luz**

**EN DICIEMBRE
GRANDES DESCUENTOS**

La elegancia de una lámpara italiana de Los Pucci finamente acabada por artesanos Venecianos demuestra a todas luces su inteligencia y buen gusto para embellecer su hogar. Igualmente son los bares rodantes de Los Pucci, elegantes, prácticos, funcionales, decorativos y de gran capacidad. Demuéstrelos a sus amigos que usted también es un hombre de buen gusto.



**los
Pucci** *lo bueno no es caro*

AV. ARCE 2180 - LA PAZ TEL: 3399919
 ORIENTE AL HOTEL SHERRATON
 LIBERTAD Y ANDRÉS BARRERA -
 SANTA CRUZ TEL: 44252

aguinaldos de **PRESENCIA** y sus anunciadores

- Con 5 de estos cupones, canjee un número para el sorteo del 20 de enero próximo
- Y al colocar su aviso, no importa el tamaño ni el costo, reclame también su número de sorteo



Obispo Auxiliar de La Paz:

Componendas para designar alcalde, no deben dilatarse

"Frente a la realidad de un posible empantanamiento a raíz de los resultados de los comicios municipales", el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Gonzalo del Castillo, pidió a los concejales que agoten todo esfuerzo para que las componendas políticas no se dilaten por ninguna razón.

Frente a los resultados de las elecciones municipales en La Paz, realizadas el domingo pasado, Mons. del Castillo dijo que ante un probable empantanamiento se deben adoptar decisiones maduras y correctas en beneficio del pueblo.

Aseguró que el pueblo merece la respuesta de decisiones maduras y correctas para el progreso de las ciudades, las que necesitan soluciones urgentes y eficaces.

Respecto a probables "masacres blancas" en las municipalidades, Mons. del Castillo recomendó a las nuevas autoridades que eviten despidos de funcionarios y que conduzcan la administración con sentido ético y moral.

Dijo que se espera que haya cordura y que se recuerde que el diálogo "no es meramente una

idea suelta, sino la búsqueda de la verdad apropiada a la dignidad humana y a su naturaleza social".

Reiteró que es necesario buscar los auténticos valores humanos y practicar el arte de la convivencia entre bolivianos.

Exhortó a las nuevas autoridades a promover cuanto hay de verdadero, santo, amable, "como dice San Pablo con los criterios de: mayor solidaridad, respeto y amor, haciéndose mutuamente luz y solicitud del bien común".

PRESENCIA metropolitano

Prefectura apoyará proyecto de desarrollo de Prov. Franz Tamayo

El prefecto del departamento de La Paz, Fernando Cajías, visitó este fin de semana la localidad de Apolo, provincia Franz Tamayo (exCaupolicán), donde ofreció respaldo al proyecto de desarrollo de esa provincia, de acuerdo con sus posibilidades.

Desde los balcones de la subprefectura de Apolo, indicó que en el futuro realizaría visitas frecuentes a esa provincia.

Acompañado de una comitiva oficial y de periodistas, el prefecto asistió al 299 aniversario de creación de Apolo, que originalmente se llamó Apolobamba y que, desde su fundación en el año 1690, sólo tuvo una gloria efímera, cuando la goma y la quina estuvieron en auge.

OBRA PRIORITARIA
El prefecto manifestó que lo fundamental y prioritario es la comunicación de Apolo y la provincia Franz Tamayo con sus cantones y secciones, así como con el resto del departamento y del país.

Informó que como miembro del directorio de CORDEPAZ y cabeza del gobierno departamental, instaurará en el impulso de las vías de comunicación; añadió que en el presupuesto de CORDEPAZ pa-



ra el próximo año, se encuentra en lugar prioritario la apertura del camino Charazani-Apolo.

"Pero no por eso debemos dejar de pensar -dijo-, en otras dos grandes vías de comunicación: el

mejoramiento de Yungas a Larecaja, Mapiri, y por otra está a más largo plazo, hay que olvidar, la chucú con Apolo."

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo

COTEL inauguró servicio telefónico en Collana

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda. (COTEL), inauguró recientemente servicio telefónico en la comunidad campesina de Santiago de Collana, en presencia de autoridades provinciales, representantes de entidades cívicas, laborales e invitados especiales.

De esta manera, Collana se integra a la Red Telefónica Rural Digital que, junto a otras poblaciones del departamento de La Paz, forma parte del proyecto de telefonía.

Los dirigentes cívicos de la población expresaron su agradecimiento y apoyo al esfuerzo del personal ejecutivo y técnico de COTEL, por hacer posible el servicio telefónico en poblaciones carentes de servicios vitales como el agua potable y energía eléctrica.

Dijeron que muchas poblaciones hasta ahora no contaban con medios de comunicación que los vinculen con la actividad política,

cultural, económica y social de la ciudad de La Paz.

También criticaron a los dirigentes políticos "que sobreponen sus intereses particulares a las necesidades prioritarias de las comunidades campesinas".

Por su parte, el gerente general de COTEL, Johnny Alvaro Burgoa, dijo que esa empresa ha hecho posible la instalación del servicio telefónico, porque será de gran utilidad para la población y evitará agotadoras y peligrosas viajes, muchas veces innecesarios.

"COTEL, consciente de las necesidades del área rural, contribuye permanentemente con su trabajo a elevar el nivel de vida en todas aquellas comunidades y poblaciones rurales olvidadas por el gobierno central", señaló a tiempo de agradecer la presencia de instituciones cívicas y laborales en la inauguración del sistema telefónico.

Forestación

El Centro de Desarrollo Forestal de La Paz, en presencia del subsecretario de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Gerardo Aguirre, inauguró un nuevo programa de forestación en zonas de Río Abajo, con la instalación de viveros en las comunidades de Jancko Amaya, Huanacané y Palca.

En la ceremonia que se realizó en Palca, estuvieron presentes representantes campesinos de cada una de las comunidades indicadas y, además, autoridades del ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, y los subprefectos de las provincias Murillo y Los Andes.

En dicha oportunidad se escuchó un informe sobre los trabajos realizados en el departamento de La Paz, a cargo del jefe del proyecto, Guillermo Lenz, quien destacó la participación campesina y exhortó a continuar con esa dedicación para mejorar las condiciones de clima y suelos en la región.

La inauguración del plan estuvo a cargo del subsecretario de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Gerardo Aguirre, quien entregó materiales, herramientas y otros elementos a los viveros de las tres comunidades, y una variedad de plántulas propias de la región.

PRESENCIA de la ciudad de **el alto**

Partidos ganadores coinciden en el traslado del aeropuerto

Los partidos que tendrán representación en el Concejo Municipal de El Alto, Conciencia de Patria (CORDEPA), Izquierda Unida y Unión Cívica de Solidaridad, coinciden en la necesidad de trasladar el aeropuerto internacional de El Alto, en respuesta al cuestionario que entregó PRESENCIA a los partidos políticos antes del 3 de diciembre.

HISTORIA
En sus diferentes congresos y asambleas, las juntas vecinales de esa ciudad han considerado que el aeropuerto constituye una barrera que impide la integración de El Alto, ya que divide la ciudad en dos sectores, norte y sur. Por otro lado, constituye también un

impedimento de comunicación vital, en vista de que sus habitantes, para trasladarse de norte a sur y viceversa, tienen que pasar necesariamente por la Ceja y hacer un recorrido en forma de herradura.

PARTIDOS
Unión Cívica Solidaridad (UCS) plantea el traslado del aeropuerto en base a un estudio incluido en el plan de desarrollo urbano.

Conciencia de Patria considera viable el traslado, pero señala que el plan debe ser elaborado por AASANA en coordinación con la Alcaldía. En caso de concretarse el traslado, esas áreas servirán para conformar el casco central de El Alto.

Colegios realizarán hoy caminata cívica patriótica

Alumnos de los colegios Julián Apaza, Juvenal Mariaca, José Ballivián, Juvenio Guzmán y del colegio Capriles realizarán hoy una caminata cívica patriótica desde la plaza Tupaj Amaru hasta la localidad de Achocalla, informó el presidente del centro de estudiantes del colegio Julián Apaza, Edwin Gutiérrez Blanco.

El objetivo de esa caminata, según Gutiérrez, es poner de relieve los valores de los símbolos patrios y la revalorización de los personajes de la historia boliviana.

La caminata se iniciará a las 6 de la mañana, recorrerá la avenida Juan Pablo II, avenida 6 de Marzo (carretera a Oruro), hasta el cruce de Achocalla.

CRITICA
Los organizadores criticaron la actitud de algunos ciudadanos, quienes al escuchar el Himno Nacional no detienen su marcha, por respeto, ni se quitan los sombreros y gorras. Asimismo, criticaron a los canales que terminan su emisión haciendo tocar el Himno Nacional en horas donde los bolivianos están dormidos (?).

Hace llegar sus mejores deseos de éxito a

Maravilla

el más grande centro comercial del país, en el inicio de sus actividades.

La Paz, diciembre de 1989

En el Chapare

Mayoría de agricultores continúa viviendo en miseria y abandono

Por Edwin Chacón Aramayo

VILLA TUNARI, 9 (PRESENCIA). Es difícil admitir que en el Chapare, donde se han realizado operaciones comerciales por millones de dólares durante mucho tiempo, centro principal de acopio de sulfato base de cocaína en Bolivia y origen para miles de nuevos ricos que afloran de intermediarios, la mayor parte de los agricultores, según están viviendo en la miseria y casi abandono.

Los hijos de los campesinos aún mueren por desnutrición. No existen suficientes escuelas ni atención sanitaria básica. Las poblaciones carecen de servicios básicos para poder vivir mejor. Del auge económico pareciera que nada quedó, sino, desconfianza e incertidumbre para enfrentar el futuro.

Con excepción de una carretera asfaltada entre Cochabamba y Santa Cruz, con tramos deteriorados en ambos lados, no hubo mayor avance. Por el contrario, se puede observar un retroceso, como si todo el boom económico que se vivió en años pasados hubiera dejado una estela que todavía repercute en la crisis socio-económica que se vive.

Los pueblos del Chapare no han tenido, como era de esperar, ningún desarrollo. Ni siquiera se ha instalado energía eléctrica, aquí por pobladores de cubertería vegetal con una belleza natural extraordinaria no ha servido para promover en la región una

economía sólida con proyectos de amplio efecto multiplicador.

Por el contrario, el desarrollo ni siquiera se ha detenido sino retrocede. Más de seis hoteles otrora llenos de turistas y con servicios confortables han cerrado y alquilado sus instalaciones a instituciones que trabajan en la región.

NIÑOS ENFERMOS

Los hijos de campesinos colonos de esta zona y Yacacani (Santa Cruz), son las principales víctimas de la situación que se ha presentado a raíz de los intentos por destruir los cultivos de coca y transformar la economía rural.

Por todos los ranchos, y se podría decir que en todas las viviendas, es posible encontrar niños con abultados vientres, llenos de parásitos, tan desnutridos que es imposible pensar que hayan llegado al extremo donde abundan ciertas frutas, arroz, yuca. Pero, resultó que hay niños que nunca han tomado leche y comen muy de vez en cuando huevos o verduras.

También es alarmante la desnutrición en las personas mayores.

Resulta conmovedor encontrar tanto dolor entre estas familias de agricultores que dedicaron la mayor parte de sus esfuerzos en los últimos 10 años sólo a la coca. Se sienten impotentes cuando tienen uno de sus hijos con los oídos supurando, los ojos cerrados por infecciones, laceraciones

por picadas de insectos. Viven alejados de los pocos sitios donde hay un médico, pero que no dispone de medicinas ni medios para trasladarse donde es requerido.

SITUACIÓN SOCIAL

Después de visitar las comunidades desde Santa Fe de Yacacani hasta El Sillar, ingresar a las parcelas más alejadas cruzando los numerosos ríos y recogiendo testimonios, es posible sostener que es extremadamente limitada aquí la labor del Ministerio de Salud Pública.

Muchas mujeres todavía dan a luz en sus chozas ayudadas por sus maridos o recurriendo a matrones, donde la falta de asepsia es causa de muchas muertes de la madre y el recién nacido.

Ninguna autoridad regional menos del gobierno se ha preocupado por hacer cumplir lo que establece la Carta Magna, en cuanto a educación cuando dice que es gratuita, sin discriminación alguna ni restricciones de ninguna clase. Pero, resulta que las pocas escuelas no reciben a todos los niños en edad escolar.

El Chapare no tiene viviendas apropiadas. Nadie se acordó de orientar a los pobladores sobre la mejor forma de hacerlo. Muchas veces ni siquiera duermen bajo mosquiteros, porque no tienen.

GRANDES CONTRADICCIONES

Los campesinos no son ricos ni potentados como se los presenta

en informes de algunos organismos internacionales, tampoco belicosos y con mentalidad hostil hacia el extranjero. Su forma de ser es el molde de la realidad que viven.

Existen por cierto grandes contradicciones, pero, son explicables dentro la sociología como fenómenos de transición. Si hace unos años el sueño de un colono era tener su camión y para eso tuvo que engranar dentro el complejo sistema del narcotráfico, fue porque no hubo esfuerzo alguno en los organismos estatales para contrarrestar su formación de consumidores. De ahí la situación actual.

En poblaciones y comunidades pobres existen servicios de automóviles de toda marca algo ya deteriorados por falta de mantenimiento, pero, todas las calles presentan grandes baches y cuando llueve se convierten en lodazales como en Sinahota. Chimore o Villa Tunari.

Tampoco es extraño ver camiones y camionetas estacionados por falta de repuestos o desperfectos en el patio de las humildes viviendas por todos lados helados a gas que se deterioraron rápidamente, toda clase de restos de artefactos eléctricos. Letreros que aún anuncian boites, discotecas, agencias de grandes y conocidas casas comerciales.

Estas son las grandes contradicciones que se observa en el Chapare.



... de cultivos de coca, la erradicación de las plantaciones se realiza manualmente. No existen indicios de utilización de...

Chapare será movilizad campaña de vacunación

CHAPARE, 9 (PRESENCIA). La población cochabambina será movilizad mañana para la tercera y última campaña nacional anual contra la enfermedad de la vitamina "A", se inicia a las 8 de la mañana en la ciudad de Cochabamba.

El jefe regional de la Unidad Sanitaria de Cochabamba, Roberto Vargas dijo que la vacunación contra la enfermedad de la vitamina "A", se iniciará a las 8 de la mañana en la ciudad de Cochabamba.

El jefe regional de la Unidad Sanitaria de Cochabamba, Roberto Vargas dijo que la vacunación contra la enfermedad de la vitamina "A", se iniciará a las 8 de la mañana en la ciudad de Cochabamba.

Proyecto Icla problematiza a legisladores e instituciones

LA PAZ, 9 (PRESENCIA). El proyecto de ley que establece la creación de la Unidad Sanitaria de Cochabamba, ha generado una serie de problemas para los legisladores y las instituciones.

Beni Denuncian incursión de buscadores de oro en el Parque Nacional de Secur

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). La incursión de grupos de buscadores de oro a las nacientes del río Ichoa, en el Parque Nacional Isiboro-Sécure, fue denunciada aquí por pobladores de comunidades indígenas asentadas en esa región, al sur del Beni.

Los corregidores Daniel Villarreal y Fermín Humaday de Puerto Panchito y San Juan de Ichoa, respectivamente, junto a otros comunarios, afirmaron a PRESENCIA que hace varias semanas que grupos han iniciado una "nueva oleada" de supuestos colo-

nizadores a la jurisdicción del parque, protegido por disposiciones legales, pero, atropellado constantemente por comerciantes y colonos.

Villarreal dijo que los primeros grupos, como hace varios años, "han entrado y empezaron a lotear la tierra, para darla a los que hacen sus rancharos para cobrarles y avivarse", dijo el corregidor de Puerto Panchito, al señalar los nombres de Víctor López, Agustín Zaballos y Modesto López, como los cabecillas de estos grupos.

Por su parte, el corregidor Humaday de San Juan de Ichoa confirmó haber tenido contacto

También explicó que, posteriormente, entraron otros de un grupo que buscan piedras preciosas y oro, y otro que instalan aduanillas y trancales, por donde los campesinos sacan sus productos.

Los campesinos sacan sus productos, "hacen sus rancharos para cobrarles y avivarse", dijo el corregidor de Puerto Panchito, al señalar los nombres de Víctor López, Agustín Zaballos y Modesto López, como los cabecillas de estos grupos.

Por su parte, el corregidor Humaday de San Juan de Ichoa confirmó haber tenido contacto

con los buscadores de oro, que le ofrecieron trabajo porque hay mineral precioso. Afirmó que algunos "deben estar estos días por allá, porque dijeron que volverían para llevarles a ese lugar."

La denuncia había sido presentada hace dos semanas, en una reunión donde se analizaron las perspectivas de desarrollo indígena comunitario, que se realizó en Puerto San Lorenzo (frio Secure). En ese sentido, los corregidores pidieron que las autoridades regionales se preocupen por hacer respetar las disposiciones y la jurisdicción departamental.

Santa Cruz Corte Electoral oficializará mañana cómputo departamental

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). La Corte Electoral de Santa Cruz tiene prácticamente concluido el cómputo de votos de esta capital y de doce de las catorce provincias de este departamento, pero, aplazó hasta mañana la oficialización de los resultados totales, debido a que aún no llegan la ánforas de las provincias Velasco y Ángel Sandoval.

Los resultados alcanzados en esta capital, especialmente, la los partidos que obtuvieron concejales, son los siguientes: Alianza

ADN-MIR, 33.664 votos (35,45%), que, en base a la cifra repartidora de 7.303 sufragios que, dan cinco concejales.

El MNR logró 29.186 sufragios, con los que obtuvo tres concejales y un residual de 7.277, lo cual le permitió también sumar otra concejalía, haciendo un total de cuatro.

A su vez, la UCS registró una votación de 23.014 sufragios, con lo que logró tres concejales y un residual de 1.105, que no le alcanzaron para un cuarto asiento en el Concejo Municipal.

En cambio, la Izquierda Unida (IU), si bien no sumó la cantidad de la cifra repartidora (7.303), obtuvo una concejalía por residual mayor de 4.698 votos.

TRATATIVAS

Entanto, portavoces de los partidos de las siglas ADN-MIR, MNR y UCS han ingresado a la etapa de sondeos con la finalidad de llegar a alguna forma de arreglo para la elección de alcalde y presidente del Concejo Municipal de esta ciudad.

Los resultados han obligado a esos contactos, puesto que nin-

guno está en posibilidad de llegar a los cargos por cuenta propia, sino que necesitan del concurso de otro.

El Acuerdo Patriótico, para acceder a los cargos, requiere dos votos más del MNR o de la UCS. Estos últimos, a su vez, que tienen en conjunto siete concejales pueden aliarse y distribuirse los dos cargos en disputa, lo que significaría dejar a un lado al Acuerdo Patriótico. Finalmente, no se descarta el surgimiento de candidatos de transacción a último momento.

Presidente de Cámara de Industria El contrabando creció en 1989 desmesuradamente

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). "Durante la gestión que concluye el gobierno no hizo nada efectivo para controlar el contrabando, actividad que creció desmesuradamente", dijo el presidente de la Cámara de Industrias de Cochabamba, Gerardo Wille.

Esta actitud ha ocasionado serios perjuicios en el sector de la economía formal de nuestro departamento, dando razón a llamar al año 1989, "año del contrabando", agregó.

Ante la imposibilidad de las industrias de competir con los productos extranjeros internados al país legalmente, tendrán que aplicar la dura decisión de cerrar sus puertas, aseguró el presidente de los industriales.

Los precios bajos de los productos de contrabando no permiten competir con la soberanía y crecimiento que se quiere dar al aparato productivo, pese a los enormes esfuerzos que particu-

larmente se están haciendo en este campo.

Las diferencias cambiarias de los países vecinos hacen que los productos extranjeros sean más baratos, en grave detrimento del crecimiento de la industria nacional que no tiene productos de menor calidad, sino con mayores precios debido a sus costos reales de producción.

Burlando los derechos aduaneros, dijo Wille, incluso hay productos con precios más bajo que el lugar de origen.

La reactivación del aparato productivo del país está en la medida que el gobierno disponga combatir el contrabando de la manera más real y práctica posible, en beneficio no solamente del sector sino de la propia economía del erario nacional.

"Hasta el momento solo se han recibido del gobierno y nada, absolutamente nada en la práctica", añadió Wille.

CEJAS DE LA NATURALEZA
Intermedio
No. 1
No. 2
No. 3
No. 4
No. 5

DE OCASION SE VENDE CASA EN SANTA CRUZ
Sobre Av. Cañoto frente a la terminal de buses, con salida a las calles, especial para residencial o supermercado. Referencias: Teléfonos 23372 en Cochabamba y 48607 en Santa Cruz.

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

La Dirección General del Colegio "SAINT ANDREW'S" tiene el agrado de comunicar a los Sres. Padres de Familia, que se encuentran abiertas las reservaciones de plazas para alumnos nuevos-gección 1990.

Las personas interesadas podrán recibir mayor información y el formulario de "RESERVA DE PLAZA" en la Secretaría General del Colegio, hasta el 22 de presente mes.

A la vez se les informa que el Colegio entrará en receso desde el 22 de diciembre/89 hasta el 22 de enero/90, fecha en la que se REABRIRAN las reservas para alumnos nuevos.

LA DIRECCION GENERAL

La Paz, 9 de diciembre de 1989

URGENTE

A LOS CIUDADANOS PERUANOS RESIDENTES EN BOLIVIA:

El comité del FREDEMO en Bolivia hace saber, para que puedas votar por el Dr. Mario Vargas Llosa, candidato a la Presidencia de la República de Perú, en las elecciones generales a realizarse el 8 de Abril de 1990, tienes que canjear tu libreta electoral, si aún no lo has hecho.

REQUISITOS:

- 1.- Apercusión al Consulado Peruano
- 2.- Último plazo, Domingo 10 de Diciembre 1989
- 3.- Horario de atención: 10.00 a.m. a 6.00 p.m. (Corrido)
- 4.- Deberás presentar pasaporte, 4 fotografías tamaño carnet y libreta electoral antigua.

Este es el sentir de los que apoyamos a Mario Vargas Llosa y al FREDEMO

¡MARCA ASI!

MERINGEL
SEGURIDAD INDUSTRIAL Y MINERA

SERVIMOS A LA INDUSTRIA, CONSTRUCCION, MINERIA Y AGRICULTURA.

CONTAMOS CON STOCK PERMANENTE

SACOS METALICOS
EXTINGUIDORES
MOSQUETEROS
CARPAS
MOCHILAS
BARREÑAS
LAMPARAS
Y LINTERNAS
PARA MINERIA
EXPLOSIVOS
DUCTOS DE AIRE
MANGUERAS
CARPAS SOLARES
TUBERIA DE P.V.C.
JUNTAS DE LIXIVACION
BOLSAS DE POLIETILENO
Y PROPILENOL
MENAJERIA
PULPERIA

ROPA DE TRABAJO
OVEROLAS
MANDILES
ROPA PARA ALTA
COLORES
CASCO
GUARDATORTOS
CAPUCHAS
PROTECTORES VISUALES Y AUDITIVOS
MASCARAS
RESPIRADORES
GUANTES DE CUERO
GUANTES DE P.V.C. Y OTROS
CINTURONES DE SEGURIDAD
BOTAS DE AGUA
BOTINES
BOTIQUINES
CAMILLAS

MERINGEL

AVENIDA 6 DE AGOSTO N° 2415
TELEFONOS: 369197 - 370641 CASILLA 4027
LA PAZ - BOLIVIA

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SUBASTA PUBLICA

TREINTA (30) TORPEDOS VOLVO

Por Resolución N° 428/89 del Directorio General de la Corporación Minera de Bolivia y con autorización de la Contraloría General de la República, se invita a todas las personas jurídicas y naturales a participar en la subasta pública de:

TREINTA (30) TORPEDOS VOLVO

Acto que se efectuará desde Hs. 10:00 a.m. del día lunes 11 de diciembre de 1989, en nuestros almacenes generales de la ciudad de El Alto de La Paz, ubicado en la calle R-Patino N° 2, zona 16 de Julio, ingresando por la Avda. Juan Pablo II, oficinas en las que los interesados podrán verificar el estado de los mismos, cuyo detalle es el siguiente:

18 TORPEDOS VOLVO c/u	precio base	\$US. 27.131.70-
6 TORPEDOS VOLVO c/u	precio base	\$US. 28.350.69-
5 TORPEDOS VOLVO c/u	precio base	\$US. 28.518.35-
1 TORPEDO VOLVO	precio base	\$US. 28.322.42-

NOTA: Los interesados deberán depositar antes del verificativo del remate, el 5% del precio base, para tener el derecho de participar en la subasta pública.

Para mayores informaciones podrán dirigirse a la Dirección Jurídica - sexto piso del edificio COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro, La Paz-Bolivia.

ATENCIÓN
BANDAS DE MUSICA Y CONJUNTOS ORQUESTALES

LIQUIDAMOS
Trompetas, trombones, bajos, clarinetes, saxos, acordeones, flautines, boquillas.

Ventas en:
LA SALVADORA S.R.L.
Pasaje Tumusla 670. Tel. 342948 - 340617
Plaza Murillo N° 575 Tel. 340944

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza/Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales Veterinarios. Productos y servicios.
5. Abariles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones, Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas. Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomesticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas, Grupos Musicales.
21. Plomeros, Electricistas, Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluqueros. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV.
26. Traductores y Gestores.
27. Saunas. Duchas. Gimnasios. Olerías y Servicios.
28. Restaurantes. Snacks.
29. Whiskeries. Servicios. Valores. Acciones. Pa. tentes. Inventos.
30. Varios.

1 Automóviles Compra y Venta

VENDO Una camioneta marca Datsun Nissan Mod. 81 por motivo de viaje Ref. Av. Periférica km4 calle 5 (6 al 9/12)

SE VENDE CHEVROLET COMODORO MOD. 80 REF. 397901 (AV. CHACALAYATA N° 993 (8 al 11/12))

SE VENDE MOTO HONDA 400 MOD. 80 REF. 327901 (AV. CHACALAYATA 993) (8 al 10/12)

UN PASSAT 4 puertas Mod. 1987/88 16000 Km. IMPORTADO HANSA VENDO DOLARES 6.500 Dólar. 371733 (9 al 12/12)

5 Abariles-Pintores y Carpinteros

ALBAÑILES Pintores 371680 (7 al 10/12).

PINTOR INTERIOR-TEXTURAS Teléfono 300660 (21 al 9).

SE ALQUILA UNA BONITA OFICINA Edificio HERMAN piso 10 Referencia fono 312247 (9-12)

VENDO CASA: En la meseta de Achumani.

9 Cocinas Refrigeradores Electrodomesticos Compra Venta

TOCADISCOS: Radio vendiendo 324969 (en las mañanas)

MOLEDORES: Carne, corrientes y eléctricas, vendiendo 324969 (en las mañanas)

TELEVISORES 14-19 pulgadas compra en desuso. 369756 (6 al 9/12)

10 Departamentos Venta alquiler

DEPARTAMENTO En anticrético Final 7/A nacocha N° 1618 \$/s. 8.000 (7 al 10/12)

ANTICRETICO Oficinas y depósitos Centro San Pedro llamar al 354911 (7 al 10/12).

SEÑORA Cuida necesita departamento anticrético anticrético llamar al 354911 (7 al 9/12)

DEPARTAMENTO anticrético Francisco de Miranda 1670 (Pasoskanchi - Cartasico) (8-11/12).

HOTEL ITALIA en pleno centro de Santa Cruz, familiar, confortables y económico. Direc. Carlos René Moreno 167. Tel. 2119-50742 Vía Mariscal Card.

11 Empleos se ofrecen se buscan

AVISOS CLASIFICADOS
MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Señor empresario, industrial, comerciante, minero, constructor, ama de casa, y toda persona interesada en contratar los servicios de: Profesionales, Mécnicos, personal de servicio y otros, no tiene más que acudir a nuestro departamento especializado del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, porque nosotros tenemos la gente, si usted tiene el empleo talles como: Administradores de empresas, auditores, contadores generales, cajeros (as), secretarías ejecutivas, secretarías de comercio, recepcionistas, mensajeros, porteros, trabajadores de la construcción, albañiles, pintores, peones, trabajadores del volante, mecánicos, ayudantes, etc.

No tiene más que visitarnos al Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral 2do. Piso C/ 208 o llamarnos al 374359 y gustosos los atenderemos sobre el general requiriendo, tenga muy en cuenta, el servicio es completamente gratuito.

CEPILLAMOS Pisos Plásticos 324180 (7 al 9/12)

VENDEDORES para material de escritorio por mayor requiere experiencia en expansión se ofrece estabilidad económica y comisiones desde hasta 40 años garantizados, lunes 27 y martes 28/11 al Tel. 378546 para entrevistas personales.

INGENIERO mecánico especializado en el exterior, ofrece sus servicios, mantenimiento, motores térmicos turbinas gas, compresores, bombas, ventiladores. Tel. 300109.

SE NECESITA Sra. ayudante pensión alimenticia Saglimini 105 Of. 5 (San Francisco).

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO

SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
ATENCIÓN EN HORAS DE OFICINA REF. TELEFONO 374359

PANADEROS varias zonas, con garantía y documentación.

NIÑERAS varias zonas, con garantía y documentación.

MAESTROS albañiles (encofradores, pintores y peones) Varas zonas.

OFICIOS OFRECIDOS
TÉCNICO en motores diesel y gasolina vehículos, general y local, y motores, para cualquier parte del país.

SE NECESITA empleada o mozo, cama adentro para Calacoto con certificado anticrético llamar al 354911 (7 al 10/12).

MECANICO Y MUELLE -RO, zona El Tejar, con experiencia y documentación.

PLOMERO instalaciones reparaciones telefonos 365605 "garantizado"

12 Extravíos y Recompensas

EXTRAVIDO: Queda anulada la cuenta N° E-0045093 de Mutual La Primera (22 Dic/89)

EXTRAVIDO de una chequera con el número de cuenta 100-0108002 (2 al 14 Dic/89).

EXTRAVIDO: De una maceta pequeña Ref. Tel. 368825 calle Laja 1014 preguntar por Carmela Fernández. Buena gratificación.

13 Habitaciones con o sin muebles, alquiler anticrético

DOY EN ANTICRETICO tienda tres tiendas en 1.500 \$/s. en avenida Kollasuyo N° 213 Tel. 376905

ANTICRETICO o alquiler céntrica pieza amoblada teléfono: 321763 (6 al 10/12).

ANTICRETICO Una pieza amplia Miraflores Ref. Tel. 328954 (7 al 12/12).

14 Lotes Terrenos Compra Venta

VENDO TERRENO, 10.000 m² a la mejor oferta carretera Vía del Pacífico en orden Tel. 300053 (26 al 30/12)

VENDO Un terreno en San Sebastián Alto de 180 m² Teléfono 325433 - 371670.

15 Libros Revistas Monedas

TEBS, tesis, proyectos, trabajos en general, en computadora. Tel. 362363 LLAMAMOS 919)

16 Instrumentos musicales Compra Venta

EQUIPOS PEAVEY a precio de competencia, parlantes baffes, guitarras efectos IEE Ltda. Fononomeglogica 4181-1743-373629 (30 al 8/12)

18 Máquinas de Tejer de coar de uso doméstico

SINGER VENDO MAQUINA ELECTRICITA DE VOSER BORDAR MUEBLE DE LUJO ORIGINAL. TELEFONO: 325398 (7 al 11/12)

19 Muebles Enseres y Menajes de Casa Compra Venta

LAVADORAS EXPERT. Teja repara toda marca garantizado Tel. 323761 (13 al 13 de Dic.)

VENDO muebles, televisores, grandes colchones, frazadas, libros, plantas de interior 322278.

JUEGO LIVING. Vendo 324969 (en las mañanas)

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

AMPLIFICADORES Dec. 786650 (16 al 15)

WALTER ZEGADA ORGANISTA Tel. 371087 (9 al 17/12)

CONJUNTO ELECTRO "POLVORA NEGRA" Vendo Teja calle 7 Esq. George Siquiera N° 150 a

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

MATEMATICAS FISICA ASERORAMIENTO ESPECIALIZADO EXAMENES TELF. 366986 (8 al 12/12)

23 Transcripciones

MECANOGRAFO Tel. 329210 (9 al 12/12)

TRADUCCIONES EN INGLES Y FRANCES Tel. 329210 (9 al 12/12)

24 Peluqueros Salones de Belleza

NECESITO Peñador con experiencia de 8.00 am. a 3.00 pm. Ref. calle Ayala N° 1133 casa 11a. Buscar Martha Vargas (6 al 9/12/12)

25 Técnicos en Radio y Tv

TV SONY Reparamos cualquier marca televisores Betamax Stereovision (5 al 9 dic.)

27 Teléfonos análogos Accesorios Servicios Compra Venta

ALQUILO Teléfono digital 78 Ref. 783277.

EMPRESA NECESITA Dos líneas telefónicas en alquiler Ref. 340062 P. Zona Sopocachi (7 al 12/89).

31 Privilegio Industrial Ofrezco venta explotación invento PRO-CEDIMIENTO PARA OBTENCION DE POLIHA. LOGENO ESTERIODIS B-4022 Ciba Geigy, dirigirse casilla 853.

AL DOCTOR JAVIER DIPS
ACLARACION A LA OPINION PUBLICA

Se otorga la Satisfacción Pública al DOCTOR JAVIER DIPS, por el error efectuado en la publicación del "Diario" del día domingo 3 de los corrientes, ya que se dio a conocer un cliente del mencionado profesional, no siendo el doctor DIPS ZOGBY.

La Paz, 8 de diciembre de 1989

Raúl Jiménez Sanjinés
ABOGADO
RUC 03255517
P.M. 36094 - M.C.A. 000004

PATENTE: Transferimos concedemos explotación de "MÉTODOS DE NOVEDOSOS PARA LA INYECCION EN INMERSION DE GAS EN UN BANO PRO-METALURGICO LIQUIDO" 4380 de Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization. Casilla 2684. (8 y 9 de diciembre)

COSTURERAS Y OVER-LOOKISTAS, varias zonas. Con experiencia y documentación

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "PROCEDIMIENTO PARA LA PRODUCCION DE NUEVAS N-FENIL-BENZOL-UREAS Y PROCEDIMIENTO PARA PRODUCIR NUEVAS COMPOSICIONES INSECTICIDAS A BASE DE LAS DITAMAS" 4195 de Bayer. Asienste-chaff Casilla 2684.

CORTADORAS de sables y cames industria argentina nuevo repuestos vendo Tel. 367919.

PATENTE: Transferimos concedemos explotación de "PROCESO DE METALIZACION EN ALUMINOS" 4208 de Shell International Research. Casilla 2684.

Patente Transferimos concedemos explotación de "PROCESO DE METALIZACION EN ALUMINOS" 4208 de Shell International Research. Casilla 2684.

32 Varios

REGALO PRECIO OCASION ARAZAS DE CRISTAL DE ROCA, LAMPARAS, COLCHAS, CARPIS, ANTIGUOS, SACONES, NUTRIA, POTRILLO VIGON, LIVING, MOLEDORES DE CAÑON GRANDES ETC. ELECTRICITA MANUALES TOCADISCOS RADIO LIENZOS PINTORES. AL AL. TELFONO: 324009 (en las mañanas) (10 al 12/12)

POR EXTRAVIDO QUE DA ANULADO EL CERTIFICADO DE DEPOSITO A PLAZO PLO N° 69031 DEL 17-11-89 al 17-12-89 RECONOCIMIENTO AL SEÑOR JHONY GUZMAN V.

VENDO BETAMAX Y GUITARRA ESPAÑOLA Tel. 306710 (09 al 12/12)

ALQUILO CASA AMPLIA APTA PARA OFICINAS O VIVIENDA CASI ALTO 350 \$/s. Tel. 324243 (10 al 12/12)

VENDO HERMOSA ARAÑA DE CRISTAL REF. 320275 (9 al 12/12)

DE OCASION VENDO JUEGO DE BINGO COMPLETO DE ANGENO MARCA FERTUM NUEVO CON GRIFERIA Y UN HORNO INDUSTRIAL DE CUATRO LATAS A GAS. LLAMAR AL TELEFONO 330804 (8 al 13/12)

PERSEANAS LAVAMANOS, ARREGLAMOS, PULPERIA, GUARANTIA AL TELEFONO 810946 (9 al 13/12)

CERRAJERIA: PLOMERIA ELECTRICIDAD 371680 (7 al 12/12)

TECHOS: MODIFICACIONES, CAMBIAMOS, REPARACIONES 340192 (9 al 13/12)

MUROS DE CONTECCION DRENALIS ALICANTARILLADOS CAMARAS 340102 (9 al 15/12)

ATENCIÓN COMERCIAL
Líquido interesantes lotes de ropa juvenil por cambio de rubro. 783093 - 371575.

Tariia

Concluyó cómputo oficial de ciudad y provincias

PROVINCIAS	DEPARTAMENTO
2.133	4.539
7.223	20.301
4.947	15.382
1.493	2.865
4.854	14.975
496	1.114
673	1.850
21.819	61.026
1.770	4.208
2.366	5.605
25.779	70.663

CORDEOR planificó servicio de electrificación rural

Permutan inmuebles UTO y Banco del Estado

El edificio del Banco de Crédito, ubicado en la Plaza "10 de Febrero", está cerrado desde hace tiempo, sin prestar ninguna utilidad. En su tiempo fue considerado el primer "rascacielos" construido en el interior del país. En sus instalaciones funcionaba el

Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda.

**SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES
DE COTEL LA PAZ. LTDA**

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO

Que luego del análisis exhaustivo realizado con los trabajadores de COTEL,

RESOLVE:

Es dada en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y nueve años.

D' SINDICATO COTEL

Roberto Choque	Alberto García
STRIO. GENERAL	STRIO RELACIONES

Efraín Sánchez
STRIO, HACIENDA

c.c. Min. Trabato

Sergio Pérez
STRIO. PRENSA
PROPAGANDA

c.c. Min. Trabajo
FECOTEL
C.O.B.
FED. LUZ F. Y TELEF. BOL.
Consejo Adm. COTEL
Consejo Vigilancia
Prensa Oral y escrita

CODETAR busca eficiencia en sus plantas industriales

La fábrica de envases de vidrio no funciona desde hace mucho tiempo por deficiencias en la maquinaria sopladora. Ha sido ofertada al sector privado, pero, no se ha recibido aún una propuesta atractiva. Últimamente CODETAR la ofreció al sector vitivinícola de Tarifa con la esperanza de su rehabilitación. Se afirma que tiene un vasto mercado asegurado y que su puesta en marcha significaría una inversión de 600 mil dólares. No se descarta la posibilidad de que empresarios de otros centros del país pudieran interpretarse porque se dispone, además, de abundante mano de obra.

Datos oficiales de elecciones municipales

FR 6.014, UCS 7.161, Condepa 624, MNR 12.307, IU 2.624, MIR-ADN-PDC 12.754. Total de votos válidos 41.484, blancos 1.204, nulos 1.295.- Total sufragio 43.983. Los inscritos fueron 76.836. Aunque no se consignan cifras oficiales sobre el ausentismo, se estima que este llegó al 40 por ciento en Tarija.

CODETAR prepara proy de construcción de pue

TARIJA, 9 (PRESENCIA). La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), ha informado que prepara la documentación pertinente para presentarla al Fondo Nacional de Desarrollo para la construcción de cuatro puentes-urbanos y uno en el área rural.

Se ha adelantado, según informó el Gerente Técnico Víctor Sánchez, que dicho Fondo financiaría estos cinco proyectos que son requeridos premiosamente y, en consecuencia, serían iniciados los trabajos en 1990.

Los puentes urbanos serían



SIGNIFICATIVO APOORTE DE LA EMPRESA PRIVADA AL DESARROLLO NACIONAL

EL 4 DE DICIEMBRE DE 1989 SIGNIFI
HITO HISTORICO EN LA INTEGRACION DE E
AL TRANSPORTE FLUVIAL POR LA HIL
PARAGUAY-PARANA, CON EL PRIMER EMB
DE SOYA DESDE "PUERTO AGUIRRE", A O
DEL CANAL TAMENGO, HASTA PUERTOS I
TRAMAR.

EN OCASION DE ESTE SINGULAR
TECIMIENTO PARA LA REPUBLICA, QUE A
EL HORIZONTE DE NUESTRAS RELAC
COMERCIALES, LA CONFEDERACION DE
PRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA EXPRES
RECONOCIMIENTO PUBLICO A LOS EMP
RIOS QUE CON TENACIDAD Y AUDACIA HIC
POSIBLE EL ANSIADO ANHELO DE LOS
VIANOS DE ACCEDER AL OCEANO ATLANTICO.

LA INVERSION DE TRES MILLONES DE DOLARES EN "PUERTO AGUIRRE", EN INSTALACIONES CON UNA CAPACIDAD DE MOVILIZACION DE 40.000 TONELADAS DE GRANOS AL AÑO, Y EL PRÓXIMO EMBARQUE DE 3.000 TONELADAS DE SOYA VALORAN UN VALOR APROXIMADO DE \$US. 800.000. ESTOS SON UNOS DE LOS EFECTOS DE LAS INICIATIVAS QUE CONSTITUYEN IMPORTANTES REALIZACIONES DE LA ACTIVIDAD PRIVADA, QUE HA LOGRADO EN LOS ÚLTIMOS AÑOS UNIR LOS ESFUERZOS DE PRODUCTORES Y EXPORTADORES.

DE MANTENERSE UN AMBIENTE DE
BILIDAD, CON REGLAS DE JUEGO CLARAS
PERMANENTES, SERA FACTIBLE CONTAR
NUEVAS INVERSIONES QUE CONTRIBUYAN
NUESTRO DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL
QUE EXPRESEN, GENUINAMENTE, LA INICIATIVA
CREADORA DE LOS EMPRESARIOS PRIVADOS
PAIS

LA PAZ, DICIEMBRE 8 DE 1989

elecciones municipales

Mayos X: ¿Un examen a la conciencia ciudadana?

Ausentismo del electorado en Tarija

PRESENCIA - CCP-ERBOL. El ausentismo en las elecciones municipales del pasado domingo, llegó aproximadamente al 43%, lo que se ha considerado como muy elevado si se toman en cuenta los resultados de las elecciones provinciales y nacionales. Según algunos dirigentes políticos, el ausentismo se debe a que los actos electorales se realizaron en un clima de tensión, debido a que el ausentismo fue una muestra de repudio a la violencia que se ha vivido en Tarija. Otros dicen que los candidatos prometieron lo que no cumplen nada. Según el Sr. Soto y el Sr. Soto, el Sr. Soto manifestó que los candidatos hacen "promesas de novios" porque en su generalidad no las cumplen. En Tarija, no mejoraron los servicios básicos. La falta de progreso, comentó que el Proyecto múltiple San Jacinto constituía la gran obra que los tarjinos cuando comenzaba su ejecución, pero que al comenzar la segunda fase, muchos entendidos en la materia, señalaron que se dista de sus beneficios. Los campesinos de Tarija, comentó que la ejecución de este proyecto significó el desalojo de 50.000 hectáreas para riego, pero que a esta fecha se conoce que no cumplirá ni siquiera para 6.000 hectáreas. Los campesinos no quieren el factor determinante para el ausentismo fue que muchos campesinos de sufragio de las comunidades rurales que la medida, que esas comunidades no estaban reconocidas.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

En Sucre:

de la mitad de inscritos no fueron a votar

PRESENCIA-ERBOL. Mientras algunos políticos celebraban en las elecciones del 3 de diciembre y otros bajaban la cabeza por la gran parte de campesinos de las diferentes provincias que no votaron, se declararon que para ellos fue como si nada hubiera pasado. Los campesinos de Tarija, comentó que la falta de progreso, comentó que el Proyecto múltiple San Jacinto constituía la gran obra que los tarjinos cuando comenzaba su ejecución, pero que al comenzar la segunda fase, muchos entendidos en la materia, señalaron que se dista de sus beneficios.

Los campesinos de Tarija, comentó que la ejecución de este proyecto significó el desalojo de 50.000 hectáreas para riego, pero que a esta fecha se conoce que no cumplirá ni siquiera para 6.000 hectáreas. Los campesinos no quieren el factor determinante para el ausentismo fue que muchos campesinos de sufragio de las comunidades rurales que la medida, que esas comunidades no estaban reconocidas.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

Los observadores políticos aseguraron que comenzó a nacer el descontento de algunos partidos que van con "regalitos al campo", lo cual puede cambiar las preferencias entre el campesinado. Se ha tipificado como "Campaña de la Solidaridad", que sin tener bases ideológicas definidas logró atraer fuerza en Tarija.

La mayor parte de los entrevistados de Radio Esperanza, coincidieron en expresar que el pueblo comenzó a cansarse de las elecciones seguidas y abundantes de las promesas de los candidatos que nunca se cumplen a tales extremos que ya no confían en los candidatos.

Muchos ciudadanos denunciaron que algunos partidos políticos dispusieron de las movidas de las oficinas públicas, además de material de escritorio.

Uno de los vecinos declaró sonriendo, que el día 3 de diciembre se van a los candidatos distribuir sonrisas conquistadoras, inclusive a sus peores enemigos, con la única razón de conquistar su voto.

En Tarija, capital de la provincia del mismo nombre, se inscribieron 2.208 personas. Votaron 891 y prefirieron quedarse en casa 1.317 ciudadanos.

En Totora, capital de la provincia Carrasco, se inscribieron 1.391 ciudadanos habiendo votado 592. No salieron a votar 799 personas.

Por todos esos resultados, muchos campesinos llegaron a mencionar que "Ahora que comenzaron las lluvias en la región, más importante que escuchar promesas de políticos, es cuidar la chacrita que significa alimento".

Lope Pardo
RADIO "ESPERANZA", Cochabamba

Unas 300.000 personas no votaron en Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA - CCP-ERBOL). En Cochabamba dolió mucho que unas 2.000 poblaciones en todo el país hayan sido consideradas como ilegales por la Corte Nacional Electoral, por el hecho de estar clasificada su pertenencia a ninguna provincia.

Los muchos ciudadanos especialmente campesinos que se vieron afectados por la medida de la Corte Nacional, protestaron contra esa forma de discriminación de último momento, señalando que por esa razón estas últimas elecciones no fueron populares.

Solo en la ciudad se registró una abstención de unas 300.000 personas, es decir el 45 % de los ciudadanos habilitados para votar. Los organizadores de las elecciones se apresuraron en justificar la ausencia atribuyéndola a la escasa propaganda publicitaria o a que el pueblo no fue lo suficientemente condescendiente con las sanciones que establece la Corte para los ciudadanos que no concurren a votar.

Por su parte la ciudadanía votante expresó en diferentes lugares su desasosiego a la forma de las elecciones, donde se permite hacer "contratos" a los partidos políticos, totalmente al margen del pueblo.

Los dirigentes políticos, se limitan a mencionar que es posible que el pueblo esté cansado de asistir a elecciones seguidas, pero son los que reconocen que se trataría de un repudio a las anomalías en el manejo del voto popular.

En Cochabamba, luego de las elecciones, todo se reduce a la negociación política. La UCS, el MIR, y el MNR que se proclaman de la oposición, siguen en negocios para dejar huérfanos a los postulantes de la convergencia ADN-MIR.

Omar Sucre
RADIO SAN RAFAEL, COCHABAMBA

En Potosí ganó la indiferencia

POTOSÍ (PRESENCIA - CCP-ERBOL). En Potosí las elecciones Municipales fueron ganadas por el ausentismo. La historia se repitió: Según denuncias hubo escamoteo, se manipularon los votos a través de la anulación inconstitucional de mesas electorales y sobre todo, lo más notable fue la indiferencia del electorado que decidió no votar.

De los 48.820 inscritos solo votaron 26.897, lo que significa que 17.923 ciudadanos no acudieron a las urnas. En criterio de la ciudadanía, maestros, campesinos, mineros, relocalizados y empleados públicos, el pueblo está madurando políticamente, ya que se notaba el rechazo a algunos candidatos y partidos políticos que con la "boca van alabando y por detrás con el palo van dando".

Victor Villanueva, ex-minero de la Unificada declaró que para estas elecciones se hicieron leyes, muy parecidas a las trampas. Villanueva señaló al Estado de Sucre, como a la trampa que impidió una campaña de igual a igual a los partidos políticos de la oposición, como la IU. Dijo que con el Estado de Sucre algunos partidos se vieron amarrados de pies y manos.

David Cortez, secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, aseguró que la mayor parte de la población no votó, "por eso, dijo, la indiferencia del pueblo es el ganador y los perdedores son los partidos como la convergencia ADN-MIR, que ahora pelean sobre la minoría de votos".

El dirigente Marcial Plata, de la Federación de Mineros, Regional Potosí, dijo que el ausentismo es una respuesta al manoseo de la Corte Electoral de Potosí, donde hay predominancia oficialista. Según el dirigente minero, son esos detalles que están debilitando la credibilidad en las elecciones.

Los partidos de la oposición denunciaron que la noche del domingo, 3 de diciembre, hasta las 23.50, el cómputo de las 166 mesas electorales estaban al Acuerdo ADN-MIR seis concejales, pero sorprendió que a la madrugada del lunes, 4 la convergencia co-gobernante ya tenía siete concejales.

Victor Zuleta
ACLO-POTOSÍ

En Yungas:

Ausentismo electoral, venció en las elecciones municipales

CHULUMANI-SUD YUNGAS (PRESENCIA-CCP-ERBOL). El ausentismo electoral ganó por gran diferencia a todos los candidatos a alcaldes y agentes cantonales de las poblaciones yungueñas el 3 de diciembre.

Caranavi es una de las muestras más concretas en lo que a ausentismo electoral se refiere. En esa importante población de la provincia Nor Yungas, funcionaron 20 mesas electorales, con 5.588 personas inscritas, de las que solo 1.974 depositaron su voto, o sea un poco más de la tercera parte.

En Iruyana, provincia Sud Yungas, el 48 % de los electores no asistieron a votar. El ausentismo en Iruyana provocó muchos comentarios ya que se trata de la población de mayor número de habitantes y tradicionalmente con mayor participación electoral.

De las 150.000 pobladores de las provincias Nor y Sud Yungas del Departamento La Paz, 60.000 ciudadanos en total de votar, pero apenas 27.222 se inscribieron en los registros electorales y del total de inscritos, apenas 11.300 depositaron su voto el domingo 3 de diciembre, significando que ni siquiera la cuarta parte de toda la población yungueña participó de las elecciones municipales.

Unas encuestas realizadas entre los electores, por Radio "Yungas" revela que la gente se muestra apática ante las elecciones, porque durante las campañas llueven las promesas de los candidatos, pero que estas no se cumplen. Otros responsabilizan al estado de sitio vigente con todo el país.

Finalmente otros piensan que ya hay cansancio electoral.

Guimer Zambrana
Radio "Yungas", La Paz

YAMAHA
TECLADOS ELECTRONICOS

ESPECIFICACIONES PARA BOLIVIA
MANUALES EN ESPAÑOL

YAMABOL S.R.L. Yanacocha 440 Telfs. 322696 - 350578
Instrumentos Musicales LA PAZ

YAMACO Av. Quesado s-0695 Sucre 324
Esq. Uruguay Telf. 29587
Telf. 31031 COCHABAMBA

YAMACRUZ Sucre 324 Telf. 29587
SANTA CRUZ

DESCUENTOS ESPECIALES PARA
CENTRO MUSICAL YAMAHA
Academia de Música
Cap. Ravelo 2124
Telf. 327027-390773
LA PAZ

FONDO DE PENSIONES DEL MAGISTERIO
(EX-CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO)

CONVOCATORIA Nº 002/89

CONCURSO DE MERITOS

Por determinación del H. Directorio del Fondo de Pensiones del Magisterio, al haber sido declarada desierta la anterior convocatoria para las Administraciones Regionales de las Capitales de Departamento y Agencias Regionales, nuevamente convoca a Concurso de Méritos para optar dichos cargos.

- | | |
|---------------|------------------------|
| A. SANTA CRUZ | TRINIDAD |
| ORURO | COBISA |
| POTOSÍ | TARJA |
| ALQUILE | VALLEGRANDE |
| PUERTO SUAREZ | SAN IGNACIO DE VELASCO |
| YACUBITA | CAMARCO |
| B. MAGDALENA | VILLAMONTES |
| VILLAZON | GUAYARAMERIN |
| RIVERALTA | |

REQUISITOS

1. Normalista con título en Provisión Nacional.
2. Título de Contador en Provisión Nacional u otro Nivel Superior.
3. Experiencia en Seguridad Social.
4. Trabajos profesionales en otras entidades a Nivel Administrativo.
5. Actividad Sindical.
6. Presentación del Perfil para el mejor funcionamiento de la Administración y/o Agencia Regional.
7. Cátedra en Institutos Superiores de Educación.
8. Test de conocimientos sobre la materia de Seguridad Social, sus fundamentos, prestaciones y administraciones.
9. Cada postulante necesariamente deberá ser postulado cuando menos por una Federación Distrital y/o Regional en cada caso.
10. Los test de conocimientos, serán tomados a partir del día 4 de enero de 1990, bajo la presidencia de un representante de Directorio y/o Oficina Central y el Consejo Distrital y/o Regional.
11. Para el ejercicio del cargo deberá presentar garantía real, personal y/o una póliza de fidelidad.
12. Edad máxima 60 años.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Administración y/o Agencia Regional de cada Distrito hasta el día 29 de diciembre de 1989 a las 18.00 p.m.

De los postulantes que hayan sido electos tendrán duración de 2 años cuya reelección será a tiempo completo.

Prof. Edgar Murillo H.
PRESIDENTE H. DIRECTORIO FOPEMA

Cr. Rosario Cadahús F.
REP. ESTATAL

Prof. Pedro Vaca Sucedo
REP. MAG. URBANO

Prof. Francisco Itziguez P.
REP. MAG. PASIVO

Lic. Jorge Ayllón Z.
REP. PATRONAL

Prof. Raúl Cadahús C.
REP. MAG. RURAL

Lic. Antonio García Durán
GERENTE GENERAL FOPEMA

La Paz, diciembre de 1989

Federación Departamental
de Ganaderos de Santa Cruz

(FEGASACRUZ)

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA
NACIONAL E INTERNACIONAL SOBRE
COMERCIALIZACION DE CUEROS FRESCOS
GESTION 1990

Por disposición del Directorio de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz (FEGASACRUZ), en representación de los ganaderos del Departamento se convoca a licitación pública de carácter nacional e internacional para recibir propuestas sobre la comercialización de cueros frescos por la Gestión febrero 1990 a enero 1991, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

PRIMERA. La adjudicación por la comercialización de cueros frescos se hará sobre la cantidad estimada para el periodo indicado, a nivel maderero "Pampa de la Isla" no menor a la cantidad de 100.000.- (Cien Mil), cueros.

SEGUNDA. Los cueros frescos (sin salar) serán retirados directamente por el adjudicatario de las instalaciones del maderero "Pampa de la Isla".

TERCERA. El precio mínimo por unidad del cuero es de \$ 16.- o su equivalente en moneda nacional, según se cotice el oficial del bolsín al momento del pago. Los aspectos tributarios se regirán por lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 21.148 del 3 de marzo de 1989.

CUARTA. Serán consideradas válidas las propuestas que reúnan los siguientes requisitos:

a) Certificado de solvencia fiscal.

b) Boleta de garantía bancaria o depósito en efectivo en favor de FEGASACRUZ, como seriedad de propuesta, equivalente al 5% del monto de la oferta (no se aceptará otro tipo de garantía).

c) Boleta de garantía bancaria por cumplimiento de contrato y de obligación de pago en caso de adjudicación equivalente al monto de dos quinceavos.

QUINTA. Los pagos se efectuarán por semana adelantada. Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría de la Gerencia General de FEGASACRUZ hasta las 10:00 a.m. del día miércoles 20 de diciembre de 1989, debiendo procederse a la apertura de las propuestas el mismo día y hora en reunión extraordinaria del Directorio de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz, convocada para el día 20.

El Directorio de FEGASACRUZ se reserva el derecho, si conviniere a sus intereses, a declarar desierta la Licitación Pública.

Santa Cruz, 29 de noviembre de 1989

Victor Hugo Añez Campos

DIRECTOR - TESORERO

(sello) Federación de Ganaderos de Santa Cruz, FEGASACRUZ

Ing. Osvaldo Monasterio

Niame

PRESIDENTE

EN DICIEMBRE
GRANDES DESCUENTOS

Cuesta menos
de lo que realmente vale

los Pucci
lo bueno no es caro

ALMACEN LA PAZ TELF.: 325919 - PRENTE AL HOTEL SHERATON
PRENTE Y ANDRES IBANEZ - SANTA CRUZ TELF.: 45252

Chuquisaca

Por regalías petroleras

CORDECH absorbería probable "counter trade" de Argentina

SUCRE, 9 (PRESENCIA). La Corporación Regional de Desarrollo de este Distrito (CORDECH), se prepara para asimilar en 1990 una previsible modalidad de pago de las regalías petroleras departamentales, basada en el desembolso de un cierto porcentaje, en especies, bienes y servicios, y otro monto en divisas de libre disponibilidad, que derivará de la inminente negociación con la Argentina, a partir de los acuerdos Paz-Menen, declaró hoy a PRESENCIA el presidente de la autarquía, Santiago Arana Bustillos.

CORDECH ya ha fijado en apariencia la posición institucional en torno a la transacción en progreso porque "no habrá dificultad para admitir esa forma de pago y absorber en otro porcentaje aún indeterminado el "counter trade" establecido en la negociación.

En previsión de la eventualidad, los planificadores de la Corporación de Chuquisaca cuantifican en términos monetarios ese "counter trade" y los recursos en divisas de libre disponibilidad y bienes de procedencia argentina: equipos, maquinarias, cables, y cierta tecnología que sería implantada en los pro-

gramas y proyectos en ciernes. Arana enumeró, a manera de ejemplo, algunas de las actividades que requerirán insumos de origen argentino: el parque industrial proyectado en Monteagudo, un programa de lechería, otro de energización del agro, y la construcción de silos en el Chaco para conjurar los efectos de las frecuentes sequías.

PRESUPUESTO 90
Bordeará los 30 millones de dólares, monto que corresponde básicamente a la proyección anual de las regalías petroleras, por la venta de hidrocarburos y el gas exportado a la vecina República. En lo posible, reparó Arana Bustillos, tendrá un fuerte componente de negociación o concertación con organismos internacionales. Será flexible en cuanto a la posibilidad de reformular trimestralmente el presupuesto anual operativo, acaso para consignar esos financiamientos foráneos.

Una generación de proyectos desahogados e improductivos será definitivamente cancelada. Cuando ello acontezca podrá conocerse la causa de los flascos corporativos que insinuaron millones de dólares. En cambio, se impulsará

la serie de proyectos espaciales conocidos como: "Chuquisaca Norte, Centro y Sur" que reciben la asistencia crediticia de organismos como el FIDA, PMA y la OPEP.

La Corporación de Desarrollo volcará sus esfuerzos a los grandes programas y proyectos: un programa forestal departamental y una planificación vial de carácter integral. No habrá más dispersión en suma, garantizó el presidente de CORDECH, entendiéndose obras importantes de infraestructura en el Departamento, a través de las subregiones; configurando al fin, un esquema de desarrollo que modifique la calidad de vida de los chuquisaqueños que cuentan, en las regalías, con sus únicos recursos fiables.

Cochabamba

Parlamentario denuncia

Hay constante maltrato en granja de rehabilitación de Chimoré

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). El diputado nacional Rafael Punte, a su retorno de una inspección, con miembros de otros organismos nacionales de derechos humanos y protección al menor, dijo que en la "granja de rehabilitación de Chimoré, los internos viven bajo un constante maltrato humano de sus carceleros y abandonados completamente de la asistencia médica".

"Los guardias les dan un trato inhumano injustificable y condenable desde todo punto de vista" dijo el representante nacional que viajó en compañía de representantes de las oficinas de Derechos Humanos y Defensa del Niño Internacional.

A la granja de rehabilitación van los que están calificados en las oficinas de criminalística de la

Policía Nacional como "vago o malentendido" para ser "rehabilitado" mediante métodos ortodoxos y amparados en una ley que fue aprobada en el siglo pasado.

Dijo que los "internos duermen hacinados en pequeños dormitorios, en un ambiente de completa promiscuidad". Agregó el diputado Punte, que "ninguno de ellos ha sido juzgado por un juez o autoridad judicial alguna, y no conoce exactamente los motivos de su detención".

Los internos cumplen condenas de uno a doce meses de acuerdo al capricho de la autoridad poli-

cial de turno o sin que nadie le tema tan delicada violación de los derechos humanos.

El representante ca el origen de la vigencia de una ley la policía adopta la contradicción a la legalidad del Poder.

Todo detenido la defensa y su mente constituida deben inhabilitar mal llamados de dijo.

Anuncie en PRESENCIA agencias en toda

Caravana de niños convoca a apoyar la vacunación

SUCRE, 9 (PRESENCIA). La movilización social en defensa de la salud será este domingo en Sucre una "fiesta del niño" aseguró hoy el director de la Unidad Sanitaria de Chuquisaca, Guillermo Quinteros, a cuyo mando se halla el operativo de inmunización.

La movilización comenzó hoy con una caravana de niños que se concentraron en la Plaza 25 de Mayo para convocar a la población a sumarse a la cruzada de mañana, que dará vigencia además al Comité Departamental de Salud conformado al término de un seminario de supervivencia y protección a los menores.

Unos 2.000 agentes de salud serán los que más se movilicen en los puestos médicos, en los centros de vacunación que funcionarán en todos los barrios de la ciudad, y recorriendo casa por casa para conjurar las enfermedades infantiles.

La Unidad Sanitaria espera administrar 15.000 dosis de vacu-

nas antipoliomielíticas, 16.000 dosis de vacuna triple, otras 4.000 contra el sarampión, y 10.000 antitetánicas, estas últimas serán aplicadas a las mujeres entre 15 y 40 años de edad.

El funcionamiento del Comité Departamental de Salud permitirá apreciar la capacidad de las instituciones locales para asimilar el proceso de descentralización administrativa, manejando uno de los sectores más conflictivos que configura una de las mayores restricciones para el desarrollo social de la región, dijeron fuentes sanitarias.

En enero, los directores de las reparticiones del Ministerio de Salud en cada departamento se reunirán aquí en un seminario destinado a la elaboración de planes operativos y a la formulación de un programa de asistencia al binomio madre-niño, denominado "Desarrollo y supervivencia materno infantil".

PROYECTOS ARQUITECTURA

DISEÑO Y CONSTRUCCION
AMPLIACION Y DECORACION
PLANOS Y MAQUETAS

AV. BUSCH
EDIF. ANTOFAGASTA OF. 3
TEL. 375334-343118

ATENCION VIAJEROS A LA PAZ

Residencial "SUCRE" ofrece habitaciones de 1, 2, 3 camas, cómodas e higiénicas con baño privado, precios módicos. Calle Colombia N° 340 (Plaza San Pedro) Tel. 328414

VENDO A LA MEJOR OFERTA RAZONABLE LINDA CASA EN

Lima, situada zona residencial ESTE, cerca de La Molina, del hipódromo Monterrico, a 4 Kms. del centro y a 25 m. de playas por autopista. Área 670 m², construido 235 m². Jardines. Garaje para tres autos. Piscina. Tres dormitorios c/closets y uno pequeño. Tres baños c/closets y otro con ducha. Comedor invitados y dependencias.

Dos terrazas, cortinas nuevas, todas las piezas c/ajustables. Teléfono. Rejas de Seguridad. Excelente inversión. Posibilidad trunque con residencia en La Paz, Santa Cruz o Cochabamba. Solo interesados llamar de horas 19 adelante Tel. 361042. Casilla 2095, La Paz.

SACO QUE FLOJEA EN LA SISA

Muestra la silueta un saco cuyo cuello no adhiere bien y la sisa quiebra; el primer botón da la impresión de tirar los delanteros en la parte inferior, tienden cruzarse, técnica superior medidas de conformación. Conformaciones defectuosas, conformaciones de complexión normal, gruesa, delgada, conformaciones de porte de acuerdo a la forma de caminar una persona puede clasificarse de curva, reversada y derecha. ESTUDIO RACIONAL Y CIENTIFICO SOBRE LA TECNICA DEL CORTE.

SASTRERIA VICTORY

Confección de alta categoría

Edificio Ayacucho, Mezzanine Of. 9
Calle Loayza, frente al Banco Boliviano Americano

EMPRESA IMPORTANTE, NECESITA INCORPORAR A TIEMPO COMPLETO A SU PLANTEL DE FABRICA EL SIGUIENTE PERSONAL:

"UN TECNICO ELECTRO -MECANICO" CON CONOCIMIENTOS DE ELECTRONICA.

LOS INTERESADOS ENVIAR CURRICULUM VITAE A LA CASILLA N° 1295.

AT. OFICINA DE PERSONAL - SANTA CRUZ

Envíe sus documentos por teléfono.

El Facsimile es la manera más rápida y eficiente de enviar sus documentos a cualquier parte del mundo o simplemente a otra oficina

El Facsimile de XEROX le ofrece:

- El mejor precio del mercado
- Garantía con el servicio de XEROX
- La mejor calidad
- Posibilidades de crédito



Facsimile
XEROX 7007

La Paz:
XEROBOL LTDA.
Av. Arce Esq. Campos
Edif. Ilimani Tel: 370192-5

La Paz:
OFICENTRO
Av. Camacho No. 1421
Tel: 370196

Santa Cruz:
Calle Warnes No. 5
Tel: 29874

Cochabamba:
Calle Jordán Eo. 217
Tel: 22801

Hay que partir de XEROX

paty

Te quiero!



**HOTEL
CAPARUCH**
★★★★

**TARIFAS ESPECIALES
CELEBRANDO LAS FIESTAS
DE FIN DE AÑO**

Siempre pensando en Ud., le ofrecemos servicio esmerado y la comodidad que se merece.

Aproveche esta gran oferta de fin de año
válida del 5 de Diciembre de 1989 al
15 de Enero de 1990



CUPON DE FIN DE AÑO

Por favor, presente este
cupón al momento de
registro para obtener
nuestra
Tarifa Especial

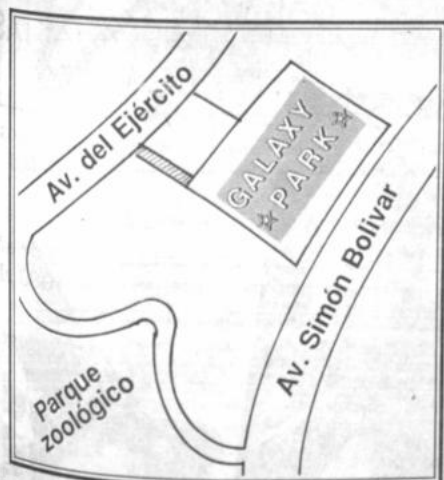
AV. SAN MARTIN # 1717 - TELF.: 3-3303 SANTA CRUZ - BOLIVIA

GALAXY PARK

DESDE LOS EE.UU.
A BOLIVIA PRESENTAMOS
**LA MONTAÑA
RUSA**



- *GUSANO LOCO
- *CARROUSEL INFANTIL
- *SAMBA ROUND UP
- *PARACAIDAS
- *TAZAS COLOMBIANAS
- *TREN FANTASMA
- *HELICOPTEROS
HIDRAULICOS



**PARQUE DE DIVERSIONES
DESTINADO A TODA LA FAMILIA**

YA ES UNA REALIDAD !!

Porque creemos en el futuro de Bolivia...



*El centro de compras
más moderno e
importante del país*

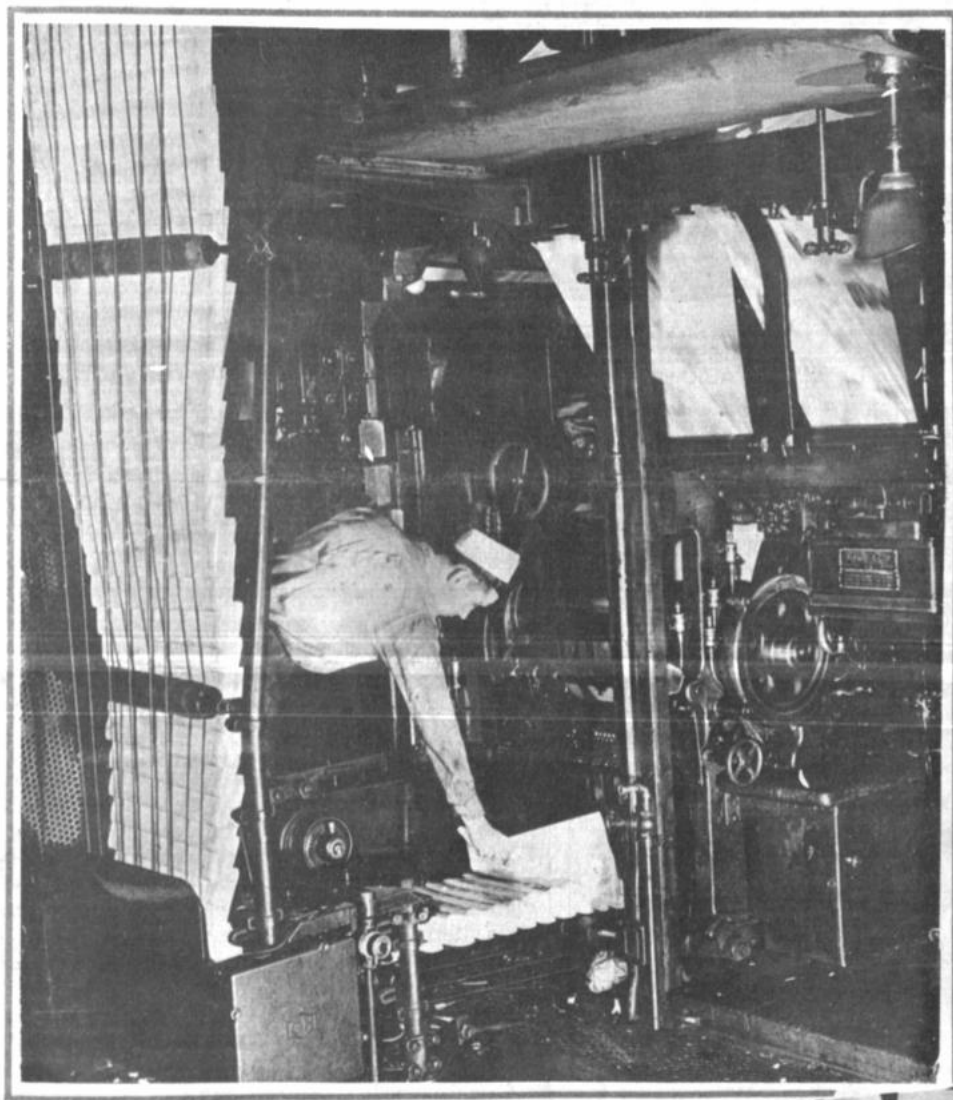


MAQUIN



BIBLIOTECA
CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Periodismo y periodistas



La idea de dedicar nuestra sección Reportajes a este tema surgió hace unos días, cuando en una ceremonia especial, fueron distinguidos los periodistas más destacados de la ciudad de La Paz. Se trató, en verdad, de uno de los pocos actos destinados a destacar una labor que no reconoce horarios, domingos ni feriados.

Adhiriéndonos a la conmemoración del 60 aniversario de fundación de la Asociación de Periodistas de La Paz, quisimos reflejar a través de esta serie de notas la vida de algunos periodistas que han dedicado su vida a esta difícil profesión. Los mejores años de su vida transcurrieron entre tinta, linotipos, matrices, plomo, grabadoras, revoluciones, problemas sociales y muchas otras experiencias que son -con la diferencia tecnológica y semántica de los tiempos- una constante en los días y las noches de los periodistas. A través de sus confidencias el lector podrá atisbar el interior de esas fábricas de noticias que son las redacciones.

Alberto Zuazo, el galardonado con el Premio Nacional de Periodismo 1989, Don Huáscar Cajías, fundador de Presencia y su Director por más de tres décadas, Julio Borelli, Alfonso Tellería, Jaime Humérez, Angel Tórrez, el padre José Gramunt - distinguido en reconocimiento a su obra como formador de varias generaciones de periodistas-, Wálter Montenegro, Enrique Miralles, Pastor Barrera, los colegas de la Generación del 52, y otros más opinaron sobre el periodismo y... los periodistas. También lo hizo el eminente historiador Gunnar Mendoza desde Sucre.



Padre José Gramunt: Debemos utilizar los medios para construir una sociedad mejor

• Afirma que la verdad es el eje central de un periodismo que se respete

Por Iván Canelas

"Los periodistas debemos progresar en la línea de la información en libertad, veracidad y responsabilidad, porque todos estamos sujetos a un perfeccionamiento. En la línea de la verdad porque es el eje central de un periodismo que se respete, en la de responsabilidad porque es preciso utilizar este medio tan poderoso de la comunicación social, para construir una sociedad mejor".

Esas afirmaciones corresponden al padre José Gramunt, fundador y director de la Agencia de Noticias Fides, la única del país y galardonado recientemente por la Asociación de Periodistas de La Paz, con la medalla "Daniel Sánchez Bustamante", por su aporte en la cátedra, investigación y la formación periodística en Bolivia.

El padre Gramunt es uno de los periodistas que ha formado durante años a decenas de nuevos profesionales, no sólo por intermedio de la cátedra y la investigación, sino de la práctica en la agencia y Radio Fides.

Para José Gramunt, los medios de comunicación deben ser utilizados para construir una sociedad mejor, "no para sembrar discordias inútiles, odios profundos, posiciones irreconciliables y para ser utilizados para la rencillas personales".

Indicó que esta línea siguen los mejores periodistas bolivianos "con gran celo y excelente trabajo, muchas veces poco remunerados, porque el trabajo intelectual en Bolivia no es bien pagado; es cierto que hay urgencias mayores, pero conviene destacar esa realidad".

Afirmó que el periodismo en Bolivia debe "cumplir el papel fundacional, que es la información, la opinión y los demás elementos que van a su alrededor, pero la información y opinión son los ejes centrales, principalmente en la prensa escrita".

"Tenemos mucho camino por recorrer, tenemos muchas dificultades, propias de la sociedad en la que vivimos, entre ellas las económicas, en que no podemos destinar a la gente que quisiéramos a especialidades, pero creo que el periodista debe tender a especializarse sin cerrarse en un pequeño ángulo de la visión de la vida", explicó al aclarar que el periodista "debe ganar en profundidad", porque en muchas actividades, como por ejemplo en la económica, hay declaraciones que no se han captado y se queda en una superficialidad increíble.

"El periodista no capta algunas declaraciones, es decir, que se queda en una superficie externa, agregó y no ha entendido lo que se ha querido decir, y de ahí la necesidad que el periodista se prepare, estudie y no acabe en su autoinformación aun haya obtenido en la universidad un título académico".

Manifestó que el periodista que está durante su vida en muchas actividades, necesariamente debe prepararse, porque no basta con que cumpla con su deber, porque la tarjeta y se vaya, debe ser inquieto y profundizar sus conocimientos en las materias en que se siente más versado o en las cuales tienen mayor deseo de profundizar sus conocimientos".



Periodista Ángel Tórrez

El periodismo en Bolivia evolucionó notablemente

El conocido y meritorio periodista boliviano, Ángel Tórrez, dijo que el periodismo en Bolivia ha evolucionado en forma muy notable en los últimos años, no sólo por la calidad de la información sino por el contenido de los artículos.

Tórrez, recientemente galardonado por la Asociación de Periodistas de La Paz, debido a su permanente y decidida defensa de los intereses públicos del país, es correspondiente del periódico Los Tiempos de la ciudad de Cochabamba. Ha escrito innumerables artículos de opinión, sobre diferentes temas del quehacer nacional e internacional. Es uno de los periodistas más conocidos en Bolivia, por su eficiente labor profesional.

Afirmó que el periodista "debe ser un profesional hecho y derecho, dominador de las técnicas de su actividad y del idioma, mediante el cual uno se expresa y llega a millones de lectores, oyentes y televidentes".

Indicó que el periodista debe conocer y saber perfectamente cómo referir un hecho noticioso. "Entre los jóvenes informadores,

dijo, hay una propensión a querer explotar las o el por que decir ir más allá del objetivo".

Aclaró que esa aplicación a toda, ya sea, por ejemplo, financiera, por ejemplo, para informar en forma clara, principalmente, y cifras, razón por la que saber adecuadamente la circunstancia y situación.

Explicó que la información de "información obviando el enfoque dar el informador hecho noticioso".

"Hay casos y he visto el periodista debe ser estrictamente objetivo pero en otros casos responde también la experiencia del profesional saber como se maneja la información", añadió.

Tórrez manifestó que en forma imperiosa, no sólo lo ha hecho en forma imperiosa, sino que ha progresado la técnica del país, tanto escrita como radial.



BANCO MERCANTIL

en todo un banco superior

Felicita a la empresa
"PEMBROKE"

por la inauguración del Centro Comercial



y le desea el mayor de los éxitos

La Paz 9 de diciembre de 1989

El periodismo es, ante todo, una vocación de
independencia a la colectividad. Exige, como
condición ineludible, una sólida formación pro-
funda, moral íntegra y equilibrio emocional, para
enfrentar los requerimientos de una función tan
peligrosa y fascinante a la vez, dice don
José Boncarerr.

ando habla de periodismo, su voz pausada se
en un torrente impetuoso. Fluyen los
y los proyectos. Sus conceptos son

Desde entonces, la tradición firmemente mantenida por el matutino orureño ha sido de completa independencia política, de fervoroso amor a la libertad de prensa, de información y expresión. Un ilustre prohombre orureño, el doctor Pantaleón Dalence afirmó que la única servidumbre que no

Su intransigente defensa de los derechos e intereses de Oruro, determinó represalias y atentados de gobernantes autócratas. El exilio, el "empastelamiento", la colocación de herraduras de bestia, a manera de seguros, en las puertas de su Redacción, certificaron la brutalidad de regímenes dictatoriales. La dilatada trayectoria de "La Patria" culminó en el destroz de su maquinaria instalaciones, durante el primer gobierno del MNR. En años recientes, el terrorismo tuvo a Mirales entre sus víctimas.

Don Enrique Miralles es ciudadano nabile de Oruro, título que le confirió la Alcaldía Municipal por su medio siglo de servicio incesante a esta ciudad y al país. También es Premio Nacional de Periodismo de la Fundación Ballivián. Recibió numerosas distinciones de instituciones locales y nacionales. Su acuciosidad profesional lo llevó por muchos países de Europa, Sur y Norteamérica.



Julio Borelli

Samuel Mendoza

José Gramunt

Angel Torres

Victor Andrade



AGRADECE A



LAHOSTER S.R.L.
EXPORTACIONES IMPORTACIONES
REPRESENTACIONES

Representantes exclusivos de The
Warner Brothers para Bolivia

Por haberle otorgado la exclusividad para Bolivia en refrescos, aguas minerales, jugos de frutas y similares, de sus artículos de la línea BATMAN. Asimismo, tiene el agrado de anunciar a sus clientes y amigos su próxima y sensacional promoción "Bati-Cola", con su prestigiosa línea.

Precio al Público
Bs. 1.50
Por Litro y 1/4





Luis Martínez C.



José Arturo Siles



Hugo Gonzales Rioja



Mario Vargas R.



Saturnino Rodríguez



Mario Rueda Peña

El periodismo después de la revolución del 9 de abril

por Mario D. Ríos Gastelú

El flamante Premio Nacional de Periodismo, Alberto Zuazo Nathes, me lleva hacia una retrospectiva periodística que, sin el intento de una historiación, evoca a una generación de hombres de prensa surgidos después del triunfo de la Revolución del 9 de abril de 1952, es decir, me ubico en la generación del 50, para referirme a un periodismo que cumplió 35 años de actividad ininterrumpida en medio de los cambios que toda revolución conlleva.

Conoci a Alberto Zuazo Nathes en esos años de primigenio periodismo, lo que no quiere decir que Zuazo y otros colegas hayan escrito artículos, comentarios, noticias o análisis sólo después de ese 9 de abril, pues muchos de ellos, entre los cuales está el galardonado, comenzaron desde los años del colegio, década anterior, ensayando artículos estudiantiles en revistas, periódicos o murales noticiosos, que ya revelaron inquietudes hacia la profesión de las Ciencias de la Comunicación.

Lo trascendental en este sintético recuento es que hubo un medio de comunicación que abrió sus puertas a esas inquietudes juveniles y formó profesionales que posteriormente descolaron en sus actividades periodísticas: "La Nación".

El diario "La Nación", fundado el 12 de octubre de 1952, se convirtió en escuela de periodismo. Fue como una facultad de Ciencias de la Comunicación, con teoría y práctica. La primera estaba a cargo de los periodistas veteranos que habían luchado por crear la conciencia nacionalista en las trincheras más combativas: "La Calle" y "La Noche". La

parte práctica estaba en los propios talleres del nuevo diario.

"La Nación" se fundó como órgano oficial del Movimiento Nacionalista Revolucionario, es decir que era un diario oficialista que defendía una revolución a la que el tiempo le daría notoriedad no sólo en el país, sino en el extranjero.

En esa redacción se forjó una nueva generación que no necesariamente era militante del partido gobernante, sino que se trataba de una juventud ansiosa de hacer periodismo, de responder a una vocación que quizá no se habrá concretado de no existir un diario abierto a esas esperanzas.

No sería justo hablar sólo de los que surgieron en esas páginas y no mencionar a los maestros. Cuatro directores como ejemplo: Saturnino Rodríguez, Luis Alberto Alipaz, Augusto Céspedes y Héberto Añez. Varios jefes de sección y redactores: Luis Martínez Casso, Carlos Pinel, Luis Revollo, Hugo Gonzales, Rodolfo Brün, para citar a algunos. Tras su desaparición, como "La Noche" y "La Calle", ante el avasallamiento de los gobiernos que no estaban de acuerdo con la libertad de expresión.

En poco tiempo, Alberto Zuazo Nathes llegó a la jefatura de redacción de "La Nación". Muy joven para abandonar la emoción del trabajo de reportero en las calles, siguió su trayectoria en otros medios de comunicación, pero quedó en los anales del periodismo, como integrante de esa generación que me ocupa.

De esa redacción surgieron otros periodistas: Mario Rueda Peña, Ángel Torrez, Mario Vargas Rodríguez, Jorge Nova, José Arturo Siles, Yer-

ko Garafulic, Luis Antezana Ergueta, Mirna Murillo, Hector...

muchos otros más.

A esta generación podríamos llamar "Generación de la Revolución del 9 de Abril" sin que ello signifique generación movimientista, llegó a algunos de esos periodistas por distintos caminos, menos, porque los más se dedicaron a informar y comentar los diarios desde órganos de prensa de líneas distintas. La revolución en el matutino revolucionario, nutrió el pensamiento de la nación.

Tampoco se puede olvidar a periodistas que ya estaban en el medio cuando convergieron hacia ese matutino donde desarrollaron toda sus conocimientos apoyando los principios de la información: Javier Pita Romero, Luis Raúl Durán, Jorge Calvimontes, Ramón de la Barra, Juan Quiroz, René Zabaleta Mercado. Trece decenas más que fueron llegando a través de los años.

Algo más hay que agregar a lo dicho: "La Nación" creó un modelo y una nueva concepción de la información y el comentario, gen de la ideología, las páginas de ese matutino cambiaron, anquilosado de los mejores diarios de Bolivia. Nueva tipografía, diagramación, amplia información gráfica y una indudable impresión con plomo, lingotes y cartones abrieron la nueva las artes gráficas rumbo a tecnologías que mucho más tarde obsoletas esas maquinarias, pero no el pensamiento de su período.

El autor de estas líneas perteneció a esa redacción como parte de una generación periodística aún en vigencia.

ORIGINAL VETO
Material eléctrico de calidad "VETO"
ORIGINAL DE ITALIA
FERRETERIA SAN PEDRO, Colombia 235

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITACION PUBLICA ADQ-Nº 12/89

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA EN CUMPLIMIENTO A LA RESOLUCION DE PRESIDENCIA Nº 23/89 DE 13 DE OCTUBRE DE 1989, INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE EXPLOSIVOS.

LAS FIRMAS INTERESADAS PODRAN RECABAR EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS EN LA SECCION CAJA DE CORDECH AL PRECIO DE Bs. 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE PRESENTARAN EN SOBRES CERRADOS EN LA DIRECCION DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH, HASTA HORAS 15:00 DEL DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1989.

SUCRE, DICIEMBRE 6 DE 1989

DIRECTOR DE PROYECTO

Se requiere de los servicios de un profesional para ocupar el cargo de Director de Proyecto en la ciudad de La Paz. La función básica del Director es la de dirigir, supervisar y coordinar la implementación y ejecución de las actividades programáticas y administrativas del Proyecto.

Los candidatos deberán cumplir con los siguientes requisitos mínimos:

- Título universitario en Administración de Empresas, Economía o Ingeniería Industrial con estudios de post-grado.
- Experiencia mínima de diez años en funciones ejecutivas de dirección, organización y supervisión de personal.
- Amplio conocimiento del sector privado, público y organismos internacionales, especialmente de la banca privada, de desarrollo comercial y de las Organizaciones Regionales de Desarrollo.
- Conocimiento de la realidad socio-económica del país.
- Experiencia en preparación, evaluación, control y seguimiento de proyectos.
- Experiencia en promoción de inversiones.
- Excelente capacidad de negociación con personas e instituciones internacionales.
- Sólido conocimiento del idioma inglés.
- Disposición de viajar continuamente al interior del país.

A los interesados que reúnan estos requisitos, por favor enviar su Curriculum Vitae y documentación pertinente a la Casilla 10796 La Paz, Bolivia. El plazo vence el día 20 de diciembre.

La Paz, diciembre de 1989

"El regalo especial en Navidad"

tac Otero de La Vega Nº 226 (San Pedro)

DISEÑO Y FABRICACION DE MUEBLES A PEDIDO

FAMILIA EXTRANJERA POR VIAJE VENDE:

Muebles tallados, lámparas, alfombras, refrigerador y enseres domésticos en general.

Sólo sábado y domingo Av. Ballivián 1739.

felicidad CO NIVE

NIVEA lotion

el regalo ideal el alcance de todos

NO ACEPTE IMITACIONES Y PRODUCTOS DE CONTRAFABRICO. EXHA. NIVEA DE INDUSTRIA BOLIVIANA. VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE EN HABANA.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

CON EL PROPOSITO DE FACILITAR EL CANJE DE BILLETES Y CHEQUES DE GERENCIA DEL DENOMINATIVO "PESOS BOLIVIANOS", MATERIAL MONETARIO QUE DEJARA DE TENER VALOR EN EL PRESENTE MES, EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA ATENDERA AL PUBLICO EN GENERAL EN LAS CAJAS DEL EDIFICIO CENTRAL (CALLE AYACUCHO ESQUINA MERCADO), TODOS LOS DIAS SABADOS Y DOMINGOS DEL PRESENTE MES, EN HORARIO CONTINUO (DE HRS. 9.00 a 14.00)

La Paz, Diciembre de 1989

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
RELACIONES PUBLICAS

HUASCAR CAJIAS, una vida dedicada al periodismo

por Mario Maldonado Viscarra

de Huascar Cajias. El fundador de PRESENCIA, un hombre que fue su vida y que, luego de haber trabajado por haber creado una nota periodística.

Tras la apariencia de hombre severo, está su personalidad bondadosa, con gran tolerancia, capacidad y comprensión, que en muchas oportunidades ha llevado sobre los hombros los errores o digresiones de quienes le acompañábamos en la tarea diaria. Nunca escuchamos de sus labios la excusa por las deficiencias de los demás, que las asumía como propias, porque, como decía frecuentemente, la tarea de Director no implica sólo recibir los elogios por los aciertos periodísticos de la Redacción, sino también por las críticas e incluso los cargos que pudieran presentarse por la labor en ella.

Pero, lo que sitúa a Cajias en la dimensión de un gran comunicador y maestro, es la línea que imprimió a este diario desde su fundación, basada en el servicio a Dios, a los derechos y obligaciones del hombre y a los intereses de la Patria.

Jamás pasó a la imprenta editorial o un comentario que escribiera, sin que lo viera otra persona. Aceptaba con humildad las críticas o explicaba con sólidas razones el por qué de su juicio o posición.

Era frecuente que señalara que la soberbia nunca era buena consejera y recordaba permanentemente que se tuviera en cuenta el

unas veces, por la intolerancia a la verdad y a la crítica que no pudieron soportar los gobiernos de turno del pasado inmediato - que incluso llevó a que se le implantara la censura y se ocupara sus instalaciones, en 1980 y en otras, como cuando sufrió un boicot de avisaje, que le ocasionaron graves problemas financieros.

Tras la apariencia de hombre severo, está su personalidad bondadosa, con gran tolerancia, capacidad y comprensión, que en muchas oportunidades ha llevado sobre los hombros los errores o digresiones de quienes le acompañábamos en la tarea diaria. Nunca escuchamos de sus labios la excusa por las deficiencias de los demás, que las asumía como propias, porque, como decía frecuentemente, la tarea de Director no implica sólo recibir los elogios por los aciertos periodísticos de la Redacción, sino también por las críticas e incluso los cargos que pudieran presentarse por la labor en ella.

Pero, lo que sitúa a Cajias en la dimensión de un gran comunicador y maestro, es la línea que imprimió a este diario desde su fundación, basada en el servicio a Dios, a los derechos y obligaciones del hombre y a los intereses de la Patria.

Jamás pasó a la imprenta editorial o un comentario que escribiera, sin que lo viera otra persona. Aceptaba con humildad las críticas o explicaba con sólidas razones el por qué de su juicio o posición.

Era frecuente que señalara que la soberbia nunca era buena consejera y recordaba permanentemente que se tuviera en cuenta el



dicho de San Bernardo: "El que es maestro de sí mismo, es discípulo de un asno".

Sostenía que PRESENCIA era una obra humana: "eso quiere decir dos cosas: imperfecta y perfectible. Tiene defectos, pero tenemos nosotros la posibilidad de enmendar esos defectos y de crear nuevas cualidades".

Demandaba permanentemente la necesidad de mejorar, pero en base a aspectos concretos: siendo buenos periodistas. "Mi respeto para los periodistas buenos, como para los médicos buenos, como para los militares buenos, para todo el que cultiva bien su propia profesión".

Recalcaba: "Tenemos que seguir haciendo un periódico mejor. Un periodista no es un hombre que hace trajes o automóviles: en su trabajo está no solamente implícita, sino una gran parte explícita, la adhesión a la línea que su periódico sostiene. No se puede trabajar por el éxito de un diario en cuya doctrina no se cree".

También sostuvo con frecuencia que en la labor del periodista debía haber tolerancia: "la democracia es tolerancia, tenemos que convivir; la paz debe resultar de la justicia y de la tolerancia".

En sus frecuentes charlas con los redactores y otros trabajadores de PRESENCIA, a más de narrar anécdotas del primer grupo "con cuyo espíritu de generosidad y sacrificio" se había llevado a cabo la tarea de hacer realidad este diario, recordaba las enseñanzas de la Iglesia sobre la misión de los comunicadores. Eran frecuentes sus citas a los teólogos y santos, aplicables en la labor periodística: "San Agustín -explicaba Cajias- nos decía que en lo dudoso tiene que haber libertad, en lo necesario unidad y en todo, caridad". Y recalca que cada vez que uno se apartaba de esos principios, cometía errores. "La experiencia vivida nos demuestra dónde nos hemos equivocado. Con esa experiencia se equivocará cada vez menos", advertía a los miembros de la Redacción.

Cajias combinaba el conocimiento que da los años con la necesidad de hacer cambios, pero sostenía "que en toda obra debe haber continuidad", a pesar de las innovaciones.

Las enseñanzas del Director-fundador de PRESENCIA han permanecido inalterables y son referencia constante para la selección frente a los problemas y preocupaciones diarias que trae la labor periodística.

Están permanentes en el recuerdo del personal de Redacción y de todo el diario, sus enseñanzas y también la consecuencia de lo que decía y llevaba a la práctica.

Permanecen grabadas en la retina y la memoria de los redactores presentes aquella velada, cuando miembros de los servicios de seguridad del Gobierno, en enero de 1978, desalojaron de las instalaciones de PRESENCIA a los huelguistas de hambre que habían ingresado en sus dependencias antes de la Navidad del año anterior.

Nuestro director permaneció en vigilia, porque -como ocurre siempre- un miembro del mismo cuerpo de seguridad del Ministerio del Interior -nunca se supo su nombre- anunció por teléfono que nuestro diario sería intervenido para sacar a la veintena de personas que ayunaba. Entre ellos se encontraban el después asesinado Padre Luis Espinal y la dirigente minera Domitila Chungara. Cajias se puso delante de los agentes de policía que ingresaron por la fuerza al local y, además de exigir consideración con las instalaciones del diario, demandó respeto a los huelguistas. Antes de que fueran desalojados, a pe-

dido de ellos, leyó un pasaje del Evangelio para darles ánimo y fortaleza. Los guardias, impresionados, sólo atinaron a escuchar en recogimiento la lectura del texto sagrado, pero, luego, como les habían ordenado, desalojaron todo el recinto, llevándose a los huelguistas. Días después, la magnitud de la huelga que se había propagado en todo el país, obligaba al gobierno a prometer la convocatoria a elecciones y una amnistía para los detenidos y confinados políticos.

En muchas ocasiones, Cajias se refirió a la necesidad de que los cambios se debían adecuar a los avances que ocurrían en el mundo, pero sus enseñanzas, permanentemente, se relacionaban con la labor del periodista y sostenía que correspondería "a quienes menos cansados por los años, lleguen con todo su entusiasmo juvenil, a poner el hombro al perfeccionamiento de mantener este medio de comunicación (PRESENCIA) que pertenece tanto a la Iglesia boliviana como a nuestro pueblo".

"Esos jóvenes traerán nueva fuerza y nuevas ideas; serán garantía de renovación saludable e impulso para que nadie se quede con lo que ya se ha hecho. Tendrán ellos errores, como los que frecuentemente hemos cometido nosotros. (Estamos conscientes de nuestras deficiencias y de la necesidad de enmendarlas; pero también sabemos que el único que no incurre en fallas es el que no hace nada y que, con tal actitud, comete un error que equivale y sobrepasa a todos los demás juntos)".

"El pensar lo que ha de suceder -decía Cajias- ya no es historia; es el camino del futuro, ese que muchos de nosotros atravesamos, con todas nuestras limitaciones, pero también con toda nuestra buena voluntad".

Huascar Cajias Kauffman ha vuelto a Bolivia. Volverá también a PRESENCIA como vocal de su Directorio, y retomará la cátedra universitaria. "Las dos grandes actividades" de su vida, en las que están "mi fe y mi Patria", según dijo.

FABRICA NAL. DE ESCOBAS "ROYAL"

ANTE A SU CLIENTELA EN GENERAL QUE NO SE ENGAÑAN POR LOS PRECIOS EXCESIVAMENTE QUE LOS VENDEDORES AMBULANTES PIDEN POR LAS ESCOBAS "ROYAL".

PRECIO POR UNA UNIDAD DE ESCOBA "ROYAL" ES DE \$1.000. EN NUESTRAS AGENCIAS DE LA AV. MARISCAL BULCRUZ N° 1308, MIRAFLORES ESQ. ESTADIUM N° 1400, ALLEUMUSLA N° 667 EVARISTO VALLE N° 229.

ADICIONALMENTE, ATENDEMOS PEDIDOS A SUPERMERCADOS, TIENDAS DE ABARROTES, TIENDAS DE BARRIO Y OTROS.

TELÉFONOS 326210 - 342281.

LA GERENCIA



Cuesta menos
lo que realmente vale

En LA PAZ
atendemos los Sábados
hasta las 20 Hs.

105
Pucci lo bueno
no es caro

AL CENTRO - LA PAZ TEL.: 325819 - FRENTE AL HOTEL SHERATON
MIRAFLORES Y ANDES IBAÑEZ - SANTA CRUZ TEL.: 45252

COMEXBOL LTDA.

LES DESEA LAS FIESTAS MAS DULCES



Mackintosh's

EL REGALO QUE TODOS QUIEREN

DE ORIGEN INGLES 100% GENUINOS
Y AL MEJOR PRECIO DEL PAIS.

Para comodidad de nuestros
clientes, ahora en El Prado.

Distribuidores por mayor y menor:

Edif.: Avenida (El Prado) Planta Baja
Edif.: Cámara de Comercio Piso 8 - Of. 812 - 813
Telfs.: 325830 - 320444 - 355883 - Telex 3548 COMEX

Alberto Zuazo Nathes:

"La noticia me estremeció"

Lo encontramos en su oficina de su agencia realizando el trabajo de todos los días de 37 años, de 13.505 días y quien sabe cuántos minutos y segundos.

"La vicuña que produce el vellón de oro, salvada de la extinción" rezaba el "lead" de la noticia que procesaba en su moderna computadora que contrasta con la hoy vieja radio mediante la cual recibía en código Morse, las noticias del mundo.

Apenas a los 15 años se inició en esta tarea de transmitir noticias, y de escribir sobre los hechos de nuestra vida diaria, en la dirección de Informaciones del Estado. A las 21 primaveras ya era uno de los principales redactores de La Nación y no era del MNR, según aclara.

Como muchos de los "viejos" periodistas bolivianos, fue marcado por la dictadura, por los gobiernos de fuerza, que tuvieron a nuestro país bajo sus manos por casi dos décadas.

Hoy con algo más de cinco décadas de existencia, don Alberto Zuazo Nathes acaba de recibir el Premio Nacional de Periodismo que desde este año, otorga la Asociación de Periodistas de La Paz.

"Recibí la noticia con humildad, pero con estremecimiento", confiesa al reconocer que del premio eran merecedores varios de los destacados hombres de prensa que se hicieron con el correr de la vida.

Sin embargo, pese a esa extraordinaria humildad, pasado el mediodía del jueves 7 de diciembre, el presidente Jaime Paz Zamora entregaba la pesada estatuilla forjada por un joven arquitecto, a don Alberto Zuazo Nathes, en mérito a toda una vida dedicada al periodismo.

"Cuando en 1952 empecé a trabajar en forma profesional en La Nación, el periodismo tenía el atraso propio de nuestro país. En aquel tiempo los medios de comunicación no tenían el desarrollo explosivo de hoy día. Entonces, la prensa boliviana no utilizaba la primera página para difundir las noticias nacionales. Se la usaba para dar a conocer noticias del exterior", recuerda.

Curiosamente yo me inicié a cargo de las noticias del exterior cuando para eso se requiere de



una experiencia previa. "Más las circunstancias de la vida, siempre me fueron atropellando, exigiendo y sólo me restó hacer frente a ellas".

En la década de los años 60, Alberto Zuazo, junto a otros meritorios hombres de la prensa, formaron una escuela de periodismo en El Diario. "Entonces no conocíamos lo que era la 'pirámide invertida' ni las técnicas del periodismo moderno; pero, no había otra forma y lo hacíamos bien".

Fueron los años 60 cuando en El Diario llegamos a coincidir un grupo de personas inquietas y decididas a aprender periodismo. Éramos todos autodidactas, unos con algo más de experiencia que otros, pero todos generacionalmente identificados. Optamos bajo la dirección de nuestro jefe de Redacción, don Mario Mara-

ñón Zárate a efectuar semanalmente seminarios de redacción. Para no entorpecer el trabajo de la empresa, realizábamos estos seminarios entre las ocho y las nueve de la mañana".

Zuazo Nathes desde hace varios años es encargado de la agencia internacional UPI (Prensa Unida Internacional). Pausado y sereno

en el hablar, evoca esos días de tres décadas atrás, con un deslumbramiento: la pirámide invertida, que es una técnica del periodismo.

LAS DICTADURAS

Zuazo Nathes como todo periodista boliviano de las últimas décadas, no fue extraño a las presiones y vejámenes de los gobier-

nos militares dictatoriales.

Recuerda que en 1979, en ocasión del golpe de estado protagonizado por el general Alberto Natusch y cuando trabajaba en el periódico Última Hora en el cargo de Jefe de Redacción y al mismo tiempo corresponsal de la agencia UPI, le tocó transmitir la noticia sobre ese "infortunado golpe de

EN LA CIUDAD DE TRINIDAD VENTA DE AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO DE AVENTURA

Por motivo de viaje se vende la oficina completamente amueblada, el equipo de campamento y de transporte fluvial adecuado para el desarrollo de esta actividad. Mayores referencias solicitar en casilla 887-Agencia de Viajes y Turismo de Aventura-Oruro.

AUDITORES INTERNOS

Para incorporar a su plantel de auditoría importante institución financiera, requiere personal:

Auditores

Deberán efectuar revisiones y evaluaciones independientes y objetivas de los contables y financieras, así como del control interno implantado, emitiendo recomendaciones dirigidas al establecimiento de mejoras en el control interno y procedimientos de las auditorías realizadas.

Requisitos:

- Título de Auditor Financiero en Provisión Nacional o equivalente.
- Experiencia de trabajo en auditoría interna y/o externa a bancos, no menor a tres años.
- Sólidos conocimientos de procesos operativos bancarios y de manejo de fondos personales.
- Disponibilidad para viajes al interior de la república.

Asistentes de Auditoría

- Titulados o egresados de la carrera de Auditoría, que estén dispuestos a asumir la responsabilidad esta delicada labor, el desarrollo profesional que pueden obtener al estar directamente relacionado con su empeño.
- Es deseable pero no indispensable que posean conocimientos de procesos operativos bancarios y de manejo de fondos personales.
- Los candidatos deben haberse destacado en sus estudios y demostrar aptitud como responsabilidad, precisión, decisión, iniciativa, orden, facilidad para comunicación escrita, y vocación para trabajo intenso.
- Disponibilidad para efectuar viajes al interior del país.

Remitir antecedentes personales, laborales y académicos, pretensiones económicas a: 13 de diciembre de 1989 a Casilla de Correo N° 3698, La Paz - Bolivia (Indicar Asistente de Auditoría).

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESESINOS Y AGROPECUARIOS

CONVOCATORIA

EL MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESESINOS Y AGROPECUARIOS (MACA) CONVOCA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIALIZADAS EN INSUMOS Y MAQUINARIA AGRICOLA, PROVENIENTES DE LA XI DONACIÓN JAPONESA, A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA EL DIA 26 DE LOS CORRIENTES, PARA LA COMERCIALIZACION DE ESTOS PRODUCTOS. EL FORMULARIO AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES, PODRA SER ADQUIRIDO POR Bs. 50.- EN LA DIRECCION ADMINISTRATIVA Y DE PERSONAL DEL MINISTERIO, UBICADO EN LA AV. CAMA N° 1471 2do. PISO.

La Paz, 8 de diciembre de 1989

ATENCIÓN CIUDAD DE EL ALTO

INDUSTRIAS **Duralit** S.A.

...la empresa líder en materiales de construcción.

Anuncia la inauguración de su nueva Distribuidora:

DISPROAL

Av. Juan Pablo II N° 200 (Carr. Río Seco) Telf. 850352.

y le desea éxito en sus actividades.

La Paz, Diciembre de 1989.

OPINION DE UN FUNDADOR

La Asociación de Periodistas tuvo objetivos sociales, económicos y culturales

Por Rolando Garvizu M.



La Asociación de Periodistas de La Paz se fundó con la finalidad de atender aspectos sociales, culturales y económicos de los periodistas, hace 60 años, cuando el entonces Circulo de la Prensa acogió en su seno sólo a directores, gerentes y propietarios de periódicos, y marginaba a los hombres que trabajaban en esos periódicos.

La afirmación corresponde a don Pastor Barrera Rodo, periodista fundador de esta institución, quien en una entrevista con PRESENCIA hizo algunas referencias a lo que era el periodismo en las décadas pasadas.

Explicó que "la Asociación de Periodistas nació a iniciativa de un grupo que se denominaba 'Los bohemios', conformado por gente adinerada, como don Juan Capriles, donde nosotros, jóvenes, asistíamos como espectadores y deseosos de aprender".

"Nosotros éramos jóvenes en esa época. Los periodistas no tenían acceso al Circulo, por eso surgió la idea de formar una organización que cobijara en su seno a los periodistas y saliera por sus fueros. Hasta entonces el pe-

riodista estaba desamparado. Re- y 30 el pago era por el sistema de la 'pilita' normalmente tarde y a veces en vales. Este modo consistía en pagar de acuerdo a la extensión, en columnas, que tenía uno escrito durante un mes, que se media precisamente con una pila".

Barrera trabajó en La Razón. "Cuando comenzó la guerra del Chaco nos enrolamos casi todos, no obstante la disposición del ministerio de Defensa, de que todos

los periodistas podíamos tener el carnet de reservistas en comisión, pero por el deber con la patria nos enrolamos Carlos Dorado Choptilla, Guillermo Gutiérrez Vea Murguía, Luis Llanos Aparicio, Alex Zorrilla. Casi todos los periodistas de El Diario y La Razón no fuimos a la guerra del Chaco", explicó.

Al recordar a uno de sus directores (de La Razón) mencionó a Guillermo Gutiérrez Vea Murguía, quien empezó a darle nuevo cariz, con una esencia nacional.

Añadió que "Gutiérrez Vea Murguía dio un impulso al periodismo. En el caso concreto de La Razón, de la casona que teníamos en la calle Colón pasamos a un nuevo edificio que se construyó en un terreno en la avenida 16 de Julio, donde está ahora el ministerio de Minería".

Don Pastor Barrera, doctor en leyes, es natural de La Paz, tiene 81 años. Está casado con la señora Beatriz Espinoza, doctora en bioquímica. Ambos estudiaron en la Universidad Mayor de San Andrés. Aparte de las tareas periodísticas de reportero-redactor, ocupó las funciones de jefe de Información y Redacción, y redactor de planta en el diario La Razón.

De manera independiente se desempeñó como catedrático y secretario general de la UMSA, director en YPFB, fundó CORDEPAZ y fue uno de sus directores. Barrera recordó que uno de los primeros decretos que se consiguió el gremio fue el de la supresión de la medida del trabajo intelectual del periodista, la de la 'pilita'.

Luego, tomando como ejemplo el caso chileno, se preparó el borrador de "la ley de jubilación del

periodista", cuando desempeñaba la secretaría de Hacienda de la Presidencia, el también periodista, Gabriel Gosalvez, durante el gobierno de Busch, quien dio los últimos toques al borrador.

El proyecto tuvo resistencia en un medio de comunicación local (no lo quiso identificar), porque se creaban algunos impuestos destinados a sostener la Caja.

El decreto fue dictado por el gobierno de Busch, y luego sometido a consideración del Legislativo, para su aprobación como ley. "En esa época era presidente de la Caja de Ahorro y Seguro Obreiro (transformada luego en Caja Nacional de Seguridad Social) otro fundador de la Asociación de Periodistas, don Víctor Andrade, y se le pidió que administrara la Caja de Jubilación del Periodista en esa entidad. En 1956, luego de la revolución del 52, la Caja de Jubilación del Periodista se fusionó a la CNSS, y ya no sé qué es lo que sucedió luego", señala el entrevistado.

"Cuando estaba como presidente de la Asociación, que desempeñé en tres periodos (1942 hasta mayo de 1952), correspondió a la institución analizar dos planteamientos: El primero de don Julio Borelli, quien recomendaba la creación del Circulo de Cronistas Deportivos; y de don Federico Monje Postigo, que planteaba la

necesidad de creación de Periodistas de Protección Económica y Social.

"Luego de un año el directorio del Circulo de Cronistas y el Sindicato de la Prensa, se reunieron en la sede de la Asociación de Comercio. Antes se reunía en el Club (frente al cine Pina Murillo).

Se hicieron gestiones al Municipio para que el inmueble de la Caja de Ahorro y Seguro Obreiro era el más adecuado, se presentó el proyecto de ley que autorizaba a la transferencia de la gestión, un directorio completó las gestiones para la ley, promulgada en 1961. Respecto a la personería jurídica, se acordó que no sólo de La Paz, sino de otras ciudades del estado de origen. Finalmente, al ser el organismo del Estado colocado en la sede, se acordó que los interesados en la capacidad de la mano

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº 63/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MATERIAL REFRACTARIO PARA EL HORNO ROTATORIO 4"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 2 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION MATERIAL REFRACTARIO PARA EL HORNO ROTATORIO"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 64/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS REFRACTARIOS DE MAGNESITA CROMO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 02 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS REFRACTARIOS DE MAGNESITA CROMO"
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº 65/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE MAGNESITA PARA SOLERA"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 02 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS DE MAGNESITA PARA SOLERA"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 66/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE MAGNESITA CROMO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 02 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS DE MAGNESITA CROMO"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº 67/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE MAGNESITA PARA BOCA DE CUBA"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 30.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 02 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS DE MAGNESITA PARA BOCA DE CUBA"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 68/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS REFRACTARIOS DE ALTA ALUMINA"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 02 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS REFRACTARIOS DE ALTA ALUMINA"
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 69/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS REFRACTARIOS DE ALTA ALUMINA"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 25.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 02 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS REFRACTARIOS DE ALTA ALUMINA"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº 70/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE ALTA ALUMINA"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 2 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION LADRILLOS DE ALTA ALUMINA"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº 71/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MATERIAL REFRACTARIO PARA HORNO REVERBERO Nº 2"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empose de Bs. 20.00.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15:00 del día 2 de enero de 1990 bajo el rúbrico de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION MATERIAL REFRACTARIO PARA HORNO REVERBERO Nº 2"
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), diciembre de 1989
LA EMPRESA

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO CONVOCATORIA

El Seguro Social Universitario convoca a personas interesadas a participar en el "CONCURSO DE MERITOS", para optar el cargo de:

GERENTE GENERAL

Previo cumplimiento de los siguientes requisitos:

- Licenciado en Economía, Administración de Empresas, Auditor, Abogado o Médico.
- Título en Provisión Nacional.
- Experiencia en el Área de Seguridad Social.
- Conocimientos en Ciencia Actuarial.
- Propuesta de Plan de Trabajo.

Los interesados deberán hacer llegar su adjuntando curriculum vitae en la calle Fernandillo N° 725, segundo piso, hasta el día 15 de diciembre del año en curso a horas 18:00.

La Paz, 8 de diciembre de 1989

EL DIRECTORIO

EMPRESA NACIONAL S.A. ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invitación Nº OP-E3658
Suministro de Repuestos Motores Caterpillar (Tarija)

Las Especificaciones correspondientes pueden obtenerse a partir de la fecha de las oficinas de ENDE, en Cochabamba, Colombia N° 0-0655, en La Paz, Av. Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso o en Cruz, en la Planta Guaracachi, previo pago de \$us. 10.- o su equivalente en bolivianos cotización oficial del día de adquisición.

Esta Invitación se efectúa de acuerdo a las Normas de Adquisiciones, establecidas en el Anexo 3, del Artículo 5to. y siguientes de la Ley 21660.

Los interesados deberán presentar sus propuestas hasta horas 11:30 del día 2 de diciembre de 1989, en las oficinas de ENDE, Cochabamba.

Cochabamba, diciembre de 1989

CTOR ANDRADE:

0 años de experiencia periodística



Don Victor Andrade comenzó su actividad periodística hace 60 años y fue Carlos Gustavo Otero, director del periódico "La Razón", quien le pidió que se hiciera cargo de la sección cultural cuando supo de sus dotes artísticas. Con el correr de los años, Victor Andrade asumió la función de editorialista. En 1928 dirigió la revista mensual "El Signo" con el ecuatoriano Alfredo López. A partir de 1930, comenzó a escribir artículos firmados que se publicaron indistintamente en El Diario, PRESENCIA, "Última Hora". Fue invitado en 1929 a fundar la Asociación de Periodistas durante el gobierno de Hernando Siles. A su regreso de la guerra del Chaco, fundó "La Trinchera", periódico de oposición.

Tan importante como su labor periodística fue la política. Asumió el cargo de subsecretario de Educación en 1930. Fue ministro de Relaciones Exteriores y tres veces embajador de Bolivia en Washington.

Sobre la libertad de prensa, Victor Andrade considera que se debe diferenciar entre libertad y libertinaje. "Este último es el que más se advierte en el desempeño del trabajo periodístico y se debe a que en Bolivia no existe una ley que controle la calumnia, el ataque irresponsable, la difamación y el respeto que un periodista debe observar en el desempeño de su actividad. En otros países, existen reglas que sancionan al periodismo irresponsable. Sólo existe una Ley de imprenta que tiene un jurado o tribunal inoperante. Yo concibo la libertad de prensa como responsabilidad periodística".

Dijo que en el país nunca hubo responsabilidad para respetar la libertad de prensa, ni en su época ni ahora. En los años 30, el periódico "La Calle" hizo su plataforma con medias verdaderas. Sus contenidos eran mordaces, irónicos; existía una libertad de prensa pero irresponsable, sin al-



tura. La libertad de prensa es un derecho de todos aquellos que la conciben como un principio responsable.

Relató que durante el gobierno de David Toro, que era de facto, fundó con un grupo de amigos, un periódico llamado "La Trinchera". En él atacábamos con mucha altura las decisiones del presidente. Luego me uní a Busch, mi amigo personal y derrocamos a Toro. Por supuesto añadí: mi labor periodística corrió menos riesgos durante los gobiernos democráticos, pero éstos fueron tan pocos que experimenté más de un peligro".

Dijo también que durante su vida periodística nunca se le impuso censura, porque los medios en los que trabajaba le dieron, a través de sus propietarios, independencia de trabajo. "No pertenecí nunca a una redacción de prensa ni como jefe ni como reportero. Por lo tanto no sufrí ningún tipo de presión. Cuando esto sucedía, trataba de dialogar primero antes de tomar una decisión de la que podía arrepentirme", agregó.

En su trabajo de editorialista, Victor Andrade considera que al asumir ese cargo se supone que está de acuerdo con la posición de los propietarios de los medios; si no fuera así sería un título con-

tratado únicamente por sus dotes para escribir.

"Recurdo que nosotros, los dueños y yo, siempre nos poníamos de acuerdo sobre los temas de los editoriales. La mayoría de las veces, sin embargo, yo tenía independencia para escribir sólo los editoriales, es decir que gozaba de la confianza de los dueños. Esto ocurría en "La Razón", por ejemplo".

Dijo que el peor tipo de censura es aquella que se aplica a las personas que se ven obligadas a recortar y cambiar sus artículos, porque éstos no estuvieran al servicio de intereses determinados ya sean económicos o políticos de los dueños o del gobierno. "Es decir, la censura que deriva en autocensura. Esto es traicionarse a sí mismo".

Victor Andrade explicó que desde los cargos jerárquicos que ocupó, no ejerció ninguna presión sobre sus subordinados. "Yo creo ante todo, dijo, en la independencia del periodista, pero éste debe ser responsable. Como nunca trabajé en la redacción, entonces no decidía ni imponía criterios".

Victor Andrade considera que bajo regímenes democráticos, los periodistas son menos presionados. En gobiernos de facto, con contadas excepciones, como Villarreal y Blanco Galindo, los periodistas sufrían las más atroces persecuciones. En estas etapas el periodista no estaba amparado por la Ley, no tenía derecho a ser trasladado a la justicia ordinaria y mucho menos tenía derecho al habeas corpus. Entonces, los periodistas tenían que huir porque si no eran encarcelados.

Se manifestó decepcionado por el sistema parlamentario porque durante su participación, "he visto de manera patente la inmoralidad y la ociosidad como medio de vida. Pero lamentablemente, el Parlamento es un mal necesario porque es el único que caracteriza a la democracia y controla al

Poder Ejecutivo que con frecuencia se desmanda contra las libertades y la moral".

Reiteró que la libertad de prensa es un derecho para todos los periodistas que realicen su trabajo de manera responsable. La libertad de comunicación la entiende como el derecho que tienen los medios de comunicación (radio, TV y prensa). Cree que la libertad de comunicación debe ser la misma para todos.

Cree que uno debe ser consecuente y leal con los principios que tiene. "Existen personas que cambian con facilidad pasmosa de agrupaciones políticas o simplemente cambian sus actitudes de vida argumentando que la mente del hombre es imaginativa y que debe evolucionar; es decir que el ser humano debe cambiar. Pero una cosa es la evolución positiva y otro el cambio interesado".

Recordó que un diputado cruceño de la época del liberalismo y del republicanismo estaba siempre de diputado, hasta que un día no faltó alguien que le hizo notar sus acciones de transigido, a lo que respondió: si los gobiernos cambian, por qué no he de cambiar yo?".

Dijo haber sido uno de los gestores de la revolución y de los pensamientos básicos de la revolución, "porque he creído que algunas cosas manejadas por el Estado podrían dar mayor beneficio a la colectividad que si continuaban siendo administradas por el sector privado".

"Entre esas cosas está la minería. Nosotros impulsamos y logramos la nacionalización de las minas para beneficiar a las mayorías. Lo mismo ocurrió con la Reforma Agraria, el Voto Universal, porque se quiso favorecer particularmente al campesino que siempre fue víctima de quienes estaban y están en el poder".

Entrevista: Gabriela Orozco

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES LICITACION PUBLICA Nº 02/89 PROVISION DE EQUIPOS

El cumplimiento del Art. 12 incs. a) y k) de la Ley General de Telecomunicaciones, La Dirección General de Telecomunicaciones convoca a las personas naturales o jurídicas interesadas en ofertar y proveer EQUIPOS DE TELECOMUNICACIONES, para el Centro de Monitoreo de Amachuma de la ciudad de Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

El pago de Especificaciones podrá ser recogido en Asesoría Jurídica de la Institución previo pago de VEINTE (00/100 BOLIVIANOS) en el Departamento Administrativo 4to. Piso.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Jurídica de la Dirección General de Telecomunicaciones en la ciudad de La Paz, calle Mercado Nº 1115, Sto. Piso, Edificio Guerrero, hasta las 16:00 del día lunes 18 de diciembre del presente año, para procederse a su apertura el mismo día a las 17:00, en nuestras oficinas de la Dirección.

La Paz, diciembre de 1988

RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES LICITACION PUBLICA Nº 03/89

PROVISION DE EQUIPOS PARA MONITOREO DE RADIODIFUSION

El cumplimiento del Art. 12 incs. a) y k) de la Ley General de Telecomunicaciones, la Dirección General de Telecomunicaciones convoca a las personas naturales o jurídicas interesadas en ofertar y proveer EQUIPOS PARA MONITOREO DE RADIODIFUSION.

El pago de Especificaciones podrá ser recogido en Asesoría Jurídica de la Institución previo pago de Bs 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS) en el Departamento Administrativo, 4to. Piso.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Jurídica de la Dirección General de Telecomunicaciones en la ciudad de La Paz, calle Mercado Nº 1115, Sto. Piso, Edificio Guerrero, hasta las 16:00 del día lunes 18 de diciembre del presente año, para procederse a su apertura el mismo día a las 17:00, en nuestras oficinas de la Dirección.

La Paz, diciembre de 1989

RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

LICITACION PUBLICA Nº 04/89 PROVISION DE EQUIPOS PARA TELEVISION

El cumplimiento del Art. 12 incs. a) y k) de la Ley General de Telecomunicaciones, la Dirección General de Telecomunicaciones convoca a las personas naturales o jurídicas interesadas en ofertar y proveer EQUIPOS DE MONITOREO PARA TELEVISION.

El pago de Especificaciones podrá ser recogido en Asesoría Jurídica de la Institución, previo pago de Bs. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS) en el Departamento Administrativo.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Jurídica de la Dirección General de Telecomunicaciones, en la ciudad de La Paz, calle Mercado Nº 1115, Sto. Piso, Edificio Guerrero, hasta las 16:00, del día lunes 18 de diciembre del presente año.

La Paz, diciembre de 1989

RELACIONES PUBLICAS

INVITACION

EXPOSICION DE VIDEOS Y CATALOGOS "INDUSTRIA DEL PLASTICO"

La Sección Comercial de la Embajada de los Estados Unidos de América, se complace en invitar a usted (s) a visitar la exposición de videos y catálogos de "LA INDUSTRIA DEL PLASTICO", la misma que se llevará a cabo los días martes 12 y miércoles 13 de diciembre de 1989.

Esta exposición tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cámara Nacional de Comercio, Edif. Cámara de Comercio, en el horario de 09:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:30.

La Paz-Bolivia



H. CAMARA DE DIPUTADOS

SE CONVOCA A LOS HH. DIPUTADOS NACIONALES A LA 56ª SESION ORDINARIA DE LA LEGISLATURA 1989-1990, QUE SE REALIZARA EL DIA LUNES 11 DE DICIEMBRE DE 1989 A HORAS 15:00, CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

- 1.- Correspondencia.
- 2.- Consideración de Proyectos de Ley en favor del Departamento de Potosí.
- 3.- Consideración de Proyectos de Ley en favor del Departamento del Beni.
- 4.- Consideración de Proyectos de Ley en favor del Departamento de Oruro.
- 5.- Consideración de Proyectos de Ley relativos a aprobación de Convenios Internacionales.
- 6.- Reglamento de Debates.

La Paz, 8 de diciembre de 1989

Dr. Mario Boada Gámez

OFICIAL MAYOR a.i.

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

Una Mini-ojeada en el Archivo Nacional de Bolivia

Recursos documentales sobre el origen del periodismo boliviano

Por Julio Pemintel A.

"El periodista no se hace, nace", responde con prontitud y sabiduría el director del Archivo y Biblioteca Nacional de Bolivia, Gunnar Mendoza Loza, para despejar la inquietud sobre los pioneros del periodismo boliviano.

En la Colonia como en la República, los periodistas pertenecen a esa progenie que nace con el instinto en la vida y con una vocación definida (la tinta en la sangre): de comunicadores sociales. De una u otra forma, los predicadores, los pasquinistas que surgieron durante la conquista española, eran parte de esa especie forjada en el ejercicio duro y a veces anónimo del oficio. Estos últimos fueron parte de una contra-opresión que maduró como levadura hasta la Revolución de 1.809. Después vinieron los periodistas de oficio que, a diferencia del pasquin callejero y mordaz, alumbraron las primeras gacetas y sembraron de ideas un país que acabó olvidándolos, aunque sus escritos perduran ahora en el Archivo y Biblioteca Nacional de Bolivia, donde se conservan y permiten rastrear esos orígenes inaspechados cuya antigua data se remonta al siglo XVI.

El también fungió de periodista en sus mocedades como redactor del último diario publicado en Sucre: "El País", que durante tres meses, en el año de 1.938, salió a la luz pública, recuerda ahora nitidamente cuando evoca la historia del periodismo boliviano. "Teníamos únicamente tipos para dos páginas, pero el tipógrafo era tan hábil, que lograba distribuir y componer las otras dos páginas inmediatamente después de la impresión, para sacar el periódico a las cuatro de la tarde".

¿Podríamos revisar rápidamente esos recursos documentales archivados en la Biblioteca Nacional, que hablan de la apasionante génesis del periodismo boliviano?

En el aniversario de la Asociación de Periodistas que en estos días se celebra, parece oportuno echar una mini-ojeada a los orígenes del periodismo en Bolivia, a través de los recursos documentales de la materia que existen en el Archivo Nacional de Bolivia y la Biblioteca Nacional.

Como quiera que la necesidad de comunicación es indefectible en toda sociedad, por elemental que ella sea, los periódicos, o sea los medios de comunicación social, son también indefectibles en toda sociedad, por elemental que ella sea, sin que la esencia periodística -información, comentario, crítica, protesta- varíe, variando solamente la forma que adopta el medio de comunicación en cada caso.

En este entendido, el origen del periodismo boliviano en lengua española debe rastrearse comenzando desde el coloniaje. Y ajustando bien las cuentas, podemos encontrar cosas sorprendentes:

—Como en la entidad nacional que ahora es Bolivia no existió positivamente la imprenta hasta 1.823, la primera versión del periodismo en el Coloniaje adoptó formas diferentes de la imprenta.

—El periodismo textual en el Coloniaje fue manuscrito, su expresión principal fueron los pasquines, y éstos constituyeron la versión primigenia de los medios de comunicación escrita en el Coloniaje. Muestra típica del pasquín de contenido crítico-social es uno que apareció en la mañana en Cochabamba pegado "en la esquina de Santo



Domingo" en las postrimerías coloniales, dirigido contra la dominación española en términos tan radicales que ya pronostica la pérdida de América por los abusos del régimen colonial: "Zángano que a tus abejas -la miel y el panal quitáis- justo es que el reino perdáis-ya que a perecer las dejáis".

—Como los pasquines se colocaban generalmente pegados a los muros o a las puertas de los edificios para su fácil visualización, el pasquín así dispuesto sería un antecedente del periodismo visual, cuya forma superdesarrollada actual es la TV. Se conserva un pasquín mural que se había pegado en la puerta de la Audiencia de Charcas en la ciudad de La Plata (hoy Sucre) hacia 1.620 y está dirigido contra la Audiencia misma.

—Los sermones eclesiásticos desde el púlpito en las iglesias constituyeron otra forma de comunicación social en el Coloniaje --- especialmente para propósitos de protesta social, generalmente contra una autoridad, del rey de España para abajo; y siendo los sermones, por fuerza, orales, ésta sería la forma primigenia de la comunicación social oral, cuya versión superdesarrollada en la actualidad es el periodismo radial.

Habiendo ingresado la imprenta en territorio boliviano actual en 1.823, ingresó del

brazo de la comunicación social, constituyendo el primer periódico impreso que existió positivamente en ese territorio, EL TELEGRAFO (eventual) del que se conservan sólo dos números, uno aparecido en Mojo (Chichas, Potosí) y otro en Cochabamba. A éste sucedieron, dentro del período ya independiente, LA GACETA DE CHUQUISACA (eventual 1.825), y EL CONDOR DE BOLIVIA, primer periódico estable del país (1.825-1828).

En el Archivo Nacional de Bolivia hemos localizado hasta ahora unos 30 pasquines (siglos XVI, XVII y XVIII), número no pequeño si se considera que la represión oficial hacía desaparecer velozmente, como es obvio, estas manifestaciones de la contra-opresión popular. Este número de 30 puede ir en aumento con nuevos descubrimientos.

Los recursos periodísticos impresos en la Biblioteca Nacional de Bolivia cuentan unos dos mil títulos desde el año 1.823 hasta la fecha, totalmente accesibles a la consulta y la investigación.

—Qué ganas de sumergirse en esa remota historia del periodismo para escudriñar, con la misma pasión que Gunnar Mendoza, los orígenes de lo que hoy es el periodismo boliviano. (Sucre, diciembre de 1.989)



Mario Marañón Zárate

La libertad de prensa es la máxima expresión del sistema democrático

"La libertad de prensa es la expresión máxima de la democracia y de todas las libertades; considero que sin la libertad de prensa no pueden existir las demás libertades. En este momento, bajo el sistema democrático, hay una vigencia plena, pero en varios períodos de nuestra historia se ha manipulado, ultrajado y anulado esa libertad", expresó el periodista Mario Marañón Zárate, quien inició su carrera periodística a los 18 años, en "La Patria" de Oruro, de donde es oriundo.

Con varias décadas de ejercicio profesional, Marañón Zárate que se desempeñó como director de Radiodifusoras Atlántico y de "El Diario", donde actualmente es columnista, calificó la autocensura como una cobardía, que sólo se justifica cuando prevalecen los intereses nacionales o se trata de salvaguardar a la sociedad.

Puntualizó que "la libertad es una sola, sin restricciones de ninguna clase, porque el momento en que existe alguna restricción deja de haber libertad". Añadió que una de las premisas para hacer uso de esa libertad es actuar responsablemente, porque de alguna manera el periodista es un hombre armado que cuando una mal esa arma causa daño, por lo que hay que saberla usar adecuadamente.

Sobre la Ley de Imprenta, que data del 19 de enero de 1925, dijo que es una buena Ley a pesar del tiempo, y lo único que debe hacerse es adecuarla al avance de los medios de comunicación, como la radio y televisión, porque se elaboró cuando sólo existían impresos; y sin alterar su filosofía y esencia se debe incluir a esos medios.

Opinó que la denominada "Ley

mordaza", elaborada por el entonces presidente de la república, don Luis Muro, significó un momento importante en la historia de la libertad de prensa, pero que cambió la Ley por que cambió el poder. En la Ley de dicha Ley existían quienes la proyectaron, pero la libertad de expresión es una que puede variar al tiempo, pero no el 2.000".

Marañón Zárate, al ser preguntado por los periodistas académicos que ganan mediante la práctica en ambos casos "la fundamental, porque haber grandes teorías prácticas no avanzan".

También expresó que la producción de los periodistas, cuando es restringida, no es una gran cantidad de producción y eso "va a disminuir la capacidad de aumentar la producción económica".

En torno a la ley, la Asociación de la Paz, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, el Sindicato de la Prensa de Bolivia y el Sindicato de la Prensa de Bolivia, entre otros, están organizando una campaña de presión y tanto como obligaciones de prensa y libertad de prensa. Alrededor de la Asociación de la Paz, los brillantes periodistas de la FTB y el STB, los instrumentos de lucha distantes".

Entrevista: Hugo

SUPERQUIA DE NAVIDAD

ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TEL. 353257

SCOTCH CENTER
CINTA VINILICA "TEMFLEX"
Sud Americana de Comercio S.R.L.
Mercado 1228 Ed. Mcd. Bolivia P.11 Of. 1107 T. 352023

PANETONERIA S.R.L.
"San Jorge"
Sapirama 161-163-Tel. 373184

Argón Lux
PUBLICIDAD LUMINOSA EN TUBOS NEON
Mariscal Braun 770 - Tel. 368388

CHOCOLATES Taboada
• GURU: Distribuidora "EL SOL"
Av. 6 de Octubre 6023-Tel. 54004
• POTOSÍ: Distribuidora "Taboada"
Bolíver 625-Tel. 27148

Verona SALON DE BELLEZA
CONSULTORAS DE BELLEZA YANBAL
Pasaje Peñarol Ed. Mcd. de Zapito
Zocalo Loc. 16 Int.-Tel. 363178

Dexter
EL CALZADO DE AMERICA
Barridos, En. Night 1 Loc. 9

SUPER LANAS
TEL. OFICINA: 343484-341756-TEL. FABRICA: 812770
AGENCIAS ACRIROL LIMITADA
Av. Tumusla No. 694 - Calle Max Paredes No. 624 - Calle Max Paredes No. 653

HANDIES!
Y ACCESORIOS MARCA "YAESU"
• TRANSMISORES P. RADIO TAXI
• PEDIDOS ESPECIALES MAYOR Y MENOR
Ladrón de la Barra 722/E, Salinas, Fax 390550

New FERDY'S
COSMETOLOGIA ELECTRONICA
Lazeara 317 Int.-T.354726

EL 1º EN MIRAFLORES!
Tel. 368934
Díaz Romero 1799 esq.
Lucas Jiménez Ed. Acrilcolitas

REMOVEDOR Remy
VIRUTILLA LIQUIDA PARA PISOS
Bueno 322-Tel. 340300-312295

ELC R VENDE MAS
Anuncio en esta Sección: Tel. 353257

PANETONES La Opera
Mcd. Cruz 2150 Ed. Esperanza P.R. - T. 378787

Mollie
• RECUERDOS PARA BAUTIZOS, QUINCE AÑOS
MATRIMONIOS Y OTRAS CELEBRACIONES
• MEDIAS FINAS PARA DAMAS Y CABALLEROS
EN GRAN VARIEDAD Y COLORIDO
Socallaya 409/Potosí T. 363543

ERMES
EXPERTOS EN ROPA DE AGUA
Av. de las Américas 874
(V. Fémina) - Tel. 310587

Victor deportes
ROPA DEPORTIVA DE MARCA
MODA SPORT JUVENIL
Av. República 982 (Cruce de Lima) T.343358

LLAMENOS Y... LE ENTREGAMOS CERVEZA A DOMICILIO

Imperial
La cerveza PRECISUR de Bolivia

La Personal de la
SIN COSTO: Sombrillas, decoración, mesas, vasos, recuerdos, conservadores y más.
Botello no retornable Telfs. 363534

LETREEROS LUMINOSOS AVACRIL
NEON - ACRILICO - BRONCE Y OTROS

AGENCIA DE ALCOHOLES S.C.
MAX PAREDES TEL. 353257

REAL PALM
EL SALON DE BELLEZA YANBAL
Calle San José 1000-Tel. 363178

HYUNDA PONY MOTOR
Pte. Uyuni Shopping Wireforms Loc. 18 - T. 353257

PILAS PARA TODO USO
RELOJES CAMARAS FOTOGRAFICAS - RELOJES
"EL JEEN" - Galarreta Loc. Nivel 1 Loc. 9

ESCRITORES EXTRANJEROS EN BOLIVIA

Por
CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

El arte de cultura "Signo", dirigida por Juan Quiroz, ha incluido en el artículo nuestro titulado "Escritores extranjeros en Bolivia" en el que se reúnen una gran variedad de figuras de la cultura que han arribado a nuestro país en diferentes épocas de nuestra historia. La lista -lo que no es el artículo-, no es completa. Sería utópico pretender lo

que preparamos aquella nómina hasta el presente nos hemos dado cuenta de que varios extranjeros más, tan importantes como los que ya mencionamos, han visitado Bolivia.

En los últimos años ha parecido conveniente elaborar la presente nota en la que se reúnen en forma incompleta a todos esos escritores por quienes siempre breves apostillas a las figuras que aparecen ahora en esta revista, agregando breves apostillas a las figuras que aparecen ahora en esta revista.

En 1602-1707, jesuita peruano, catedrático y rector de la Universidad de San Francisco Xavier. Sobre él ha escrito Guillermo

Pedro E. (1892-1982), ingeniero y geólogo alemán. Estudió la física y sus aplicaciones mineras a lo largo de 30 años y compuso sus observaciones. Es conocida su "Geografía física de Bolivia".

Alvaro (1569-1662), sacerdote y metalurgista, autor del libro "El arte de los metales", editado por primera vez en Madrid en 1911.

Vicente (1845-1909), sacerdote y explorador español, Obispo de La Paz y autor de la prosa de Moxos, el Río Madre de Dios y los límites con

Chile (historiador norteamericano).

Escritor español.

Escritor español.

(1867-1904), americanista belga. Estuvo en Bolivia hacia 1900 para dar un curso de historia en 1930. Escribió sobre el imperio incaico de los Incas, y sobre Francisco Pizarro. Sus obras se publicaron en Europa y fueron traducidas al español. En 1951, en la ciudad de La Paz, dictó una conferencia sobre el tema "Moneda e

Escritor español.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

Escritor argentino.

CELA Y EL RELATO COMUNITARIO

Por Julio Ortega

En la familia de Pascual Duarte Camilo José Cela se propuso reescribir el modelo azerbaijano, típico del 98 español, del pueblo esencial castellano; y nos confrontó con uno colindante, hecho también de casas pintadas de blanco, sembrado de olivos, con su torre y campanario, sólo que aquí la historia de los Alvarozales se ha vuelto trágica, un espejo grotesco. Esta novela es una hipérbole de la violencia (de su fatalidad y banalidad); y si el asesino termina matando a su propia madre es porque España misma -y la promesa de un pueblo esencial- ha sido usurpado por la historia, desgarrada por la violencia mutua. En *Mazorca* para dos muertos Cela regresa al pueblo arquitectónico, esta vez en Galicia y se propone, nuevamente, exorcizar la violencia que en torno a la guerra civil recurre como un sinsentido histórico. Sólo que esta vez el narrador se encuentra no sólo con la historia sangrienta sino con el magnífico lenguaje popular, con la cultura tradicional, con la creatividad del discurso de la fabulación repañadora. El culto primitivista ("a lo bestia", como se dice hoy) se hace aquí un goce exploratorio de la peculiaridad carnavalesca, material y entrañable; el ligero anacronismo, una celebración de las sumas habladas, aromanzadas y refranescas del sabor oral del saber popular. Si *La familia de Pascual Duarte* supone a la familia española fraticida; la familia española de *Mazorca* no sólo es una arborescencia barroquísima sino que posee el lenguaje transmutador para suturar la historia y darse en su propia crónica la identidad de lo comunitario. De una a otra novela Camilo José Cela se nos aparece como un narrador que al reescribir el 98 y al tratar de explicar la penuria de la violencia histórica ha terminado escribiendo un testamento español, una saga funeraria exuberante, que tiene las virtudes explatorias de la poesía afirmadora de la vida empírica.

El Premio Nobel podría ser una buena oportunidad para leerlo con atención. Después de todo, leer sigue siendo el único homenaje que cuenta para la suerte del cuento.



José Camilo Cela

LA NUEVA CALLE

Por
JAIME NISTTAHUIZ



Los borrachines besaban riendo a carcajadas las manos de las sombras, las sombras besaban las mejillas a los borrachines. Los dueños de las casas del callejón sostienen hasta ahora que oían más que gritos, gálgidos de bestias. Alguien que presumía de conocer mundo, dijo que parecían trompetas de elefantes. Lo que es yo no dejo de preguntarme si los borrachines son seres embrujados o unos condenados a repetir una ilusión de poder quemada inmediatamente.

Los dirigentes de la junta de vecinos a la cabeza de Jacinto fueron a inspeccionar el callejón. Se encontraron con un tumulto de fanáticos. En una de las paredes había aparecido la sombra de un ángel. La descubrió uno de los dueños de casa, que desde ese día deliraba en cama. No faltó el maldeciente que sostuvo que el ángel fue provocado por Manuela, empleada del propietario, que había huido con el albañil. Como el hombre la quería sentidamente, con un cuádrum charlatán pintaron un rostro de mujer cuyos cabellos eran alas. El charlatán le había dicho que así lograrían el retorno de Manuela.

Cuando fui a ver la imagen, solamente vi un rostro en sombra que no mismo podía semejar un ángel que un murciélago con las alas abiertas. Pero el viejo gritaba: No pueden profanar una imagen sagrada, díganlo a su vecino, a ese Jacinto maldito. No pueden profanar este santuario para dar una simple calle. Y se persignaba, luciendo sentir un poco el diablo.

Intervino el cura. Amenazó con excomulgar a quien fuera al fugarse del supuesto milagro. Ulto desmontar la parte de la pared que tenía la pintura, retirando su amenaza de excomulgar al primero que apareciera con intenciones de venerar la pared.

Mientras tanto, mi vecino trajo unos obreros de la alcaidía. Los propietarios de las casas salieron con paños

y cuchillos. Vi que alguien agarraba una vetusta escopeta, preguntándose si tendría cartuchos y si funcionaría. Lo gracioso, uno [seguramente borrachito] tenía un lápiz en la mano como si fuera revolver. Los insultos iban y venían. En eso llegaron los guardias de la policía que obligaron a los reventados a entregar las armas.

Y los vecinos del callejón vieron volar sus paredes y sacar sus tejas y techos. Notando su amargura, me di cuenta que realmente es más necio que incauto quien no vive preparado para la desgracia. Los indemizaron con terrenos algo alejados de la ciudad. Me contaron que en el Ministerio de Vivienda, los preguntaron con sorna si no querían terrenos junto al palacio de gobierno.

Una noche, ya acostado, escuché que se abrían ventanas y la voz del viejo del callejón. Amenazaba a mi vecino, le pateaba las puertas y le rompía vidrios de sus ventanas.

Al día siguiente, Jacinto me pidió que fuera de su testigo a la policía. Me ofreció arreglar gratuitamente cualquier artefacto eléctrico que se me rompiera. La cuestión era conseguir un testigo de la agresión del viejo contra sus ventanas. Casi le pido que deje de bailar y siempre asílla en vez de arreglar electrodomésticos.

El viejo nunca me agradó por fanfarrón y teatral, y porque me recordaba la imagen de Hitler, así es que acompañé a mi vecino a la policía.

El tipo fue a la estación. Era un malandrin. Comprometiéndose a no molestar a Jacinto, terminó diciendo: Pueden quitarme el pedazo de casa, que además reconozco que hace tiempo ya me ha pagado la Alcaidía, pero si la Alcaidía no me levanta la pared, no me da la gana de levantarla.

Como no quiso levantar un muro y los obreros de la Alcaidía solamente aporreados los adobes, al poco tiempo supe que le robaron varias cosas. Alguien dijo que además forzaron a la empleada, otro dijo que fue a la hija; no faltó quien aseguró que mientras el viejo, paracaidista, a su mujer le daban su mercedito en la cama.

Tenía curiosidad por saber qué había en la casucha del canchón. Cuando la derribaron, sólo quedó un cuadrángulo de tierra apisonada, botellas al todo tamaño y forma y un hoyo en el rincón del cuarto que hubo. Miraba el hoyo y se me acercó el zapatero que junto a su familia había ocupado unos metros del callejón. Pedia una casucha en la que iría a quedar "del canchón de los borrachines". Le adelanté que no era más que vecino del presidente de la zona, quien había comenzado a preocuparse del abastecimiento de víveres para el vecindario, por lo que ya no le interesaba lo que sucediera con los que vivían en la nueva calle.

Creo que vivimos excesivamente ensimismados, nuestras relaciones y afectos son como círculos de agua que se pierden muy dentro nuestro. Felicitemente los obreros, con gran sentido de solidaridad, levantaron una casucha para el zapatero en un extremo del canchón que cruza la nueva calle.

Va finalizando el mandato de Jacinto. Cuanto repartieron arroz, azúcar y otros víveres de escasa circulación esa época, dijeron que él se llevó la parte del león para posteriormente revenderla. No culpo a mi vecino. En arca abierta dicen que hasta el justo peca. Lo que me desagrada es que nos hayamos hecho peregrinos tantas veces, como si los regalaban. La continua inflación y devaluación monetaria, causaban el encarecimiento de los alimentos. Oportunidad que sirvió para que muchos sin vergüenzas se enriquezcan. Varias casas alieñas, han sido construidas con las ganancias ilícitas de sus dueños. Particularmente recuerdo a una pandilla de mujeres, agrupadas en un club de amas de casa que supieron aprovecharse.

La nueva calle no ha sido habitada aún por vehículos, solamente es un ahorro para quienes debían efectuar un gran rodeo para llegar a la avenida principal. Se comenta que por el antiguo canchón algunas noches aparecen y se pierden fogatas; que una de ellas se convirtió en un inmenso gallo jaspado de negro, que asustó a los noctámbulos. Es más, afirman que hay noches en que se ven cabezas encorvadas esfumándose entre las paredes.

MARLENE DURAN ZULETA

ESPERA

Aunque tú no me llames
estaré lista Señor.

El dejar mis huesos filtrados de luz
enderá el camino
y con las manos vacías
por no haber alcanzado a descubrir
ese escondite
tu ternura me aliviará Señor.
El verme concentrada
ya sin sombra
en un espacio fabricado
para el polvo de mi cuerpo
no me entristece Señor.
Espero la hora presagiada
pero no me detengas en el insomnio
ni en el canto de los mirlos
Señor...



MARLENE DURAN ZULETA

(Pasa a la pág. 4)

EN LAS PRIMERAS DECADAS del presente siglo la novela en su forma tradicional alcanza trascendentes cambios de estructura y temática. Esa evolución de la narrativa se da en el marco de Europa, no sólo geográfica, sino también cultural, cuyo alcance toca la América Anglo-Sajona, la Hispania y Lusitana.

Los autores que contribuyen a esta renovación en el arte de novelar con la publicación de sus obras, crean en perpetuidad en el público lector y sorpresa en los críticos no acostumbrados a juzgar libros que rompiendo todo canon de la novela lineal, tradición de siglos en la narrativa. Los nuevos recursos técnicos encontrados posibilitan la ampliación temática como jamás fue presentada antes. El hombre reflejado en el personaje se lo presenta en toda la dimensión de sus posibilidades; mostrando los abismos ante la conciencia de su sub-consciente; toda la gama de su conciencia en vigilia, incluso las formas más audaces de ideación en el vagar libre de su pensamiento; como el capilar y transmitir toda forma onírica, haciendo al hombre sujeto y objeto único de la novela y dando las posibilidades de novelar sobre todos los temas imaginables; motivando acceso a una multitud de personajes de todo tipo de individualidades con la personalidad más diversa, incluso con deformaciones patológicas patológicas que antes no se disponían de medios para su representación.

La introspección, monólogo interior, el simple correr libre de la ideación, la ruptura de la temporalidad, el contrapunto, son las principales innovaciones que registran esas obras señeras de Joyce, Proust, Kafka, Faulkner, Huxley, Sartre. Estos recursos técnicos como aporte personal de cada uno de los nombrados e incorporados al arte de novelar en ese período, dan a la novela una nueva forma de presentar y conducir un argumento dado: rennovada por su originalidad la novela cada vez se intelectualiza más. Pero, allí donde se creía que la novela por largo tiempo no daría nuevas formas de cambio; nace una tendencia de rebelión y cuestionamiento a las grandes figuras y autores que pretendían enmendar la plana de los llamados, "Grandes Monstruos de la Novela".

Esa corriente contestataria se incubó y nace en la Francia de la derrota y la ocupación, en forma de literatura que paralela a la novela de la angustia de Sartre, leyéndola con detenimiento se encuentran los signos iniciales de lo que constituiría luego lo que se conoce como "objetivismo". Sus cultores niegan admitir que constituyen una escuela orgánicamente conformada, es la coincidencia de ellos que trabajando en forma independiente por diversas vías llegaron a la misma conclusión: encontrar y mostrar una nueva realidad en el relato con prevalencia del objeto sobre el personaje. Despreocupado por el psicologismo que penetraba en las profundidades de la conducta humana en la novela anterior, que mitificaba esa forma de buceo hacia el interior del sujeto-personaje que el autor trata de reproducir de lo que cree ver o sentir y que no representa la realidad nueva del que escribe.

Esa nueva novela así llamada por sus cultores, plantea la preeminencia de un causal de objetos en la construcción temática dejando a un segundo plano al personaje lo que justifica la denominación de objeto a esa forma de narrar. Este nuevo realismo está lejos del antropometrimo que contenía la novela tradicional, la manera de tratar el paisaje, je es también diferente, quitándole todo sentimentalismo, alejando al hombre de las cosas y creando un universo diferente donde los objetos tienen principal valor narrativo, reduciendo en la fórmula: "Las cosas son las cosas y el hombre no es más que el hombre", frente a lo que llamaban caducaria expresión. "El hombre es el hombre", vigente en la novela tradicional. Otra distancia relevante está en el compromiso de imperativo moral como lo planteaba Sartre, al decir, que el autor debía tener una conducta acorde con el contexto social en que vivía y actuaba, con mucha mayor responsabilidad para el intelectual que el hombre común.

Para los objetivistas ese compromiso sólo se lo mantiene con la literatura estando ausente todo lazo social que reata al hombre real; dando como resultado un hombre abstracto donde por conseguir los objetos adquieren el primer plano. También al privar al personaje de los datos psicológicos que sirven para definir su personalidad se consigue el completo desarraigo social. El hombre es una sombra que se mueve solo entre diversidad de objetos y su conciencia se mostrará proclive a acciones contradictorias sin lógica frente a la conducta más o menos coherente que se veía en el desarrollo de la novela tradicional.

La iniciadora de la temática y técnica objetivista es Nathalie Sarraute. Parte de la necesidad de un replanteo o renovación en la novela, al analizar la crisis del hombre actual o contemporáneo, abastido por su civilización hasta convertirlo en el "homo absurdus", dominado por la inseguridad, desempleo, sexualidad, vicios y demás conflictos de la sociedad contemporánea que se dan o se manifiestan en una normalidad aceptada por la sociedad. Reclama, en el nivel de la búsqueda de una realidad nueva y para conseguirlo debe borrar todos los obstáculos incluso los del lenguaje anulando los valores establecidos.

EL OBJETIVISMO FRANCES EN LA NOVELA

Por MARIO G. RODRIGUEZ



Pero el principal exponente así es reconocido por la crítica del objetivismo es Alain Robbe-Grillet. Sus novelas se caracterizan por una ausencia de interioridad del personaje, mostrando la conciencia sin profundidad, como una superficie plana, solamente con la presencia del mundo exterior, dando todo el relieve a los objetos; los personajes casi no hablan temas profundos o intelectuales, su discurso se forma de palabras simples o vacías; en cambio el mundo exterior es captado como fotografía, como si una cámara formara parte del relato, registrando con todo detalle lo observado por el objetivo, cuando en realidad son imágenes creadas en la mente del escritor que las plasma al escribir su relato. Esta forma de narrar, donde la autonomía de los objetos en el pensamiento se separa del acontecer humano, en la obra de Robbe-Grillet, tiene su mayor objetividad en la novela "Jalousie" (La celosía) donde el detallismo descriptivo se lo muestra como principal elemento constructivo de la novela novelada. En esta novela el lector se encuentra en una plantación, que no llega más allá del ángulo visual de un observador de una terraza, a través de la celosía se mueve la imagen de una mujer que desarrolla toda la trama y la imagen del observador. La palabra celosía en idioma francés tiene dos sentidos: celos y celosía, por lo que la novela queda así explicada.

Otra tendencia que muestra el objetivismo es una forma diferente a la de novelar de Robbe-Grillet, es de Marguerite Yourcenar. Sus novelas son aparentemente simples con espacios nulos de personajes, se muestra en ellos aburrimiento, melancolía, y espera. Inmovilizados en la visión de un tiempo detenido por ello sus textos son de mediana extensión, como "Le Square", muestra de una novela dudosa. Toda la trama se desarrolla en el banco de un río, al estar de un día cualquiera, a través de un diálogo entre una muchacha y un vendedor se teje toda la intriga, en los momentos en que interrumpe el diálogo, se presentan indicaciones apenas a la temática subjetiva del diálogo, para aparecer un cuadro de los objetos, detallados minuciosamente que se encuentran en el campo visual de los protagonistas.

Ese diálogo en la novela de M. Duras, aparentemente espontáneo, se nota en la lectura, está cargado de retórica e intención, ilustra la condición social de los protagonistas, pero, le da atractivo intelectual que hace atrayente su lectura.

Claude Ollier y Claude Mauriac son otros exponentes destacados del objetivismo, la novela "Garantía del Orden" del primero, es un relato rigurosamente objetivo de enfoque narrativo autobiográfico, el personaje en los primeros capítulos no se muestra en directo al lector, se mueve en función a acontecimientos externos, entre objetos que ocupan el primer plano, que son detalladamente descritos dando un clima de inmovilidad al relato. Esta situación técnica mente la consigue extendiendo el ángulo de visión, que se repite en el curso de toda la novela. Hay críticos que señalan a esta novela como muestra del objetivismo y un modelo de "anti-novela".

Algunas anotaciones sobre la novela de Claude Mauriac, hijo del célebre Francine Mauriac, que se inscribe en esta corriente por la forma de novelar que tiene. Además, muestra un alarde técnico y original en el manejo de la temporalidad al haber logrado en la anulación del tiempo cronológico en el relato, en una de sus novelas toda la acción dura solamente dos minutos, lo consigue siguiendo un procedimiento parecido al de una instantánea fotográfica de primer plano, que se sucesivamente amplía, mostrando en cada campo de ampliación nuevos objetos relacionados con todo detalle, dando la sensación de una fulgurante acción, sin embargo el pensamiento discurre en un tiempo aparentemente congelado de dos minutos cronológicos. El narrador se coloca en el campo visual de un balcón abierto, por el que desfilan pocos personajes; de ese lugar estático de observación narra toda la trama de la novela.

Finalmente, otra figura de esta galería de cultores del objetivismo es Claude Simon, su novela muestra una realidad exterior frente a una difusa presencia de objetos descritos con todo detalle. "La hierba" y "El viento" es el título de sus dos principales novelas, en la segunda, por el título se advierte que el viento es el principal personaje, se venían que el borra papeles, hojas secas y otros desperdicios, dan marco a tejer la trama con la participación de pocos personajes, donde se nota nuevamente el tiempo detenido congelado de esa manera la casi eliminación del detalle cronológico de la acción.

Comparando las diversas novelas que se inscriben en esta técnica. La temática parece tener un denominador común. El mismo modo de manejar la temporalidad, el mostrar o destacar la mayor importancia en las primeras páginas a todo tipo de objetos que siempre son detalladamente descritos; prescindiendo lo posible del hombre-personaje. Para conseguir los efectos indicados se busca un marco de referencia estático en primer plano que abarca un estrecho campo de visión del cual el observador conduce las secuencias que contienen la intriga que relata.

ESCRITORES EXTRANJEROS EN BOLIVIA

(Viene de la pág. 3)

Humboldt, Alexander von (viajero alemán).

Barra Grasso, Dick Edgar (arqueólogo argentino).

Jiménez de Asúa, Luis (catedrático español).

Joubin Colombres, Eduardo (escritor argentino). Recopiló la Jaima Freyre y escribió sobre la misma. En 1961 dictó en las ciudades de Bolivia las conferencias tituladas "Bolivia y la conferencia de Guayaquil" y "Ricardo-Jaima Freyre, creador del mito boliviano".

Keyserling, Conde de (escritor alemán).

Klein, Herbert S. (escritor norteamericano).

Klimpel Alvarado, Felicitas (escritora argentina).

León Felipe (poeta español).

Levy-Straus, Claude (filósofo belga).

Lewin, Boleslaw (escritor polaco).

López-Rey y A. Manuel (catedrático español). Enseñó en la La Paz. Preparó proyectos de Códigos bolivianos entre los años 1943 y 1945. Alemán. Visitó Bolivia en 1978.

Lorenz, Götter (crítico checoslovaco con importante obra en Bolivia).

Marbán, Pedro (jesuita español). Destinado a las misiones escribió acerca de ellas un libro en 1702. Murió en Loreto el año 1718.

Martínez, Carlos Walker (chileno). Escribió sobre el Presidente Matraya, Juan José (sacerdote italiano). Compuso en Chuquisaca un estudio crítico del "Contrato social" de Rousseau.

Medina, José Antonio (sacerdote argentino). Figura de la revolución de 1809. Ejerció una gran influencia sobre el pensamiento universitario revolucionario de Chuquisaca.

Mercader, Martha (novelista argentina).

Mertens, Gerardo (ingeniero químico austriaco). Es autor de "Mariano Melgarejo".

Michaux, Henri (pintor y literato francés).

Middledorf, Ernest W. (médico alemán). Visitó Chuquisaca en 1870, que dedicó a las ruinas ha ganado cierta fama.

Mitre, Bartolomé (político y militar argentino).

Molina, Jaime (escritor argentino).

Mora, José Joaquín de (escritor español).

Moravia, Alberto (escritor italiano). Estuvo en La Paz en 1970.

Mora, Federico (escritor peruano).

Moreno, Mariano. Célebre político argentino que estudió en Chile y a Comenzó del siglo XIX. Moró y Prancoli, Benito (religioso benedictino nacido en Exp. de Chuquisaca cuando la revolución de mayo de 1809. Son exco. mejicanas, escritas en 1805 y publicadas en 1837.

Muñoz Cabrera, Juan Ramón (al parecer argentino, falleció obra se relaciona estrechamente con Bolivia).

Nazos, Aquiles (escritor venezolano).

Noelle, Wilfried (alemán). Trabajó en la Embajada de Alemania en 1967. Filósofo. Dictó conferencias en La Paz. Su discurso en la Academia de Ciencias se tituló "El indio en la literatura universal".

Ocaña, Diego de (religioso jerónimo español). En 1601 compuso "Comedia de Nuestra Señora de Guadalupe y sus milagros".

Orbligny, Alcides de (viajero francés). Estuvo en Chuquisaca en 1870.

Paz, José María (militar argentino).

Pescador, Augusto (filósofo y catedrático español).

Pöschner, Arturo (ingeniero y arqueólogo austriaco).

Prilutsky Paray, Julia (escritora argentina - ?).

Pucher de Droll, Leo (1901-1953). Arqueólogo austriaco nacido en Viena y trabajó muchos años en Bolivia. Teorizó sobre la Puma. Investigaciones sobre las ruinas de Samatapi. Se escribió en mediados de siglo.

Ramos, José Abelardo (político argentino).

Rey de Castro, José María (escritor peruano). Llegó a Bolivia en 1967. Filósofo. Es autor de "Recuerdos del tiempo heroico", en el gobierno del vencedor de Ayacucho.

Riester, Jürgen (etnólogo norteamericano).

Ripodás Ardanz, Daisy (escritora argentina).

Rivet, Paul (francés). Escribió sobre el Olantay y las lenguas quechuas. Publicó la crónica de Poma de Ayala. En La Paz, en agosto de 1967, dictó conferencias en la Universidad acerca de los temas "Historia cultural de la humanidad" y "El racismo frente a la historia".

Rodríguez, Simón (1771-1854). Maestro del Libertador, viajó y Cochabamba, donde trató de poner en práctica, sin resultados pedagógicos. En 1825 fue nombrado Director General de Instrucción de Minas, Agricultura, Artes y Caminos públicos de la República.

Rouma, Gerardo (pedagogo belga).

Rück, Ernesto O. (bibliógrafo alemán).

Sallelli, Mario (escritor italiano).

Schmidt, Ulrico (cronista alemán). Vivió, al parecer, entre 1581. Es autor de "Derrotero y viaje a España y a las Indias" (1581), primeros escritores europeos que se ocupó del Oriente boliviano.

Sempere, Antonio María (jesuita y educador español).

Siebsennann, Gustav (escritor suizo).

Sotomayor Valdés, Ramón (1830-1903). Ministro chileno en Bolivia, de los autores de la administración de los Presidentes bolivianos Acha.

Vargas Llosa, Mario (escritor peruano).

Vergara Vicuña, Aquiles (1895-1968). Militar chileno con base en Bolivia, es autor de una Historia de la Guerra del Chaco.

Viedma, Francisco (español). Ha escrito una "Descripción geográfica de la provincia de Santa Cruz de la Sierra" (1836). Murió en 1809 (había nacido en 1737).

Vignale, Pedro Juan (escritor argentino).

Villafañe, Benjamín (escritor argentino).

Villarreal, Gaspar de (1587-1605). Eclesiástico, Arzobispo de Chuquisaca, autor de un ensayo famoso, titulado "Gobierno eclesiástico perfecto" (1605), los dos volúmenes pontificio y regio, publicado en 1658.

Wittman, Tibor (escritor húngaro).

Yerovi, Leónidas (escritor peruano).

BIBLIOGRAFIA

- Abecia B. Valentín, HISTORIOGRAFIA BOLIVIANA 1973.
- Arze, José Roberto, DICCIONARIO BIOGRAFICO BOLIVIANO publicado en 1985, 1987 y 1989.
- Casas, 1948.
- Páginas Literarias de los periódicos de La Paz "El Diario", "Hoy", 1980; "La Razón", 1951, y "PRESENCIA", 1967, 1970, 1984, 1985, 1987.
- "Universidad de S. Francisco Xavier", revista de Sucre.

DE CABALLERIA

En memoria del Cnel. Roberto Álvarez Chávez

Las espuelas de la muerte se afincaron en la carne.

El muerto iba adelante y el caballo iba detrás.

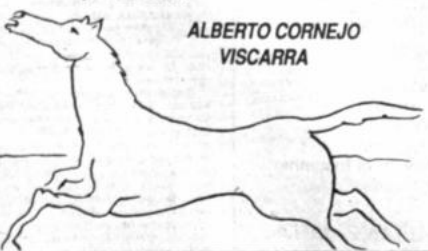
El jinete se hizo nube y se esfumó en el espacio.

El relincho del caballo ensortijado en el aire y nada más.

En su lomo cabalgaba la pena, una gorra y una lágrima.

Enmudecieron el bombo y las cornetas y el golpearte de los cascos, y quedó flotando en el aire el relincho del caballo y nada más.

ALBERTO CORNEJO VISCARRA



CUENTITOS DE DIPUTIES PARA LOS CHICOS

Por DOROTEY ALCARAZ



10. ULALA DIPUTADA

Tempos lidos o venidos... Creo que eso es lo de menos. Mas yo estaba convencido que mi hermana Ulala era una chiquilla bala, tanto que me había soñado una noche, contándole: - Nicorur. - Ulala. - Anoche me soñé que yo había sido ya diputada, y también ya metida en eso que llamas charlamente, sentada en mi cómodo y muelle sillón, llamado curul. También los demás diputados igualmente sentados en sus respectivos curules. Unos solemnes y acartonados, además de usar corbata. Otros, buenos a esos ya podría llamarlos proletarios porque no usaban corbata. ¿Ves? Dos clases sociales representadas.

- Pero Ulala, ¿de dónde me vienes con esas ideas? - le pregunté.

- ¿No vez que ya era diputada? Y en eso alí la voz del presidente.

Tiene la palabra la honorable Ulala Condori. - Gracias, señor presidente, diciendo me puse de pie, y en base a los apuntes que tenía sobre mi escritorio o púptre comencé a hablar, taratata, taratata... Los diputados con la boca abierta me miraban. Me di cuenta al mirarlos yo de reojo. ¡Vaya, debíste haber visto! Pero en eso las balas silbando cruzaban que me asustaron. Los diputados que empezaron, asustados, a gritar, revolución, revolución... asustándose a mí también, lo que a la vez me hizo despertar.

11. COMO SE HACE UN DIPUTADO

En mi cabeza bailaba otra pregunta para plantarle a mi profé.

- Señor, usted que sabe de todo les un "cráneo", verdad que si Jejeje, ¿puede decirme cómo se hace un diputado? Quiero saber de su propia boca de qué medios se valen los aspirantes diputados para convencer a la gente a fin de que les den su voto.

- Ah, bendito! Ya sé adónde va dirigido tu tira. Bueno, en Bolivia los candidatos a los electores les compran "su conciencia" con un poco de alcohol, con obsequios de víveres, una pollera, algo de material escolar, con promesas de empleos... Y la gente, por su escasa cultura, es comprable. Además el grueso no vota por principios políticos o ideológicos o programas sino por las caras: así ocurre principalmente con las mujeres. Dicen, este es simpático, yo voy a dar mi voto por él. ¡Que decir de los campecheros! Son más susceptibles de ser comprados. Mas aún, son obligados y llevados a votar como rebaños de ovejas. Incluso recurren al fraude, haciendo aparecer aforismos Benes de voto.

- No sé qué decirle, profesor comenté.

- No me hace falta, noño, digo niño. Claro, dada tu edad, todavía no te das cuenta de todas las maquinaciones o cosas de la "democracia" a la boliviana, o también llamada "democracia" sarcásticamente.

Las ciudades y los

estadios de Italia 90

Double
Cola.



ROMA

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Sur de Italia
Lazio
V. del Colosseo (12 km)
N. del Colosseo (12 km)
N. del Colosseo (12 km)
N. del Colosseo (12 km)



MILAN

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Italia del Norte
Liguria
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)



NAPOLES

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Sur de Italia
Campania
Capodichino (7 km)
Capodichino (7 km)
Capodichino (7 km)
Capodichino (7 km)



BARÍ

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

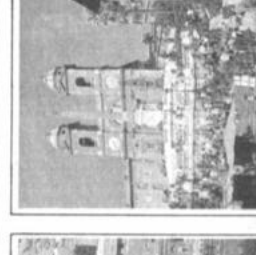
Sur de Italia
Puglia
San Paolo (12 km)
San Paolo (12 km)
San Paolo (12 km)
San Paolo (12 km)



NAPOLES

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Sur de Italia
Campania
Capodichino (7 km)
Capodichino (7 km)
Capodichino (7 km)
Capodichino (7 km)



MILAN

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Italia del Norte
Liguria
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)



BARÍ

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Sur de Italia
Puglia
San Paolo (12 km)
San Paolo (12 km)
San Paolo (12 km)
San Paolo (12 km)



FLORIANZA

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

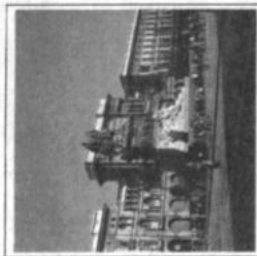
Italia del Norte
Toscana
C. Gallini di Pisa (95 km)
C. Gallini di Pisa (95 km)
C. Gallini di Pisa (95 km)
C. Gallini di Pisa (95 km)



GENOVA

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Italia del Norte
Liguria
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)
C. Colombo (7 km)



MILAN

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Italia del Norte
Lombardia
Liniate (10 km)
Liniate (10 km)
Liniate (10 km)
Liniate (10 km)



TIEN

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

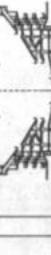
Italia del Norte
Piemonte
C. Torino (18 km)
C. Torino (18 km)
C. Torino (18 km)
C. Torino (18 km)



UDINE

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Italia del Norte
Friuli Venezia Giulia
Ronchi dei Legionari (40 km)
Ronchi dei Legionari (40 km)
Ronchi dei Legionari (40 km)
Ronchi dei Legionari (40 km)



VERONA

posición
geográfica
región
aeropuerto
estadio

Italia del Norte
Veneto
V. Caullio (12 km)
V. Caullio (12 km)
V. Caullio (12 km)
V. Caullio (12 km)

Programa de partidos

ROMA, 9 (APL) - Programa de Partidos de la

PRIMERA RONDA

En Milán

Argentina vs. Camerún, 16:00 GMT (Grupo B)

SABADO, JUNIO 9

Uruguay vs. Suecia, 15:00 GMT (Grupo B)

En Roma

Italia vs. Austria, 19:00 GMT (Grupo A)

En Bolonia

Brasil vs. Colombia, 19:00 GMT (Grupo D)

DOMINGO, JUNIO 10

En Florencia

Unión Soviética vs. Checosl., 15:00 GMT (Grupo A)

En Turín

Brasil vs. Suecia, 19:00 GMT (Grupo C)

En Milán

Brasil vs. Yugoslavia, 19:00 GMT (Grupo D)

LUNES, JUNIO 11

En Ginebra

C. Rica vs. Escocia, 15:00 GMT (Grupo C)

En Cagliari

Italia vs. Colombia, 15:00 GMT (Grupo D)

MARTES, JUNIO 12

En Verona

Italia vs. Corea del Sur, 15:00 GMT (Grupo E)

En Palermo

Italia vs. Egipto, 19:00 GMT (Grupo F)

MERCOCLES, JUNIO 13

En Udine

Uruguay vs. España, 15:00 GMT (Grupo E)

En Nápoles

Italia vs. Unión Soviética, 19:00 GMT (Grupo B)

JUEVES, JUNIO 14

En Bolonia

Yugoslavia vs. Colombia, 15:00 GMT (Grupo D)

En Milán

Italia vs. Estados Unidos, 19:00 GMT (Grupo A)

En Ginebra

Suecia vs. C. Rica, 19:00 GMT (Grupo C)

JUEVES, JUNIO 21

En Roma

Italia vs. España, 15:00 GMT (Grupo E)

En Udine

Corea del Sur vs. Uruguay, 15:00 GMT (Grupo F)

En Cagliari

Inglaterra vs. Egipto, 19:00 GMT (Grupo F)

En Palermo

Irlanda vs. Holanda, 19:00 GMT (Grupo F)

SEGUNDA RONDA

SABADO, JUNIO 23

En Nápoles

Guatemala vs. Tercer lugar de A, C O D, 15:00 GMT

PARTIDO 38

Segundo lugar del grupo A vs. Segundo lugar del grupo B, 19:00 GMT

DOMINGO, JUNIO 24

PARTIDO 39

Segundo lugar del grupo C vs. Tercer lugar del grupo D, 15:00 GMT

PARTIDO 40

Segundo lugar del grupo D vs. Tercer lugar del grupo E, 19:00 GMT

LUNES, JUNIO 25

PARTIDO 41

Segundo lugar del grupo E vs. Segundo lugar del grupo F, 15:00 GMT

PARTIDO 42

Segundo lugar del grupo A vs. Tercer lugar del grupo B, 19:00 GMT

MARTES, JUNIO 26

PARTIDO 43

Segundo lugar del grupo F vs. Segundo lugar del grupo G, 15:00 GMT

PARTIDO 44

Segundo lugar del grupo G vs. Segundo lugar del grupo H, 19:00 GMT

CUARTOS DE FINAL

SABADO, JUNIO 30

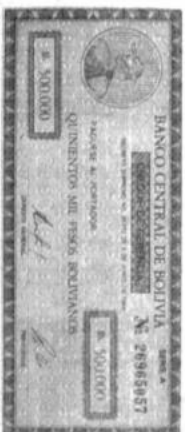
PARTIDO 45

Segundo lugar del grupo H vs. Tercer lugar del grupo I, 15:00 GMT

PARTIDO 46

Segundo lugar del grupo I vs. Tercer lugar del grupo J, 19:00 GMT

y Cheques de Gerencia



DEJARAN DE TENER VALOR
A PARTIR DEL 1ro. DE ENERO DE 1990

APRESURESE A CANJEARLOS
EN EL BANCO CENTRAL O
CUALQUIER BANCO DEL SISTEMA

Relaciones Públicas
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

deportiva

La "deportiva" es el único diario deportivo de la ciudad de Buenos Aires.

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte L.

SEDE CENTRAL DE LA REVISTA
HERNÁNDEZ

Argentina-Camerún abrirán el mundial



Frente a Camerún
Frente al equipo argentino que jugará el 8 de junio frente a Camerún en la inauguración del torneo Mundial de Fútbol.
El sorteo se cumplió ayer en Roma.

- Grupo "A" (Roma y Florencia): Italia, Austria, Estados Unidos y Checoslovaquia
- Grupo "B" (Nápoles y Bari): Argentina, Camerún, Unión Soviética y Rumanía.
- Grupo "C" (Turín y Génova): Brasil, Suecia, Costa Rica y Escocia.
- Grupo "D" (Milán y Bolonia): Alem. Occidental, Yugoslavia, Emiratos Árabes y Colombia.
- Grupo "E" (Verona y Udine): Bélgica, Corea del Sur, Uruguay y España.
- Grupo "F" (Cagliari y Palermo): Inglaterra, Irlanda, Holanda y Egipto.

Segunda fase del torneo
"liguero" se iniciará el 3

Bolívar recibe a Oriente
hoy en estadio "Siles"
Hay temor por una frustración

Récord de participantes
en el nacional de vólibol



Huelanque con Juan Pablo II
Cardenal del Vaticano. Juan Huelanque, arzobispo, presenta al Papa Juan Pablo II, la piedad que celebrará en la disputa del próximo torneo mundial de fútbol que se jugará en Italia. (Fotografía de AP)

[illegible]

canal	canal	canal	canal	canal	canal	canal
2	4	6	7	9	11	15

TV GUA JUEVES 14 DE DICIEMBRE

TV GUIA VIERNES 15 DE DICIEMBRE

canal	canal	canal	canal	canal	canal	canal
2	4	6	7	9	11	15
VENES 15 DE DICIEMBRE						
Carta de Ajuste Ira, Perspectiva Ritmo Vital Informal, Matinal					El Nacional Matinal	
"Fiera Radical" Arco Ite Ira, parte "Oligopoderio" "Boque Sarcero"					Falseta La pequeña cena de la pradera Pichón Bendybellie	Show de "Caminantes" Revista "Surgista"
Arco Ite-Rda, parte Perspectiva Inter Cuadrantes de la Marcha Dib. Arco					Daniel Boone	
Deport 2 Merid. Perspect 2 Merid.	Carta de Ajuste Presentación R.F.F. Pro Deportivo Musical Noticias R.F.F.	Señal de Ajuste Transect Punto Cero Merid.	Serie Ciencia Telemiridiano	Deportes El Nat. Meridiano	Deportes Total Que se pegue ella "El buen amigo"	
"Fiera Radical"	Musical "Enmascarada"	Deporte mundial "Amándote"	"Greco" Nue Lo blanco y lo negro		"Señora" Nue	
Los 2 monicleros FRANDEL	Solo para gente men Pato Oí Joe	Elvira Lela, Lina Chapollín colorado	Eventual Duchos del poder Miami Mismo	Los Pichón Bendybellie Boric, Nue	"Don Vidas" novela	
Música en La Onda Verde	Def. de la tierra Pato/ Not. Inter	Dilujos Warner El Chavo del Ocho	El teatro del saber Telegrafía	Tom y Jerry	Misión Imposible	
	Dilujos animados Chaparrito Triluna del Pueblo Pato	Mundo de colores		Juguetesparalelo	Show de Caminantes Virgil Lento Hearthoff Lalalo	
"Chingria"	Pro Deportivo Triluna del Pueblo Que nos pasa...? Pro Deportivo No burbujes "Sofía ad"	Chapollín colorado Mr. Belvedere	Super cine	Daniel Boone	Virgil	Lucha libre
Perspectiva Inter Deportivo 2 (Noc)	Pro Deportivo Triluna del Pueblo "La Triluna"	Yim generaciones El Chavo del Ocho Noticias R.F.F. Triluna del Pueblo	Duchos del poder Aeropista y milionario	Yim son compaña Virgil	Chiquitadas "Mi 2da, Madre" "Vivir con Ka"	Muppetta Show Telepermas 15
Perspectiva Don "Buenos de Fuego"	Noticias R.F.F. Triluna del Pueblo Musical	Vida en familia	Telechoche	El Nacional Cinema	Virgil "Quem mundo a quem Tein Ocho"	Panorama de Japón
Cena de los "Voces" El serie Cap. 38	Marque el "B"	"Grencia"		"Simplemente María" Nue		
Enlace a la dom.	Dr. Cándido Pérez Musical El Tiro Policial	"Amándote"	H. Cámara Informa	Crónicas de "Cámbios"	Deporte Total "Buzaca 11" (Los duendes)	Eventual
	Super Cine	Punto Cero	Super cine			Videos Hita

Cadogan y Lacey	Cierre de emisión	Acma Asia	Los Intelectuales
Perspect. 3da. Edn.	Cierre de Emisión	El Nacional de medianoche	Telegramas 15
Cierre de emisión	La única guerra	"Duda Baja"	Cara Uno Hitos musicales

VIERNES 15 DE DICIEMBRE

20:45 El Juego de la economía

QUIQUE RIVERA, jefe de prensa del Canal 11 y SUSANA RIVERA, editora de noticias, conforman una dupla eficiente para las noticias cotidianas. Ambos aparecen frente a las cámaras que son manejadas por jóvenes hábiles camarógrafos. El periodismo audiovisual cobra gran relieve en nuestros días.

CINE... QUE PASION !!



**El Desierto
Viviente**
(el Gigante de Waltham)



EL GRADUADO

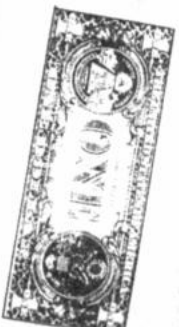
La Invasión de
los Rode Chicas

Dir: Lee Jones



EL DOLAR MARCADO

Kevin Stewart
Kelvin Jackson



Tulipaneæ

Dir: Stan Ferris



Y si de Deportes se trata, la Red ATB Canal 9, tiene para sus espectadores, este domingo 9, la transmisión en directo desde el Club Los Sargentos de la ciudad de La Paz, del Campeonato Nacional de Fútbol de la categoría de menores de 15 años. El partido a disputarse será el que enfrentará a los jugadores de la selección de la ciudad de La Paz, contra los jugadores de la selección de la ciudad de Cochabamba. El partido comenzará a las 11.00 en directo por ATB.

Ahora completa

El próximo martes 12 a las 21.25 el horario de las mejores telenovelas por Canal 2 TSB, cuando tendremos ofrecida "Año de los Borbones Verdes", la espectacular realización de Coqui Perdomo, parte hecha exhibida anteriormente por el mismo canal, despertando un gran interés entre el público por sus valores humanos y de realización, que la hacen ser una obra inolvidable. El camino hacia la madurez y el desarrollo de una vida admirable y traviesa, el desconocimiento de los mayores frente a la libertad de espíritu de la protagonista, la belleza de las ambientes donde transcurre, la presencia de algunos de los ingredientes principales de esta mini-serie que ahora se exhibe completa con los cuatro capítulos de la primera parte y los cinco episodios de la segunda.

A una semana de la realización de los comicios municipales, podemos ya percibir que nos encontramos entre los protagonistas de un nuevo Va Crisantemum político, circunstancia esta que puede ser el catalizador de las transformaciones, como se ha señalado, que se están formando, para dar lugar a nuestro folclórico sectorial. Así es que pareciera y buen hueco.

Es importante que se suponga que los cambios que realmente se están haciendo y llamamos obligación. Ya sabemos, y ha quedado demostrado, que el pueblo sufre de la falta de información, de los cambios que se están haciendo y llamamos obligación. Ya sabemos, y ha quedado demostrado, que el pueblo sufre de la falta de información, de los cambios que se están haciendo y llamamos obligación. Ya sabemos, y ha quedado demostrado, que el pueblo sufre de la falta de información, de los cambios que se están haciendo y llamamos obligación.

simplemente se supone que bajo que realista y llamamos obligacion. Ya asombra, y ha parece un a, miento vulgar, canales, tel nos tiran la clas al instan presenten anali rios o que al ca horas nos den sultados p mente finala recuento de v una eleccion

que han depurado esas listas electorales, con las encuestas y análisis objetivo y bien fundado de Carlos D. Martínez de Guzmán, jefe del equipo de modulación.

Canal 6 presentó a Roger Cortez en la función periodística, labor que desempeña con oficio y al que agregó la valentía y honestidad de sus concentraciones.

En el caso de la función de apoyo fuerte no es el mismo la experiencia de la

El gobierno mista vive el principio por actuar por acción, pero el gobierno de la izquierda no tiene experiencia

Ello no fue suficiente para que los militares se retiraran al extranjero, como lo fue en Chile. Tampoco se pudo hacer mucho por el caso de Bolivia, ya denunciado por una fiscal, sabiendo para los que tomaron la decisión que el país estaba económicamente en un momento de auge. Tampoco se pudo hacer mucho por el caso de Argentina, ya que los militares se retiraron al extranjero, como lo fue en Chile. Tampoco se pudo hacer mucho por el caso de Bolivia, ya denunciado por una fiscal, sabiendo para los que tomaron la decisión que el país estaba económicamente en un momento de auge. Tampoco se pudo hacer mucho por el caso de Argentina, ya que los militares se retiraron al extranjero, como lo fue en Chile.

Argentina. Especializado en propaganda política y asesoramiento de campañas en el Instituto Argentino para la Libertad y la Propaganda Política.

2. Que el decreto-miembro generalizado con respecto a la imparcialidad y honestidad de las cortes electorales deba ser expresado de alguna manera.

3. Que esa expresión, posiblemente haya sido la negativa a votar.

como en el caso mayoría del 31 por ciento de los habilitados votar en la Paz buena parte pertenecía a la clase alta para no votar, en el caso de ser dignos de voto, no votar en la Paz votar en la Paz no es sólo un

Hay un trabajo que se debe hacer, y es el de dar a conocer a la ciudadanía el proceso electoral, el cual es el resultado de los mandatos que los ciudadanos nos han dado. En un medio social, cultural y político, en el que los ciudadanos tenemos acceso a la información, debemos acostumbrarnos a que esa información que está por ahí, en la red, en los medios de comunicación, no nos puede dar el trabajo de los miembros de la comisión electoral. El trabajo de los miembros de la comisión electoral es el de dar a conocer a la ciudadanía el proceso electoral, el cual es el resultado de los mandatos que los ciudadanos nos han dado. En un medio social, cultural y político, en el que los ciudadanos tenemos acceso a la información, debemos acostumbrarnos a que esa información que está por ahí, en la red, en los medios de comunicación, no nos puede dar el trabajo de los miembros de la comisión electoral. El trabajo de los miembros de la comisión electoral es el de dar a conocer a la ciudadanía el proceso electoral, el cual es el resultado de los mandatos que los ciudadanos nos han dado.

[illegible]

La campaña electoral de la UCR, que se inició el 15 de mayo, se centró en la denuncia de la corrupción y el fraude electoral. El lema principal fue "¡No más fraude!". La UCR acusó al gobierno de manipular los resultados de las elecciones y de favorecer a los candidatos de la oposición. La campaña se centró en la denuncia de la corrupción y el fraude electoral. El lema principal fue "¡No más fraude!". La UCR acusó al gobierno de manipular los resultados de las elecciones y de favorecer a los candidatos de la oposición.

[illegible]

La fiesta del abstencionismo

En la televisión se ven las alternativas. En la televisión, en el espacio común, se ven las alternativas. En el Canal 13, desde el inicio de la campaña electoral del pasado año, se apartó de la línea de defensa de los intereses nacionales y populares, burocracia, casta, y parapolítica, evitando el sectarismo partidista, la mediocridad y el chabacanesco. Basándose en una opción diferente a la televisión por cable, un canal alternativo y popular, pero con público, con un espacio, con un rol, con un programa, con un contenido, no son asimismo de más calidad. Alfredo Soru, explicando qué hacer con este tipo de televisión explicaba "una acertada combinación de políticas productivas, programáticas, de información y no

Publicidad selectiva. Limitada y...

en cierta crítica según Televisión mexicana y que no son positivos. Van afirma que el argumento es un chiste y tema en cuestión crítica de selectividad canal si lo mismo en cuestión. "Tiene documental", dice la mala construcción de la publicidad según decía la programación. En las encuestas dada publicidad se limitaba a que no creó los programas.

El "Wingon" era medio en la actualidad, semejante poder, capacidad para el estudio, comportamiento o palabras, según y formas y contenidos de los mensajes, y de los que han por los medios. Pretende realidad la TV Universitaria tiene una re-

[illegible][illegible][illegible]

YA LLEGA... EL AUTÉNTICO

FOR CANAL DOS NATURALMENTE



CANAL DOS Y SUS GRANDES MINI-SERIES

LLEGA A SU FIN UNA EMOTIVA Y TRAGICA HISTORIA

MADRE DE NUEVO
ULTIMO CAPITULO
LUNES 11

Ana de los Balcones Verdes
MARTES 12 HRS. 21:25

EN CANAL DOS LO BUENO ES... UNA COSTUMBRE



Películas de la semana

DOMINGO 10 (13:15 Hs.) **EL DESIERTO VIVIENTE.** Escrito y dirigido por Ingmar Bergman. La película muestra la vida en un desierto albergando un intenso trabajo de formación de la vida humana. Aparentemente documental en forma a la otra cara del documental. Va en El Cine de Walt Disney.

DOMINGO 10 (21:10 Hs.) **EL GRADUADO.** Llegó a Sudamérica por la película de la generación sin parangón, porque la historia de un joven que se enfrenta a las dificultades para adaptarse al entorno. Dirigida por Mike Nichols.



Mike Nichols y con el debut de Dustin Hoffman en el otro memorable rol protagonista. La película de Simon & Garfunkel.

Su tradicional encuentro con el buen cine

BUTACA 11

EL LEON DEL AFRICA
con Brooke Adams

Dom. 10 Dic. Hrs. 22:30



LOS DUENDES
con Dan Naggerly

Vier. 15 Dic. Hrs. 22:10



ASALTO EN LA JUNGLA
con William Smith

Sáb. 16 Dic. Hrs. 21:30



SOMOS CANAL



La fiesta del abstencionismo

5 pared

Todo el espectáculo

La Puz. Bolivia, domingo 10 de diciembre de 1985

- El retorno de canal 13
- "El graduado" en la programación de Canal 2
- Lo mejor del video boliviano vía satélite
- Los niños y la TV
- Deporte y belleza en la programación de esta semana



"Simplemente María" es el título de la nueva telenovela que estará en nuestras pantallas de televisión a partir de este lunes. Victoria Ruffo es una de las protagonistas de esta producción y quien interpreta el papel de María

A black and white photograph of a dark, ornate metal object, possibly a ceremonial helmet or a large brooch. The object features a prominent circular disc with concentric rings and a pointed, bird-like projection on top. It is set against a light, textured background.

Quando el español se encontró con nuestra América hacen ya casi 500 años, quedo deslumbrado no sólo por el alto grado de organización que encontró entre los habitantes de nuestro continente sino, especialmente, por las fabulosas riquezas del Imperio de los Incas, por su oro.

De inmediato, se despertó la codicia de los liberos que por la fuerza de las armas sometieron a los habitantes originarios del Alto y Bajo Perú, hoy Bolivia y Perú, respectivamente y a otras civilizaciones del nuevo continente.

daron en matar, mentir y engañar en procura de satisfacer su insaciable codicia. ¿Quién sabe a ciencia cierta la cantidad de metales preciosos que los españoles llevaron a su país? la respuesta se pierde en el tiempo.

Sin embargo, para dar sólo una idea de la cantidad del metal explotado cuenta la leyenda que con la plata que se extrajo del Cerro Rico de Potosí, era posible construir un puente desde los actuales territorios bolivianos hasta España.

co lo que aún se conserva en nuestros países como el reflejo de la grandeza alcanzada por la civilización inca y especialmente, de otras que la precedieron.

Un esfuerzo privado que debe ser destacado se encuentra en Lima, la capital de los Virreyes, la otrora ciudad Señorial, hoy sacudida por la violencia de la guerrilla y el terrorismo.

Luego de largos años y pacientes jornadas de trabajo, logró reunir un museo que esta semana co-

El *poço* resulta en un museo una extraordinaria colección del arte precolombino que se expone en el museo llamado Oro del Perú. En la planta alta del reclinatorio, se halla a la exposición permanente del visitante el museo de armas cuyos magníficos ejemplares son porcherías locas de alto valor histórico.

BOLIVIA
El museo de armas donde se pueden encontrar desde finas y costosas dagas árabes con incrustaciones de nádebras preciosas, hasta los famosos rifles



De acuerdo a datos históricos recogidos en el mismo museo se tiene que en el Perú se elaboraron objetos de oro 1.000 años antes de la Era Cristiana.

Los objetos más antiguos encontrados en el Perú corresponden a la región de Chongoyape dentro del llamado Horizonte Cultural Chavín, en el norte, en las cavernas de Paracas y en Nazca, en el sur.

Así tenemos Chavin, Vetus Pallas, Baños Grande, Chanchán, Chancay, Paracas, Nazca, Tiahuanaco y Cuzco. La antigüedad de estos castillos es variable y a veces simultánea y su enumeración en ese orden no quiere decir sucesión en el tiempo.

La visita al museo del Oro es una caja constante de sorpresas y de admiración por los valiosos como bellos objetos allí expuestos.



Distribuidos en decenas de vitrinas se muestran los testimonios del espiñador de las civilizaciones que poblaron nuestros territorios.

Los ojos se agrandan y el pensamiento vuela en el tiempo para imaginar a los hombres de esa época con sus diademas, narigueras, orejeras, pendientes, repujados con figuras de pájaros, peces, de hombres, de arañas y de los más variados animales.

Frisos de oro que cubren una pared, máscaras rituales y funerarias unas con la boca abierta, otras, con incrustaciones dentadas, canilleras.

Mención especial los objetos que forman parte de la colección del arte Chimú, sorprendentes cántaros

Los cuacros de Lantayeqe en dos picos, tumis que son
muchillos muy especiales adornados con una figura
humana en la empuñadura, los más hermosos vasos
de oro utilizados para los ritos y ceremonias reli-
giosas con incrustaciones. Atraen poderosamente la
atención unas grandes manijas en bronce cuyo tipo es

Otro de los tesoros que guarda este museo son los lindos y mantos de Paracas cuyo acabado recuerda la

... que hacen aparecer a los antiguos habitantes del

El solo imaginar la presencia de estos personajes en la vida real infunde respeto y admiración. Los preciosos mantos, los adornos de oro en las



orejas, en la nariz, las aéreas canilleras, la diadema y en la frente, los pectorales y otros adornos en la vestimenta seguramente daban al personaje una apariencia de un dios llegado del cielo. La luz del sol hacía brillar el oro que deslumbraba la vista.

El museo contiene otros objetos de cerámica cuyo acabado deja al visitante atónito.

Salir de sus varias salas luego de un viaje por el pasado, deja en la mente una extraña sensación y varias preguntas como qué es lo realmente pasado, cómo es posible que civilizaciones con tan elevadas culturas hayan sucumbido en el tiempo y el espacio, las respuestas se pierden también en el tiempo y se difuminan mientras aún con la impresión en las retinas, nos perdemos en el tráfico limeño.

Un esfuerzo nacional permitirá recuperar plazas mucho valor que hoy se encuentran en el extranjero.

Un reciente hallazgo de una tumba que seguramente perteneció un capitán inca en la localidad de

En nuestra país queda mucho por hacer en la minería. El museo Oro del Perú, un gran ejemplo para preservar nuestras culturas y nuestra identidad.

"OVER CRAFT"

El transporte para las zonas "muy difíciles"

Por Manuel Herrera P.

Por el ingeniero y profesionalidad de Gian Franco Lortoso, se ha logrado construir en nuestro país el "vehículo anfibio", que tiene las características de tratarse a la vez de un vehículo terrestre y acuático, capaz de recorrer caminos y con una autonomía de 400 kilómetros.

Este "pequeño pero grande" los vehículos que puede llevar de personas, ha sido construido en esta ciudad, utilizando "materias propias de la industria y el mercado nacional.

El se llama Gian Franco Lortoso, que confiado muy gentilmente a las preguntas.

¿Qué es el "over craft"?

Es un vehículo anfibio que se trabaja sobre agua, pletinas, fango, arena o nieve a 40 centímetros de altura. Tiene una edad de cuarenta años. Los primeros modelos fueron construidos por los militares, pero después de la segunda guerra mundial se le dio aplicación total solamente militar. Ahora se utilizan en varios países del mundo como transporte de pasajeros y de carga.

¿Cómo se construye?

La construcción completa en Bolivia, con fibra de vidrio, que lleva dos personas y una carga de 300 kgs. El mismo vehículo pesa alrededor de 65 kilos.

¿Se puede utilizar fácilmente en la agricultura, en zonas de producción de arroz por ejemplo: en la pesca, en los ríos caudalosos o en zonas de alto riesgo?

En este modelo se le ha coloc...

do un pequeño tanque que permite de 400 a 500 kilómetros, llevando pasajeros y carga.

Estos dependen de las revoluciones que utiliza la hélice del motor que está colocado arriba y que es controlada por el conductor.

¿En Europa se aplica mucho en los cultivos de arroz porque ingresa en el vehículo no puede ingresar en el agua?

También se utiliza en el transporte de pescados o camaroneros de 40 centímetros y pueden ser de una altura similar. Tiene aplicaciones en el trabajo y en el turismo.

¿Qué otros componentes tiene?

Se trata de un camión de fibra de vidrio o aluminio y dentro tiene "espuma poliuretánica", que es perfecta y se endurece y al entrar se parte por la mitad sigue flotando y nunca se puede hundir.

El construido en Bolivia tiene un peso mayor a los hechos en Italia, en 10 a 15 kilogramos, que pertenecen a las mismas características.

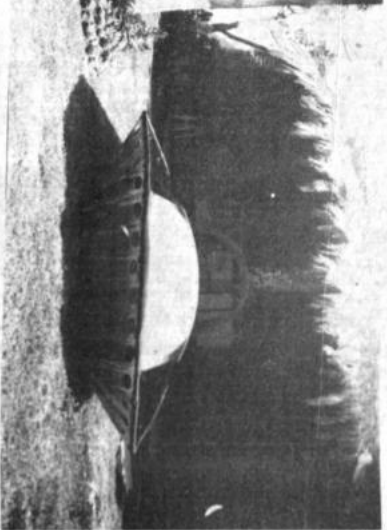
El uso se amplió a otros países?

Evidentemente, en Iran se utiliza mucho, al extremo que se las extremas zonas de montaña porque su manejo es fácil, cómodo y seguro.

Muy pronto se hará una prueba para las autoridades en la pista de pruebas.

Utilizando un motor, un poco mas grande se puede construir un vehículo de las mismas características para veinte pasajeros, lo cual ya tiene compradores para las autoridades de pasajeros sobre las extremas zonas de montaña que no son navegables y para paseos turísticos de varios kilómetros.

Su costo es de aproximadamente \$ 8.000 dólares.



Por Sinto Valdez Cueto

Los estudios secundarios los hizo en el colegio de los jesuitas en La Paz, San Calixto, Eggers con el título de bachiller en 1930. Su formación teológica y filosófica, la realizó en Santiago de Chile. "Mi formación ha sido interesante. En medio de una rigida pero formativa disciplina. Los católicos eran de Roma".

Al evocar la etapa de su formación intelectual en Bolivia, afirma con nostalgia: "Aprendí mucho en el colegio. En esas épocas, no se conocían las huelgas, la disciplina escolar era terrible, los exámenes eran también terribles, pero los jóvenes éramos entusiastas dedicados al estudio".

Mons. Marique -que fuera arzobispo de La Paz hasta el nombramiento del actual Mons. Luis Satrio- con docilidad recuerda que tuvo la oportunidad de ser Doctor en Teología pero por dedicarme a la pastoral no me entusiasmó la idea. Y sólo logré la licenciatura en teología dogmática.

En la "TECERA MISERIA"

Una de las parroquias más pobres de aquel tiempo, en Chile, fue el primer escenario de su experiencia de "pastoral predictiva". Ello lo recuerda con nítido porque marcó profundamente su vida. "La parroquia San Gerardo reunía a todo el pueblo más sufrido y marginado. Era el terror de los mismos obispos. Hoy ya no existe. Pero ahí nunca me insultaron. Al contrario, me trataron bien, no por mi prestigio sino por el prestigio del párroco que era un santo, un hombre dedicado a los pobres".

Ahi se vivía la vida pobre, se llegó hasta encontrar lo que el Papa Pio XI llamó la "Negra Miseria, donde faltaba absolutamente todo, y en medio de esa gente que tenía fe, un pueblo formado profundamente en un amor a la eucaristía y a la Virgen del Carmen, los enfermos no tenían sus sacramentos, incluso en aquellas familias donde los esposos eran rascacielos enemigos de la iglesia, comunistas como llamaban hoy".

Ellos venían en persona a pedir el auxilio de la iglesia para sus familiares.

De esa manera, creo que mi vida se reparte en una especie de abanico, de grandes acontecimientos, de grandes esperanzas y sobre todo de un amor a la Iglesia. Muchas cosas podría decir de mi vida sacerdotal, de mi trabajo apostólico que se apoyaron al surtimiento sacramental y a la Virgen María.

Cuando habían problemas difíciles en la nación, hacia que la oración del pueblo de las comunidades religiosas, de los parroquianos, se resolvían dentro de una comprensión humana.



"Nunca tuve cobardía frente al gobierno, y hablé tan duro al gobierno como hablé tan duro a los mismos ministros. Lo sabía en ellos."

Eso lo he visto con mis propios ojos. La oración del pueblo humilde, es lección.

MINEROS: HOMBRES DE TRABAJO DURO

La condición de Pastor de la Iglesia oriunda de aquel departamento eminentemente minero por muchos años, le permitió estar constantemente en medio de los conflictos políticos, sociales y económicos, particularmente en momentos cuando la falta de entendimiento entre el gobierno y los mineros, originaba enfrentamientos, peligrosos para la convivencia fraternal entre los bolivianos.

Esa época, es recordada por Mons. Marique: "Lo que más recuerdo de los mineros, es su nobleza, esos hombres de trabajo duro, que han dejado su sacrificio heroico en las minas, porque estando con pulperías vacías y ni siquiera teniendo lo necesario para la vida, profundizaron las entrañas de la tierra y labraron la riqueza de nuestra patria. De ahí que tengo un profundo respeto y admiración por esos trabajadores que han hecho la grandeza de Bolivia. El progreso de nuestros departamentos: caminos, edificaciones, etc., se le debe al esfuerzo de los mineros".

Otra evocación de esa su experiencia de 11 años como obispo del departamento minero, es el respeto y cariño sincero que recibió de los mineros, de sus dirigentes: "Otro hecho que más...

Apoyó mucho, esas épocas no se conocían las huelgas; la disciplina escolar era temida; los exámenes eran también temidos pero los jóvenes éramos entusiastas dedicados al estudio".

me impresionó fue que esos mineros, fueron siempre respetuosos de mi condición de obispo. En esa condición he actuado. Frente al obispo doblaban sus armas antes que disparar sobre sus hermanos. Cuantas veces bajaban Ormiz y San José, heréticos de ira sobre Ormiz pero yo estaba antes con los dirigentes para dialogar. Ellos se comprometían a que no registraran mineros.

INDICA TUVE COBARDIA

Mons. Jorge Marique, al referirse a la relación entre los sectores laborales, particularmente en conflictos graves, dice: "Nunca tuve cobardía frente al gobierno. Y hablé tan duro al gobierno como hablé tan duro a los mismos mineros. Lo sabía en ellos. Un género que posiblemente en este momento lo está, i digo monseñor ha salvado usted a Bolivia porque tenía que haber un enfrentamiento entre los mineros de San José y el cuartel centenario pero no se produjo esto".

AUN FALTAN MAS

Los acontecimientos recordados por el arzobispo de La Paz, no son suficientes sobre intensa vida pastoral que comprendió, no cubren toda la dimensión de la sociedad y el hombre bolivianos. De Mons. Marique-que profundizaron las entrañas de la tierra y labraron la riqueza de nuestra patria. De ahí que tengo un profundo respeto y admiración por esos trabajadores que han hecho la grandeza de Bolivia. El progreso de nuestros departamentos: caminos, edificaciones, etc., se le debe al esfuerzo de los mineros".

No todo está dicho ni escrito. Hay mucho más que saber de este obispo boliviano que trabajó y aún quiere darle todo lo ser a su Iglesia y a su país.

Mons. Jorge Manrique

Un hombre de Dios en medio del pueblo boliviano

El toque de una campanilla interrumpió un breve diálogo con uno de los hombres de iglesia que en medio de la historia agitada de nuestro país, hizo mucho en nombre de Dios para que en estas tierras existiera la paz como fruto de la justicia, del diálogo y de la comprensión entre bolivianos.

Mons. Jorge Manrique cumplió, hace poco, 50 años de ministerio sacerdotal que se reparten entre 19 años de sacerdocio y 11 de obispo en la diócesis de Oruro y 20 de arzobispo de La Paz.

El obispo boliviano estuvo presente en la II Asamblea Ordinaria de la Conferencia Episcopal Boliviana que anualmente lleva a cabo en la ciudad de Cochabamba. Allí aceptó dialogar con PRESENCIA sobre algunos momentos de su vida transcurrida.

Aunque la campanilla que convoca a todos los obispos para comenzar actividades en cada jornada, no permitió conversar un poco más sobre lo que hizo y dijo en esos largos años ya recorridos haciendo historia al interior y exterior de la Iglesia, Mons. Manrique narró algo de su caminar.

ALEGRIA Y EXAMEN DE CONCIENCIA

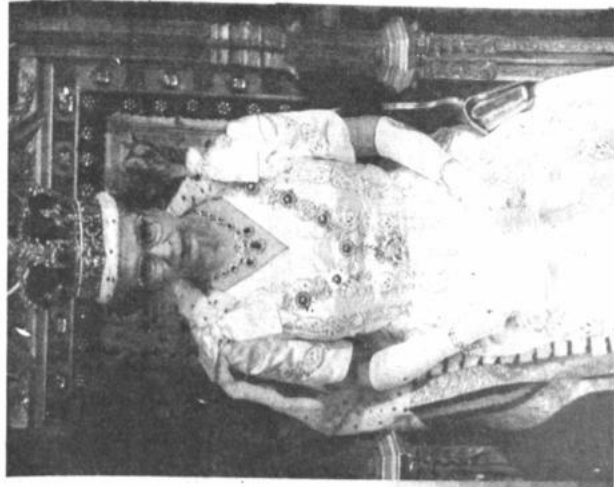
¿Qué siente al cumplir 50 años de sacerdocio? Fue una de las pocas preguntas de nuestro breve diálogo sostenido -mientras llegaba la hora de inicio de una de las plenarias de la tarde en medio del fuerte sol que caía sobre la sede de la Conferencia Episcopal Boliviana, en la Casa Cardinal Maurer, ubicada en la zona de Coña Coña, a unos 7 kms. de la ciudad de Cochabamba- con Mons. Manrique quien expresando un rostro y una voz tranquila nos respondió:

"He cumplido estos cincuenta años en una plena alegría espiritual y también en un examen de conciencia de lo que he hecho en mi vida. Yo quisiera decirle a PRESENCIA -que tanto aprecio por el valiente papel que ha desempeñado en su histórica vida llevada con altura periodística, con dignidad y responsabilidad en los más graves acontecimientos históricos- mi vida ha sido sencilla dentro de los conceptos generales".

"He cumplido estos cincuenta años de sacerdocio en plena alegría espiritual y también en un examen de conciencia de lo que he hecho en mi vida"



La Reina, sus joyas y la TV



LONDRES: La Reina Elizabeth II es vista durante su tradicional discurso en la sesión inaugural del Parlamento. La cobertura de la televisión por primera vez en la historia británica. La Reina asistió a la ceremonia dirigida según su costumbre.

El Hígado de la madre a la hija

Tori Smith, de 29 años, y su hijo Alton, de 21 meses, posan en el Centro médico de la Universidad de Chicago. Cirujanos del Hospital Mijler para niños, trasplantaron hoy un tercio del hígado de la madre a la criatura.



La Pobreza

En Bolivia, como en otros países denominados "en desarrollo" o del Tercer Mundo y también en algunos de los "desarrollados", las diferencias económicas son enormes. Según el Banco Mundial, Bolivia vive en la pobreza extrema, con una mala distribución de la riqueza. Entre las llamadas "clase alta" tiene ingresos tres veces superiores a los ingresos promedio de los países más pobres del mundo.

Según los últimos datos de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) sobre Bolivia, el 5% más alto de la población controla el 39% de los ingresos y el 20% más pobre sólo tiene el 2,5%. En los últimos años empeoró la situación, ya que se han acentuado las distancias económicas entre los distintos sectores sociales del país.

La pobreza crítica se sitúa preferentemente en el sector rural donde la productividad es la más baja al se la compara con países vecinos.

En caso de no satisfacerse, por lo menos regularmente, las necesidades básicas de la población se dan las primeras consecuencias de la pobreza: la malnutrición, el hacinamiento o falta de espacio vital en una vivienda, la morbilidad o enfermedad, la falta de higiene, la dificultad de aprender...

En Bolivia, la indigencia afecta al 60% de la población. De ese porcentaje, el 20% más pobre se denomina la "extrema indigencia". De acuerdo a datos contenidos en el "Análisis Crítico de la Realidad" del R.P. Gregorio Iruarte O.M.I., del 100% de

DANZA de las ABEJAS

APN

GEOMETRÍA DE LOS MOVIMIENTOS COMUN Y SEÑAL.

Al regresar a su colmena supercargada de néctar o polen, la abeja ejecuta una danza sobre el panel. Sus pasos bailables atraen la atención de sus numerosas congéneres que se apurran a seguir el vuelo de la exploradora y muy pronto la fuente de néctar se hace patrimonio de todo el enjambre. Hasta el presente, algunos investigadores estiman que, al establecer contacto con la exploradora, las demás abejas se enteran únicamente de la información referente a la presencia de alimento y su olor. Luego emprenden el vuelo, siguiendo la pista aromática guiándose exclusivamente por los estímulos olfatorios. Pero ¿acaso es posible que la danza carezca de información? Los

interiores de respuesta a este interrogante los exponen a continuación los colaboradores del Instituto de Zoología "Simón Bolívar" de la AC de Ucrania.

La diferencia del desplazamiento común y contrario de la abeja sobre el panel, la danza atrinca se mueve en zigzag, formando una figura en ocho. Las abejas, hemos empleado el siguiente análisis de cuando tras cuatro trazados circulares y obtuvimos un dibujo objetivo del baile. Conociendo la velocidad de la filaridad y la danza, se puede calcular la velocidad de la danza, de segundo la duración del ciclo y de cada milisegundo elemento, estableciendo la relación de las figuras con la distancia (situación espacial) de la fuente de alimento.

La "actuación" de la exploradora consiste en efectuar pasos circulares en sentido horario y en sentido contrario. En un sector del recorrido circular, la abeja mueve el abdomen a una frecuencia de 12-18 Hz. Periodicamente intermite la danza para repetir el alimento en las abejas que se acercan. La danza termina con la ubicación del néctar.

Resulta que el ángulo formado por la desviación del abdomen de la línea vertical es igual al ángulo de vuelo de la abeja con respecto a la fuente alimenticia y el Sol. El insecto determina la dirección hacia el Sol visiblemente.

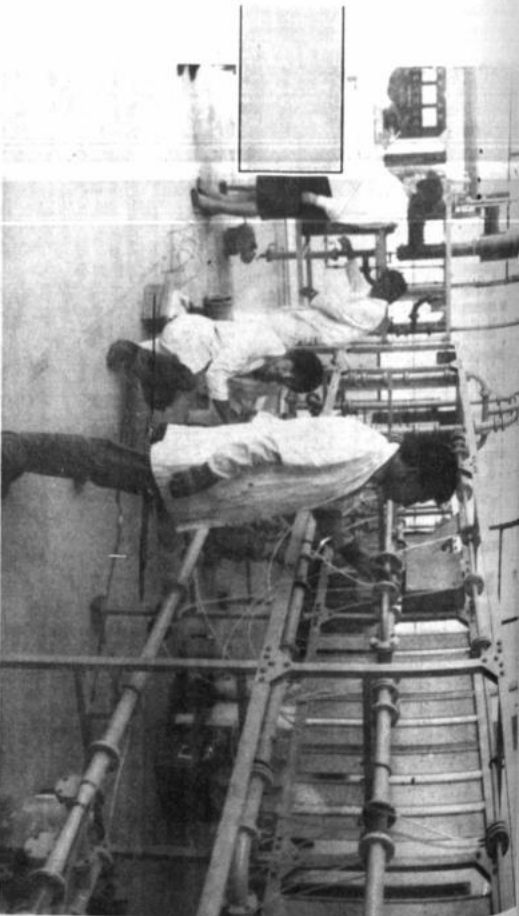
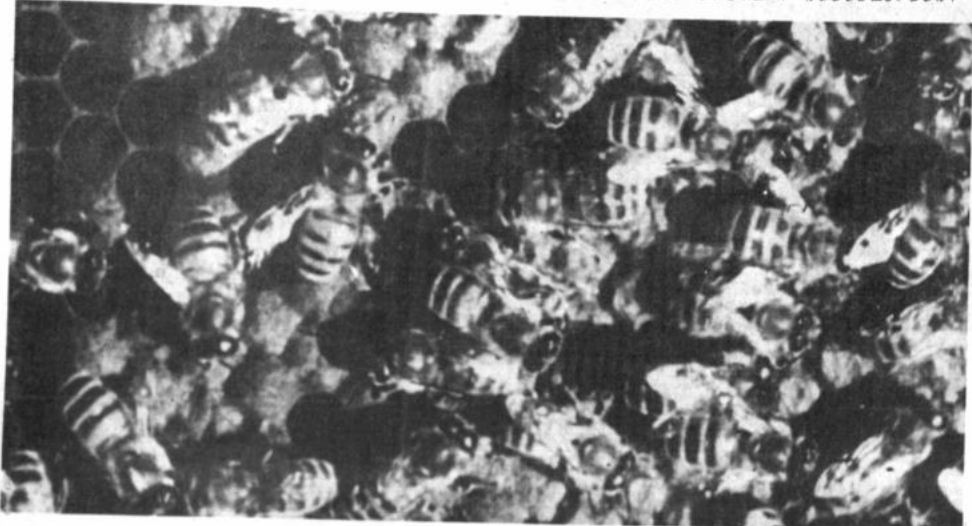
La danza circular no sólo viene acompañada de movimientos abdominales, como hemos dicho, sino que de distintos sonidos emitidos con la vibración del abdomen a una velocidad de 700 golpes. La película filmada a una velocidad de 200 cuadros, la película permite determinar que la danza atrinca bate las alas 5 veces, apenas alzándose y apartándose de los costados. El número de estos batidos es igual al de la danza hacia la fuente, en la información sobre la distancia la tiene la duración del sonido y el tiempo que la abeja tarda en volver a la colmena. Por ejemplo si el recorrido hacia el néctar se prolonga en 60 m, la danza de la abeja para atraer a las demás abejas es un movimiento adicional del abdomen. Así, las abejas intercambian información referente a las coordenadas de la fuente alimenticia.

¿COMO LAS OTRAS ABEJAS DESCRIBEN EL SIGUIENDO DE LOS PASOS DE BAILE?

La danza de la exploradora suele atraer a unas 5-8 abejas, que forman la llamada comitiva. En un experimento, en el que se empleó un pedazo de papel de 12-18 Hz, de abejas moviéndose a una frecuencia con la misma atención como si se tratara de una congruencia real.

Tras el análisis cuatro por cuatro de los cinegramas, que muestran el comportamiento de más de 5 mil abejas marchadas, hemos descubierto que la mayoría de las abejas que se han integrado arbitrariamente a la comitiva. Las abejas jóvenes, que se ocupan de la recolección de néctar, se integran a la danza, se refrenda luego. Las abejas más jóvenes, de la edad (potenciales colectoras de miel) integran la

abeja exploradora (con la placa sobre el dorso) práctica a ejecutar la danza ritual. ¿Qué queráis comunicarle a sus hermanas?



palmente con la asignación de sus actividades para el desarrollo de la investigación. Si bien contamos con el soporte del Tesoro Científico de la Nación, el Ministerio de Educación y Cultural, el director administrativo Rosendo Arriano, los salarios son mínimos y hasta rísculos para un profesional que presta sus servicios en un país como el nuestro, ya que los límites para profesionales apenas alcanzaba a 173 bolivianos, para personal administrativo 60 bolivianos y personal auxiliar 40 bolivianos lo que nos obligó a buscar una solución en cuanto que ese personal tiene obligaciones superiores a las demás categorías educacionales.

La población estudiantil es de 1.500 y para ampliar esta proyección para ampliar el acceso a tres turnos de acuerdo a los requerimientos de los postulantes.

Si bien tenemos ingresos directos, estos son mínimos por la venta de matrículas, valores, certificados de calificaciones, carnets de estudiantes, etc. El personal de administración y por legalizaciones.

Los docentes son de la Normal Superior, pero los profesionales ingenieros en diversas ramas y técnicos industriales, presian su contribución casi honorificativa. Pero son considerados "interinos", pero son considerados más por patrimonismo y con el deseo de expandir sus conocimientos.

OTRA PERSPECTIVA

El director académico, profesor Mario Rodríguez, quien es jefe de la creación del Centro de Investigación, está en perspectiva la creación de la Universidad Técnica, a mediano plazo, porque consideramos que el personal de la creación del Centro de Investigación, con conocimientos teóricos y prácticos de alto nivel académico.

Al convertirse la Escuela en Centro de Investigación, los docentes de la Escuela Superior, pero los profesionales ingenieros en diversas ramas y técnicos industriales, presian su contribución casi honorificativa. Pero son considerados "interinos", pero son considerados más por patrimonismo y con el deseo de expandir sus conocimientos.

Los profesores de Química, Matemáticas de los equipos de la escuela son destacados como Japón y Canadá, los que además presentan asistencia técnica y transferencia tecnológica.

Los de formación profesional y investigadores, tomando en cuenta las experiencias técnicas quitadas. El rector de la Escuela e ingenieros de la Escuela de Ingeniería, que poseen electrónica, mecánica, química, automotriz, metalurgia, textil en los niveles técnico medio con más de 3 años, ya es obsoleto porque son bachilleres. Asimismo, ya se realizan experimentos con resultados positivos en el campo de la investigación de la energía eléctrica, principalmente para construir motores, principalmente con un motor inventado por el profesor Del Granado para generar energía eléctrica a partir de la energía solar. Asimismo, se pretende utilizar nuevos materiales para bajar el costo de las viviendas. Otro proyecto es la construcción de una planta de energía eléctrica para su instalación en los lugares alejados de las zonas.

AVOYO EXTERIOR El rector de la Escuela Superior, profesor Mario Rodríguez, quien es jefe de la creación del Centro de Investigación, está en perspectiva la creación de la Universidad Técnica, a mediano plazo, porque consideramos que el personal de la creación del Centro de Investigación, con conocimientos teóricos y prácticos de alto nivel académico.

Los docentes son de la Normal Superior, pero los profesionales ingenieros en diversas ramas y técnicos industriales, presian su contribución casi honorificativa. Pero son considerados "interinos", pero son considerados más por patrimonismo y con el deseo de expandir sus conocimientos.



Clases teóricas y técnicas de Electricidad Industrial

Taller de electrónica a nivel técnico y superior

CENTRO DE INVESTIGACIONES

les, conferencias y charlas a partir del mes de febrero de 1991, con el propósito de crear conciencia en los organismos estatales y privados sobre la labor que cumple este instituto, y hacer un eva-

Con el paso de los años, el instituto ha adquirido experiencia en la formación de recursos humanos, tiene el personal altamente especializado y cuenta con la infraestructura necesaria como para convertirse en un Centro Nacional de Investigaciones a partir de 1992, precisamente para cumplir este objetivo realiza trámites para la aprobación de una Ley que permita alcanzar el nivel de Centro Nacional de Investigaciones y Tecnología Científica Industrial y de nuevas fuentes de Energía Alternativas.

Durante una visita a sus instalaciones, PRESENCIA pudo observar el avance logrado por este centro de formación técnica. El rector de la Escuela, Prof. Rafael Sorita Arteaga, explicó que el Consejo de Dirección está trabajando en los preparativos de la celebración de las "Bodas de Oro" de la institución. Para este acontecimiento, informó, se está programando, además, la realización de un congreso, invitando a las más importantes instituciones.

Taller de formación mecánica

les, conferencias y charlas a partir del mes de febrero de 1991, con el propósito de crear conciencia en los organismos estatales y privados sobre la labor que cumple este instituto, y hacer un eva-

En base a este diagnóstico, adelantaremos nuestros programas, objetivos y estrategias para que la Escuela cumpla con el papel de formación de recursos humanos en el sector industrial, técnico e innovador, para poder coadyuvar a la reactivación de los sectores empresariales tanto privados como estatales.

El ministerio de Trabajo, que tiene la obligación de formular una adecuada reglamentación para que ese profesional —ue le



Taller de fabricación y reparación de motores a gasolina

cuesta al Estado pueda servir a los países, no lo hace por falta de información o el poco interés que tiene sobre el funcionamiento de este instituto, lo que obliga al profesional a buscar su medio de vida. Además, al no tener una fuente de ingresos, se ve obligado a emigrar al extranjero para desarrollar su capacidad profesional y hasta crearla, resistiendo al país de un elemento valioso que pueda contribuir al desarrollo, progreso y crecimiento de la industria nacional.

A través de los años, la Escuela Superior Industrial que lleva el nombre del promotor de la independencia, Pedro Domingo Murillo, ha crecido la infraestructura necesaria para convertirse en un Centro Nacional de Investigaciones e Inventiva; tiene los suficientes recursos técnicos como equipos, maquinarias, herramientas, laboratorios y ambientes, además del personal altamente calificado para poder desarrollar actividades de investigación y desarrollo tecnológico, adecuando a los requerimientos del país.

Este Instituto requiere del apoyo de los poderes Legislativo y Ejecutivo para la creación de ese Centro de Investigaciones, vincu-



de motores a gasolina.



Taller de tornaría mecánica

Taller de fabricación y reparación de motores a gasolina



El contacto con la danzarina ayudó a las obreras a encontrar el comedero utilizado por la primera. Para identificar a las abejas se les aplican marcas individuales

comitiva durante 10 ciclos y más. Al seguir los miembros de la exploradora, las antenas de las abejas de la comitiva vibran con la misma frecuencia que el abdomen danzante. Los miembros de la comitiva ubicados detrás de la bailarina son los que están más favorecidos, ya que pueden memorizar mejor todos los pasos y al imitarlos, determinan más exactamente la dirección del vuelo.

¿Cómo materializa la cultura la información sobre las coordenadas de la fuente alimenticia? Este es el problema más discutido y que más dificultades genera en cuanto a su comprensión experimental.

En las condiciones naturales, los animales utilizan una distancia de 200 m, homotizado, en uno de estos experimentos, para homotizar un grupo de 2-3 exploradores mentales, formando un grupo de 2-3 exploradores mentales con marcas individuales que ultramente delimitan la zona de alimentación. En la zona de alimentación, al ver la danza en la columna, aumentan la deceleración y hasta la detención de veces el número de abejas que llegan a este cono con respecto a la zona de alimentación. En este caso, el traslado de los lugares de alimentación se produce.

Hasta la actualidad, se suponía que las abejas orientaban por el olfato siguiendo la pista de la exploradora que debíala un rastro aromático. Hemos decidido demostrar que no es así del todo. Para esto, hemos modificado el experimento, transformando a propósito la pista aromática en una pista visual.

El propósito lo logramos dándole vuelta a la panal, de la posición vertical, que siempre tiene, a la horizontal. Así la combiva no podía mantener la pista, es decir no comprendía en que sentido se movía el entranque. En consecuencia, el grupo de exploradoras que buscaban el nido disminuyó, llegando a constituir un 28% del grupo de control. El olor no sirvió para nada.

LA IMPORTANCIA DEL OLOR EN EL "LENGUAJE" DE LAS ARELLAS

La volatibilidad de la abeja que regresa a la colmena después de recolectar el néctar y el polen, portando así está impregnada del zumo de las flores, portando así información sobre la composición específica de las plantas. El olor se propaga también gracias a los meros abdominales, el alero y a la repartición de la comida entre la comitiva en las pausas de la actividad. Todo lo mencionado y estimulado por las abejas, así como la información y estimulada por las abejas, así como el perfume de las flores, localicen el modo donde se recolecta el zumo.

En nuestros experimentos, gracias a la aromatisación de los platos de arroz al 50% con especias sin azúcar, el número de novatas que localizan la técnica de frutas, el número de novatas que localizan el condesado (ubicado a una distancia de 400 m) y el condesado (ubicado a una distancia de 400 m) de la colmena) aumentó 3-10 veces. Si el condesado era visitado por 10 exploradoras, en vez de 5, se incrementaba 3 veces el número de novatas que allí planeaban sustituirlo por uno puro, el proceso de esta mudación se redujo, aunque el balle sobre el pual no se ardía.

Se descubrió otro estímulo olfatorio adicional: la glándula de Nasónov, que produce unas secreciones olorosas. Al acercarse al comedero, aumenta el nú-

De dos celdas, o cujas, la abeja elige acertadamente aquella que guarda su olor a entrada. Es singular también la capacidad de las abejas de distinguir a sus hermanas por el olor

A partir de nuestras propias investigaciones y datos literarios, hemos llegado a la conclusión de que la búsqueda del alimento puede efectuarse tanto a lo largo como a lo ancho del eje horizontal. Al donar la colmena, las obreras buscan el néctar, siguiendo el aroma del zumo transportado por la abeja. En la búsqueda del alimento, la abeja efectúa la exploración de la abundancia de Nasonov. Al perder la pista olfativa, la obrera cambia el ángulo de su vuelo o toma una dirección perpendicular al viento, así logra encontrar la abundancia de Nasonov. La fuente olfativa a encontrar más rápidamente, la fuente olfativa alejada, y el viento de popa, se lo impide. Por lo tanto, en la polinización entomofila, identificamos la dirección de la búsqueda del alimento en la dirección de los vientos predominantes.

La búsqueda del pólen según las señales de la danza es una de las formas más precoces de transmisión de información en las abejas que han atravesado un gran cambio evolutivo desde los hábitos de recolección de néctar y polen de sus ancestros. Las sociedades altamente organizadas con división de las funciones a cumplir. La fiabilidad de la información transmitida se asegura gracias a la combinación de los estímulos olfatorios, acústicos, táctiles que acompañan los movimientos rítmicos de las exploradoras.

La eliminación de algunos de estos componentes causa cierto perjuicio al valor señalizador de la danza. La manifestación de una u otra forma de señal depende de la edad, el individuo adquirido o no cabe duda de que todos los métodos de búsqueda son vitalmente importantes y en su conjunto ayudan al hallazgo oportuno del alimento.

En la apicultura moderna, se aprovecha la información contenida en la danza de las abejas y con ésta se logra saber la localización del alimento. Las abejas distinguen perfectamente la calidad del alimento mismo, su aceptabilidad y señalan las fuentes más ricas, al determinar las coordenadas de los prados donde están las melliferas, que producen el néctar más abundante, los apicultores pueden acortar a lo largo del tiempo los cultivos hacia los mismos. Incremento de la producción de miel.

Mediante el análisis de la danza de más de 5.000 abejas, hemos descubierto que la mayor parte de los insectos (el 65-85%) recogen el polen a una distancia de 1.500 m del colmenar. Las obreras que recorren más de 3.000 m en una sola dirección son más del 3,7% de la cantidad total. Estos vuelos son esporádicos y no se deben tomar en consideración al organizar la polinización entomófila.

El "lenguaje" de las abejas resultó ser muy rico y no siempre predecible. Es probable que encierre enigmas inimaginables. De algún modo el hombre se ha aproximado a su desciframiento, si podrá, con mayor conocimiento, controlar el comportamiento de las abejas y de otros insectos.

1. LEVCHENKO,
candidato a doctor en Ciencias
Biológicas, colaborador titular del
Instituto de Zoología
"I. Shtromgauzen" de la AC de
Ucrania.

1. LEVCHENKO,
candidata a doctora en Ciencias
Biológicas, colaboradora del mismo
Instituto.

**Especial de Elias Condal
de ANSA**

De una colonia a la otra

COLONIA (ALEMANIA OCCIDENTAL)
(ANSA) Tenacidad y sabiduría empuja a

[illegible]

UN ALIMENTO BASICO QUE PREOCUPA A LA CIENCIA

Es justamente en el Instituto Max Planck de la ciudad alemana de Colonia, donde unos de los proyectos de investigación más importantes de la plantación están asociados al estudio de la manipulación genética y, además, porque es de ahí que se originó el primer cultivo de soja transgénica comercial, en el cuarto lugar en la producción agrícola mundial, después del trigo, el arroz y la papa.

El primer cultivo transgénico basado en mutaciones del *Taraxacum officinale*, del género de las plantas del Taraxacum, de la familia de las Helianthaceae, fue desarrollado por el profesor de la Universidad del Estado de Milán, el italiano Francesco Salamini, del Departamento de Genética y Evolución, y es el director del Instituto. El profesor Salamini es también el responsable de la Biología Molecular sobre un significativo grupo de científicos que trabajan en los centros que integran el consorcio, coordinan 22 proyectos de biotecnología y realizan aplicaciones a las plantas.

Los resultados parecen ser prometedores, hasta ahora hemos encontrado sólo genes defensivos secundarios: el gene principal, el

que debería conferir total inmunidad al tubérculo, creó un nuevo organismo, alisado en otras plantas, para después introducirlo en la papa.

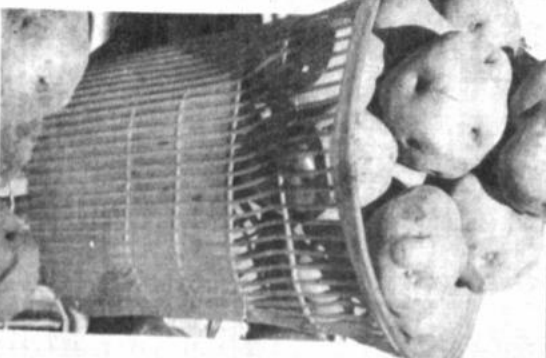
Abad Salasmita: "Este sería un gran ejemplo de gran importancia, porque nos permitiría comprender el origen de ciertos fenómenos y en perspectiva, crear plantas inmunes a las enfermedades. Es de señalar que esta actividad completa y afecta a la biotecnología, que se coloca en una más alta de la biología, en la creación de nuevos seres vivos, es decir, artificialmente. En este caso, se creó un organismo, alisado y resistente a las enfermedades, las posibilidades de lucro de la gran cosecha, las presas químicas, internacionales especialmente en la agricultura.

UNA PAPA CON PROTEINAS

Peru, además, con respecto al tubérculo andino se está realizando otra importante experimentación. Se está intentando una tipo de papa, empresa faciente a las papas que vez más los peros están comenzando a producir. Este cultivo por ende, puede ser una gran alternativa para el campesino. Si se logra tal objetivo, se puede comenzar a un proceso ecológico de gran alcance. Todos los países de la Comunidad Europea padecen un fuerte déficit comercial de proteínas vegetales, que son importadas principalmente del Brasil para alimentar a su población. En la Amazonia, se querría sistemáticamente tener papas para este tipo de cultivos de soja necesarios a la zona.

Un tipo de papa con el cultivo por ciento de proteínas ligadas reemplazar a la soja y salvar algunos millones de hectáreas de la Amazonia y de todos modos, la papa está registrando un incremento de su uso en la aliment

La apertura de miles de locales de "fast food", en los que los "chips" son uno de los productos principales, ha inducido a la Asociación Europea de Productores de Papas Fritas a financiar una investigación para reducir el contenido de azúcares. Palabras, todas, que lo demuestran: la comida rápida es una profunda



La papa, un alimento de fundamental importancia que está registrando un incremento de consumo en países desarrollados y subdesarrollados. En la foto, una plantación de papas en Alemania.

EL ATÓ

entre la
crisis

Antonio Edgar Moreno Vald
Sociò

y la esperanza

Antonio Edgar Moreno Valdivia
Sociólogo



La revolución de 1932, al margen de las transformaciones clasificatorias citadas, generó en el país cambios significativos a nivel de la sociedad global. El nuevo modelo de desarrollo inaugurado, al modificar la estructura agraria boliviana, estableció un nuevo patrón de acumulación espacial poblacional.

La descomposición de la economía campesina en sus formas de organización y explotación dio lugar a que el campesino ingresara a un fuerte proceso de diferenciación y de movilidad social. Estos cambios iniciaron el exodo rural hacia las ciudades que, con

El 48,6% de la población total en 1950, actualmente sólo representa el 21,5%. El crecimiento vegetativo de la población genera una fuerte concentración poblacional en las ciudades. La urbanización en el país no responde a un proceso de industrialización sino, básicamente, a un proceso de "desamplificación", tal es así que la población rural que representaba el 74,1% de la población total en 1950, actualmente sólo representa el 48,6%.

En la ciudad de La Paz, principal centro de atracción turística, el turismo con mayor afluencia en los procesos urbanos de hábitat moderno se constituye en un polo centralizador, pero por sus características físicas y topográficas presenta dificultades como consecuencia de su expansión espacial. La Paz crece, en la medida como crecen las ciudades latinoamericanas, desde el centro hacia las afueras, pero en forma de cordones marginales, que son producto de la imposibilidad de los sectores sociales que, ante la imposibilidad de su inserción espacial en zonas "centrales", se instalaban en zonas pobres y alejadas que cercanaban el núcleo urbano.

En el proceso de integración de pueblos nuevos y el crecimiento de centros urbanos surge El Alto que con sus 500 000 habitantes y con el rango de ciudad, se constituye en la actualidad como la tercera ciudad en población del país. El Alto, como ciudad, es nada más que un denominativo simbólico, nominal o simplemente honorífico ya que sus pobladores se debaten por lograr mejores condiciones de vida, empleo, vivienda, transporte y de servicios básicos, etc.

El Alto carrer de un Plano Regulador que ordine y regule su crecimiento. El 50% de sus viviendas son autoconstruidas. La debida orientación técnica es sentida en su mayoría construcciones clandestinas. El 90% de la población carrer de un sistema de alcantarillado. Sólo el 13% se beneficia del agua potable a través de conexiones domiciliarias. El 50% dispone de energía eléctrica. No existe un adecuado ordenamiento de sus vías y arterias. La mayoría de ellas son empinadas. El 90% de las calles no tiene numeración ni determinación nominativa.

Un promedio por cada 10,000 habitantes y la mujer del 30% de la población infantil, son datos que sintetizan la precaria situación de la salud. El analfabetismo alcanza al 40% de la población. Presenta en relación al resto de las zonas de la ciudad las tasas más elevadas de analfabetismo, marginalidad y de servción escolar.

El servicio del transporte público es también un problema crítico que afecta a los aproximadamente 100,000 alifoncos que cotidianamente se trasladan a la ciudad y con el anunciado traslado de las unidades de EMTA este servicio se limitará aún más.

mayor cantidad de fábricas e industrias del departamento de La Paz, la mayoría de los empleos en esta ciudad son generados por el sector informal de la economía. La mayoría de la población aliena obtiene sus medios de subsistencia a través de actividades típicas del sector informal urbano con puestos de trabajo inestables de baja productividad e ingresos

En los indicadores socioeconómicos reflejan la actual crisis a nivel urbano y la crisis urbana que afecta a las comunidades.

ción con los efectos negativos que tuvo la aplicación de la Nueva Política Económica en la población a nivel. La reducción de empleos e ingresos proveniente del sector formal de la economía, conjuntamente con la política de reubicación y libre contratación, incrementó fuertemente la masa de desempleados de zona, el cierre de empresas mineras y el deterioro de la economía campesina. Incrementó el exodo minero y rural hacia la zona. Este excedente de población desempleada permitió la proliferación de actividades informales. El alza de precios en los artículos

primer necesidad originó un cetero non nutritivo en la población aliena afectando de manera particular a los niños constituyéndose actualmente hambre y la desnutrición en las principales causas de mortalidad infantil aliena. La reducción del gasto público en los servicios colectivos y la no inclusión de El Alto en el Presupuesto General de la Nación

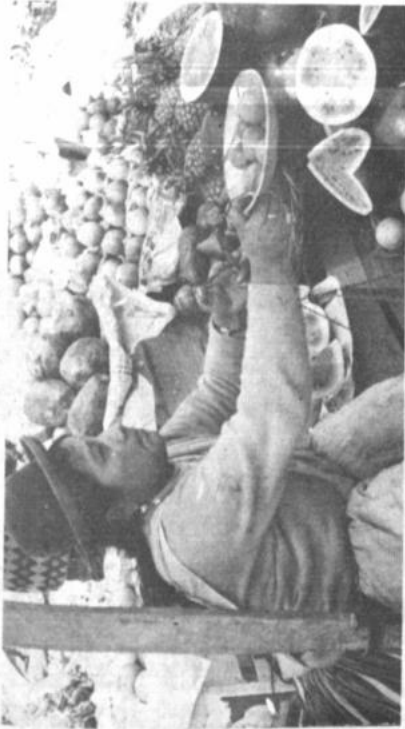
fueron en deterioro de la salud y la educación a partir de la NPE, más niños en edad escolar quedaron al margen del sistema educativo por falta de infraestructura y por su prematura incorporación al trabajo. Se estima que la mayoría de muertes infantiles en la zona son evitables con una adecuada atención sanitaria.

La expansión espacial de El Alto confronta problemas básicos: la incapacidad de la estructura productiva industrial para absorber fuerza de trabajo y la incapacidad del gobierno comunal y el Estado para satisfacer necesidades de infraestructura, vivienda y servicios básicos colectivos. De esta forma, actual organización territorial de El Alto, al no cuan-

Existe la necesidad de que estos problemas y muchos más que enfrenta El Alto sean resueltos antes de que esta ciudad se convierta en un laberinto incontrolable. Las diferentes instituciones civiles, laborales, vecinales, sectoriales y autoridades, como deben coadyuvar al desarrollo de esta tablero emergente en "urgencia" y hacer de ella una "ciudad de emergencia".

Pásese a la fibra

Dr. CLAUDIO KRAAN
E.F.E.-REPORTAJES



Los granos de los cereales atesoran gran cantidad de nutrientes indispensable para nuestro organismo. Durante el proceso de la molienda, de las tres partes que lo componen - la cubierta, el corazón y el germen - la primera es la que da origen al salvado. Este derivado de los granos contiene varios tipos de fibra: la celulosa, la hemicelulosa y la pectina además de vitaminas del grupo B.

Así, no hace mucho tiempo, no sólo los becos en la materia tenían una pobre opinión acerca de los derivados de la fibra. Así, el salvado era un residuo que se destinaba a la alimentación del ganado. Los médicos de la época lo veían como una sustancia única dotada de una función. Sin embargo, en la actualidad se sabe bajo este nombre se agrupan varios tipos de fibras de origen vegetal: la celulosa, la hemicelulosa, la pectina, las gomas, los mucílagos y la lignina.

El Instituto Nacional del Cáncer y la Sociedad Americana del Cáncer insisten en que debemos consumir fibra en la dieta. En la industria alimentaria se está haciendo eco en la necesidad, quien necesita combatir el estreñimiento para prevenir el cáncer de colon, no sólo puede consumir compuestos de fibra, sino también la conseguir en forma de deliciosas frutas o en copos.

TESORO ESCONDIDO

Los granos de los cereales atesoran gran cantidad de nutrientes indispensables para nuestro organismo. Durante el proceso de la molienda, de las tres partes que lo componen - la cubierta, el corazón y el germen - la primera es la que da origen al salvado. Este derivado de los granos contiene varios tipos de fibra: la celulosa, la hemicelulosa y la pectina además de vitaminas del grupo B.

El Instituto Nacional del Cáncer y la Sociedad Americana del Cáncer insisten en que debemos consumir fibra en la dieta. En la industria alimentaria se está haciendo eco en la necesidad, quien necesita combatir el estreñimiento para prevenir el cáncer de colon, no sólo puede consumir compuestos de fibra, sino también la conseguir en forma de deliciosas frutas o en copos.

ABATIR EL ESTREÑIMIENTO

Al aumentar el volumen del residuo que se deposita en el intestino, la celulosa es sumamente efectiva para combatir el estreñimiento. Este tipo de fibra se encuentra sobre todo en la fruta, las

hortalizas, el pan integral y las legumbres, aunque también las nueces y algunas semillas. Pero además, también es capaz de regular el paso de la glucosa desde el intestino a la sangre y, al diluir y prevenir el cáncer de colon. Como la celulosa, la hemicelulosa comparte con ella sus propiedades. Ninguno de estos tipos de fibra es capaz de reducir los niveles de colesterol.

IDEAL PARA LOS DIABÉTICOS

Cuando se consume fibra como la goma de la raya, la de guar y la de la avena reducen el colesterol pero, además, son un potente aliado de los diabéticos ya que permiten que quienes padecen de diabetes toleren mejor el consumo de azúcar. Sin embargo, esto no significa que si consumes este tipo de fibra puedas prescindir del régimen dietético.

Por su parte, la pectina que se encuentra en las manzanas, las uvas, los cítricos, las bayas salvajes y el salvado, favorecen la eliminación de los ácidos biliares, sustancias que predisponen al cáncer digestivo. Como otras fibras, también es capaz de reducir

La ingestión de alimentos con fibra elimina el riesgo casi total de un cáncer de colon.



Pan integral, ensaladas y frutas, son algunos de los alimentos de alto contenido en fibra.

los niveles sanguíneos de colesterol y de prevenir de este modo la arteriosclerosis. La lignina que se encuentra sobre todo en los cacahuetes, las coles, las frías, los guisantes y los melocotones, protege los cálculos biliares al tener un efecto laxante en el tránsito de la biliar y el colesterol a través del intestino.

¿CUANTA FIBRA DEBEMOS CONSUMIR?

Los especialistas recomiendan que se consuman por lo menos 150 gramos diarios de fibra. La mayor parte de los especialistas sostiene que con una ingestión de 30 a 40 gramos al día, habremos alcanzado el nivel suficiente para prevenir las enfermedades del aparato circulatorio. El doctor Vasey aconseja que vayamos aumentando poco a poco el consumo de distintos tipos de fibra para que de este modo nuestro organismo se adapte mejor a ella. Se debe tener en cuenta que el consumo de las refinadas de pan integral, que contienen pocas refinadas, confiere espárragos o una ensalada de zanahorias y una ración de fibra que hará más por nuestra salud que toda la farmacopea existente.

El gallo del presidente

Recientemente, el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, viajó a Puerto Aguirre con el propósito de inaugurar las operaciones de embarque de soya hacia países de ultramar. En el trayecto, como ocurre habitualmente, fueron muchos los incidentes, muestras de aprecio, de cariño y adhesión que recibió.

Según sus colaboradores, Jaime Paz recibe, también con frecuencia, regalos que le hacen llegar presentes que simbolizan la consideración hacia su persona e investidura. Esta vez, en Puerto Quilichao un grupo de productores llegó al caravana de vehículos del mandatario. Según al Presidente Y, como recuerdo, le entregó un hermoso gallo de pelea. En otras circunstancias podría tratarse de una mascota o algo así. "Un gallo para el presidente Paz, significa mucho", se dijo.

El animalito, en el trayecto hasta la casa presidencial estuvo a cargo de un Edecán, pero ya en la residencia del Primer Mandatario, éste se encargó personalmente de mimarlo. El gallo del Presidente tiene ahora un lugar de preferencia en San Jorge.



LEXICOGRAMA N° 784
Gané Bs. 50.-

El ganador de este concurso será el participante que envíe a la editorial el primer número de la revista "El Gallo" con el nombre del ganador.

El ganador de este concurso será el participante que envíe a la editorial el primer número de la revista "El Gallo" con el nombre del ganador.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W			

is called Y



LIBRARY
HISTORICAL SOCIETY



Dominical

La Paz, Bolivia, domingo 10 de diciembre de 1969

[illegible]

CERTIFICADO DE AGENCIA ALIMENTARIA COMPLETADO

DONDE : D DE SECCIONES DE 1000
MILARDO : DE 1000 A 1700

ULTIMAS PLAZAS

VACA

CALLIE MERICATO - EMPLEO MARITAL MALLIVIAN - S.

GONZALES
El día 1º del presente, en solemnidad de grado, en el Paritorio de la U.M.S. recibió el título de:
CIRUJANO DENTISTA
Sus padres y hermanos le desean mucho éxito en su vida profesional.
La Paz, diciembre de 1989

1. Docente - Investigador
 Área: Geografía Física
 Profesor: Geografía Física
 Carga Horaria: 32 Hs. - mes
 Actividad docente: Desarrollar funciones docentes en asignaturas de Geografía Física y Durante la gestión 11-88 la asignatura de Cartografía.
 Experiencia: 5 años en el servicio profesional.

2. 1. Docente - Investigador
 Área: Geografía Física
 Profesión: Geógrafo o Sociólogo
 Especialización: Estudios Sociales de la Población
 Carga Horaria: 32 Hs. - mes
 Actividad docente: Desarrollar funciones docentes en asignaturas de Geografía Humana y durante la gestión 11-89, la asignatura "Demografía".
 Experiencia profesional: 5 años de servicio profesional.

- a. Currículum Vitae.
- b. Fotocopia de títulos debidamente legalizados.
- c. Publicaciones que tengan relación al área.
- d. Certificado que acredite en la actividad profesional (conferencias, cursos, talleres, etc.).
- e. Antecedentes en la Docencia Universitaria.
- f. Plan de trabajo de la asignatura.

Continuando a las sesiones interesadas en seguir estudios en la Carrera de Secretariado Administrativo y Bachillerato en Ciencias Sociales, que la reservación de plazas para la gestión 1990 se realizará a partir del día 11 hasta el 18-XII-89.

MAYOR INFORMACION: TELEFONO: NOS. 3406900 - 3513650

DIRECCION: Avenida 20 de Octubre N° 1928

[illegible]

la campaña, el rango chileno y el ron y el diablo de Jibola y Lawton es de una gran lírica y dulzura. Esta especie de cristallina lleva a una bombonita extra dulce, que se deshace al sorbo. Los rangos con una especie de tema en lawton, el cual se funde en un frontal parti-

los. A través de este concierto la OCIN afirma ser un espacio móvil de agrupaciones y ensambles de instrumentos ordenados según los requerimientos de las obras.

Trasendiendo el concepto estético de Orquesta, secciones corales, secciones corales.

El gran silencio de la OCIN y el TMAP "Araví" señala que el camino de la creación, abierto a todos

los nuevos compositores sin mezquinadas ni falsos rigores, puede pero se debe a la libertad y a la fuerza y a la

Manuel Montero Cif

THE BEST GIFT FOR X-MAS
THE WORLDWIDE BESTSELLER

HISTORIAS DE
NUEVA YORK

NUEVA YORK

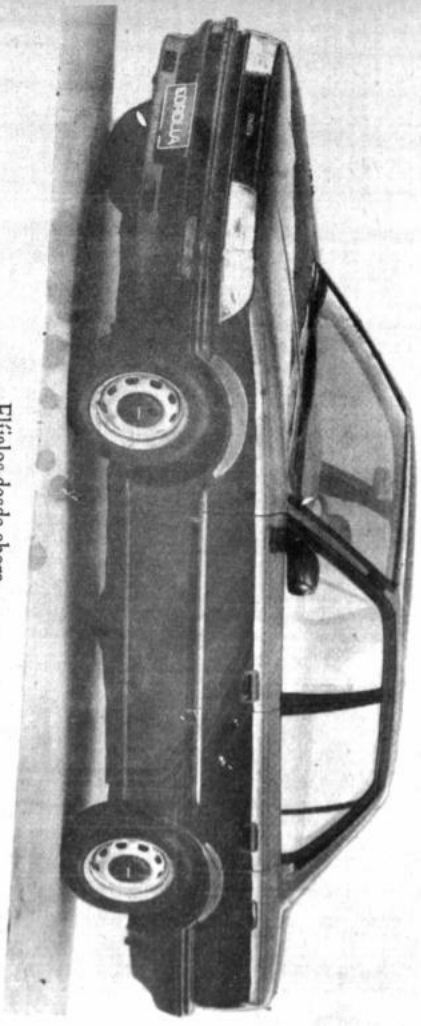
DUCKSTON PATRICKS *** KNO ROLLING CHARLES LOFF "HISTORICAL REVENUE"
 ROBERT GREENHART "ANTHONY'S VENTURE" *** THELMA SCROONCHER *** COSTI TEE
 "KENTON ALABAMA, A.S.C." *** BARBARA DINKA *** "CHAD PACE" *** MARTIN SCORSESE
 LA VIDA EN ROZE *** BARRY WALKER *** "DEAN WOLFE" *** "TITMOON STORMED" A.S.C.
 "HEAD ROCKS" REFRIGER *** "FRANCIS COPPOLA" *** SPADA COPPOLA *** "FRANCIS COPPOLA"
 EROD REVENUDO *** "SCANNI MORE" A.S.C. *** "ANTONIO LARDO"
 "CIBER VARIETY A.S.C." *** ROBERT GREENHART *** "WOOD ALLEN"

HISTORIAS DE
NUEVA YORK

los nuevos composi-
tos sin mezquinidad
ni falsos rigores.
Pero se debe
a un trabajo
huelga y a
gría.

Manuel Morrey C

Ya le estamos empacutando su regalo de Navidad



Elíjalos desde ahora.
Estos son algunos de ellos:

TOYOTA BOLIVIANA Un automóvil COROLLA 8 Km. Un pasaje La Paz-Lima-La Paz.	Un lote de terreno de 160 m2. Urb. EL KENKO	Una motocicleta JAWA.
Cinco librerías de ahorro. Cuatro paquetes de atención médica. LITROS el Litro Un camastón con productos para el hogar.	Un pasaje La Paz-Mamilla-La Paz. Ocho cubiertas para automóvil. Un colchón de dos plazas y una vajilla Bellavista	Dos noches de hospedaje. Dos canastones con productos PTL. Nueve películas contra accidentes.
Diez librerías de ahorro. Un fin de semana Tres estantes tipo MECANO Material de oficina.	Dos lotes de libros. Tres canastones de sus productos. Cinco pares de calzados de cuero para niños.	Veintidós paquetes de cigarrillos Siete juegos de cosméticos para hombre y mujer.

Como se imaginara la lista de regalos no termina aquí.
Muchos de nuestros anunciantes nos siguen enviando sus aporitos. Para el año
por cada 5 de los cupones que se publican diariamente en la pág. 12 de PRESENCIA.
Los números se entregan únicamente en nuestras oficinas.

puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Caserio

La Paz, Bolivia, domingo 10 de diciembre de 1989

- Remy Daza habla con PUERTABIERTA
- Concierto navideño y cierre de actividades 1989
- Concurso de pesebres en la Alcaldía
- Arreglos navideños en la Municipalidad
- Alumnos de Summa Artis ofrecieron concierto
- Presencia italiana en Argentina es objeto de estudio
- Sobre la actuación de la Orquesta de Instrumentos Nativos



LA ASSUMPTION. Esta obra pertenece a un tríptico del Maestro de la Santa Sangre, que incluye además de la virgen y el ángel, a San Jerónimo y San Juan Bautista. El arte flamenco resalta en este cuadro donde el detalle y la minuciosidad plasman el realismo de un minuto imaginativo. La obra es una más en el tema de la Assumption que se encuentran en el Museo del Prado. Al fondo se aprecia el dormitorio de la Virgen que incluye la cuna con dósel.

Diabetes: enfermedad de la nutrición

Los sangüneos y en otros órganos. En casos más graves se llega a un correctivo de muerte por "Coma Diabético". Por el contrario si se siguen con exactitud las indicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

La causa de la diabetes es desconocida, pero los factores que contribuyen a su desarrollo son la herencia, obesidad, embarazo, estrés y envejecimiento. La diabetes es una enfermedad crónica que depende de la insulina, se desarrolla usualmente en personas jóvenes, el páncreas produce una cantidad pequeña o nula de insulina y/o de su actividad. La dieta y el ejercicio también son importantes en el tratamiento de este tipo de diabetes.

Las diabetes de tipo II se dan en personas mayores de cuarenta años. En este caso, el páncreas usualmente produce suficiente insulina, pero algunas personas con diabetes tipo II pueden necesitar insulina para un control adecuado. El tratamiento de la diabetes incluye cambios en la dieta, ejercicio y a veces la administración de insulina.

1.- Seguir las instrucciones del médico y ajustarse exactamente a la dieta.
2.- Evitar la obesidad.
3.- Evitar la actividad física excesiva.
4.- Evitar la actividad física excesiva.
5.- Evitar la actividad física excesiva.

6.- Evitar la actividad física excesiva.
7.- Evitar la actividad física excesiva.
8.- Evitar la actividad física excesiva.
9.- Evitar la actividad física excesiva.
10.- Evitar la actividad física excesiva.

11.- Evitar la actividad física excesiva.
12.- Evitar la actividad física excesiva.
13.- Evitar la actividad física excesiva.
14.- Evitar la actividad física excesiva.
15.- Evitar la actividad física excesiva.

16.- Evitar la actividad física excesiva.
17.- Evitar la actividad física excesiva.
18.- Evitar la actividad física excesiva.
19.- Evitar la actividad física excesiva.
20.- Evitar la actividad física excesiva.

21.- Evitar la actividad física excesiva.
22.- Evitar la actividad física excesiva.
23.- Evitar la actividad física excesiva.
24.- Evitar la actividad física excesiva.
25.- Evitar la actividad física excesiva.

26.- Evitar la actividad física excesiva.
27.- Evitar la actividad física excesiva.
28.- Evitar la actividad física excesiva.
29.- Evitar la actividad física excesiva.
30.- Evitar la actividad física excesiva.

31.- Evitar la actividad física excesiva.
32.- Evitar la actividad física excesiva.
33.- Evitar la actividad física excesiva.
34.- Evitar la actividad física excesiva.
35.- Evitar la actividad física excesiva.

Nutrición en el embarazo

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

El embarazo determina en la mujer fuertes cambios nutricionales. Por ello, la alimentación adecuada no sólo previene complicaciones durante el parto, sino también favorece la lactancia y asegura un buen estado de salud para el niño.

¿Qué es la alergia?

La alergia es una reacción del organismo frente a una sustancia extraña (alérgeno) que provoca una reacción defensiva exagerada, en la que se liberan sustancias que causan los síntomas alérgicos.

Entre algunos factores que reducen en la ganancia insuficiente de peso se encuentra el consumo de los alimentos. El volumen reducido, la consistencia sólida, el mayor número de comidas y la menor ingesta de alimentos producen depresión en el lactante, incluso en el mismo aspecto.

Si bien no existe una "dieta especial" para el embarazo, podemos dar algunos consejos a la madre embarazada para evitar problemas de nutrición.

Primero, no se justifica duplicar el volumen de las comidas ("comer por dos"); solo deben observarse la calidad y la cantidad de los alimentos.

Puede evitarse la frecuente indigestión, dejando las comidas muy condimentadas, frituras, y preparaciones con mucho contenido de grasa, y/o sal excesiva, así como gaseosas y bebidas alcohólicas.

Los vómitos pueden evitarse con la ingesta de pan dorado, tostadas, o galletitas sin sal, frías, y en pequeñas cantidades.

La alergia es una reacción del organismo frente a una sustancia extraña (alérgeno) que provoca una reacción defensiva exagerada, en la que se liberan sustancias que causan los síntomas alérgicos.

Entre algunos factores que reducen en la ganancia insuficiente de peso se encuentra el consumo de los alimentos. El volumen reducido, la consistencia sólida, el mayor número de comidas y la menor ingesta de alimentos producen depresión en el lactante, incluso en el mismo aspecto.

Si bien no existe una "dieta especial" para el embarazo, podemos dar algunos consejos a la madre embarazada para evitar problemas de nutrición.

Primero, no se justifica duplicar el volumen de las comidas ("comer por dos"); solo deben observarse la calidad y la cantidad de los alimentos.

de tal manera que las otras partes puedan funcionar completamente normales. En el caso de la alergia, la reacción defensiva exagerada, en la que se liberan sustancias que causan los síntomas alérgicos.

El tratamiento de los problemas alérgicos requiere un diagnóstico preciso de la enfermedad, para poder tratarla adecuadamente. En el caso de la alergia, la reacción defensiva exagerada, en la que se liberan sustancias que causan los síntomas alérgicos.

De todas formas, hay medidas que se pueden tomar para evitar problemas alérgicos. Así, si se identifican los alimentos que causan la alergia, se debe evitar su consumo.

También es importante hacer un estudio de los alimentos que pueden provocar reacciones de este tipo y, cuando aparece una alergia, se debe evitar su consumo.

La aparición de ronchas en determinados lugares del cuerpo, en la muñeca, debajo del ombligo o espalda, puede indicar la alergia a los alimentos.

Los dolores abdominales, retortijones y diarreas, así como ciertas erupciones cutáneas, tienen su origen en reacciones de tipo alérgico del intestino, provocadas por alimentos.

El shock anafiláctico es una situación grave en que se produce una respuesta generalizada y extrema en todo el organismo, poniendo en peligro la vida del individuo. Suele ser provocado por la ingestión de alimentos.

La alergia es una reacción del organismo frente a una sustancia extraña (alérgeno) que provoca una reacción defensiva exagerada, en la que se liberan sustancias que causan los síntomas alérgicos.

Entre algunos factores que reducen en la ganancia insuficiente de peso se encuentra el consumo de los alimentos. El volumen reducido, la consistencia sólida, el mayor número de comidas y la menor ingesta de alimentos producen depresión en el lactante, incluso en el mismo aspecto.

Si bien no existe una "dieta especial" para el embarazo, podemos dar algunos consejos a la madre embarazada para evitar problemas de nutrición.

Primero, no se justifica duplicar el volumen de las comidas ("comer por dos"); solo deben observarse la calidad y la cantidad de los alimentos.

CLINICA "EL ALTO"

SERVICIOS MEDICO-QUIRURGICOS ESPECIALIZADOS
URGENCIAS, REANIMACION PERMANENTE

- *Emergencias en general
- *Traumatología y Ortopedia (prótesis de cadera)
- *Cirugía Cardio-Vascular
- *Gastroenterología
- *Cirugía en general
- *Oncología
- *Cirugía Plástica
- *Otorrinolaringología
- *Medicina Interna
- *Anatomía Patológica
- *Gineco-Obstetricia
- *Urología
- *Banco de sangre
- *Análisis y Laboratorio

Para casos de emergencia contamos con atención de **AMBULANCIA** llamando al teléfono 812115

ATENCION LAS 24 HORAS

Av. Juan Pablo II (En la Celda de El Alto)
Teléfono 812125 Buscamóvil 320844 - 321636

I.P.P.A.

CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO
INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
Instituto Internacionalmente reconocido y con 20 años de experiencia

ESTUDIOS COMPUTARIZADOS EN ADULTOS Y NIÑOS

Pruebas funcionales respiratorias, ventilación, consumo de oxígeno, Espirometría, gases en sangre y equilibrio Acido-Base, estudios radiológicos, electrocardiográficos, etc. Enfermedades de altura, poliglobulia, Edema pulmonar, Bronquitis, Tabaco, Trastornos de respiración durante el sueño, falta de aire, fatiga y tos.

TRATAMIENTOS Y REHABILITACION RESPIRATORIA
CHEQUEOS COMPLETOS DE TODO EL CUERPO
ATENCION PERMANENTE
Av. Saavedra 2302 (frente al Estado Mayor)
Telefonos: 368734 - 329503

Gerigo Depot

para aumentar la capacidad de rendimiento contra los trastornos serenos premenstruales

Distribuidores: BLOCK Y CIA.
Av. del Pacífico (Ex Chile) 1932, (Miraflores),
Teléfonos 35-6680 (ventas) 32-7219 (oficina)
Casilla de correo 1770 La Paz Bolivia

ENFERMEDADES DE LA PIEL, PELOS Y UÑAS

Dr. SAMUEL W. CALDERON VALLE
Av. Villazón esq. B. Trigo 441
(Lado Plaza del Estudiante)

Horas 15:00 - 18:00 (HORARIO ESPECIAL A SOLICITUD DEL PACIENTE)
CENTRO DERMATOLOGICO Y DE DIETOTERAPIA
TELÉFONOS 363897 - 363549

I.C. EUNICE ZARATE DE CALDERON NUTRICIONISTA - DIETISTA

Trastornos de la alimentación, obesidad, adelgazamiento, control nutricional según edad, sexo y actividad física. Terapia alimentaria de las enfermedades. Especialidad: UNISA (Bolivia) y C.E.P.A.S. (Italia)

Atiende en el CENTRO DERMATOLOGICO Y DE DIETOTERAPIA, Av. Villazón esq. B. Trigo 441 (media cuadra de la Universidad) Hrs. 14:30 a 19:30. Reservas hora a hora. 363897 - 363549

